



# Ziemia wierchosławicka

PISMO  
SAMORZĄDU  
WIERCHOSŁAWICKIEGO

ROK XXII • Grudzień 2025

nr 3(89)

NUMER BEZPŁATNY

## Wesołych Świąt



### W TYM NUMERZE:

„Moje Święta  
Bożego Narodzenia”

s. 3

O tym jak spędzają swoje święta opowiadają samorządowcy i znani mieszkańcy naszej gminy

„Janina Skórka  
– wywiad”

s. 5

„Nigdy nie wiadomo kto i kiedy będzie potrzebował pomocy...”

Małopolskie Linie Drowozowe

s. 18

Najważniejsze informacje i rozkłady jazdy



**Niech Nowonarodzony Jezus  
przyniesie radość, pokój i życzliwość, którą podzielimy  
się z najbliższymi,  
a Nowy Rok pozwoli spełnić marzenia, zwłaszcza te  
najdłużej wyczekiwane.**

Dawid Mocny

Przewodniczący Rady Gminy



Małgorzata Moskal

Wójt Gminy Wierchosławice



**Drodzy Mieszkańcy Gminy Wierchosławice**

Niech te Święta Bożego Narodzenia  
przyniosą Wam spokój i czas, który spędzicie z  
najbliższymi w ciepłej, rodzinnej atmosferze,  
w zadumie nad tajemnicą, którą przynosi  
Nowonarodzony Jezus

**Marta Malec - Lech**

**Członek Zarządu Województwa Małopolskiego**



## Ziemia Wierchosławicka

Pismo Samorządu Wierchosławickiego

### Wydawca:

Gminne Centrum Kultury w Wierchosławicach  
33-122 Wierchosławice 39a  
tel. 14 657 57 57  
e-mail: recepcja@ckwp.pl

**Redaktor naczelny:** Julita Majewska

**Współpraca redakcyjna:** Robert Bryl (foto)

### Skład i druk:

**Drukarnia Makar Print**

ul. St. Staszica 22, Bobrza  
26-085 Miedziana Góra  
tel. 570 570 701

e-mail: biuro@makar-print.pl

**www.makar-print.pl**





# Moje Święta Bożego Narodzenia



## 1. Krzysztof Jan Klęczar, Wojewoda Małopolski

### ■ Czy Pan Wojewoda nie może się już doczekać świąt?

Oczywiście, że tak! Jak większość z nas. Święta to przede wszystkim czas spędzony z rodziną. Spotykamy się wszyscy w domu rodzinnym.

To Mama jest główną organizatorką świąt, ale staramy się ją wspomagać. Mam dwie starsze siostry i młodszego brata i każdy z nas bierze na siebie pewne zadania świąteczne. Święta spędzamy w duchu tradycji. Jest 12 potraw, przystrojony stół, jest czas na kolędowanie oraz czas na wspomnienia i wzruszenie. Nie ma z nami już Taty, ale czujemy jego obecność właśnie dzięki tym wspomnieniom. Naszym zadaniem jest przekazywać tradycję świąt naszym dzieciom, to bardzo ważne. Chcemy za kilka lat zasiąść przy wigilijnym i świątecznym stole jako dziadkowie z poczuciem, że ta tradycja wciąż jest żywa i obecna.

### ■ Jakie Pan Wojewoda ma także świąteczne obowiązki?

Moim zadaniem, odkąd pamiętam, jest przygotowanie ryb. Mam doktorat z hodowli karpia i nie wyobrażam sobie, żebym nie wywiązał się z tych obowiązków. Robię to od początku do końca, czyli od zakupu karpia i innych ryb słodkowodnych, aż po podanie do stołu. Ryby to moja pasja i wkładam w to całe serce. Kiedyś robiłem na święta także szynki, kiełbasę i inne wyroby. To zadanie przejął ode mnie brat. W Wigilię i Święta jestem cały dla rodziny.

### ■ Prezenty w rodzinie Klęczarów przynosi Mikołaj, Aniołek, czy wyciąga się je spod choinki?

U nas prezenty przynosi Aniołek. Mam to szczęście, że ma on spore wsparcie mojej kochanej żony Anetki. Kiedy w rodzinie są dzieci, to prezenty są ważne. Nie muszą być ani wymyślne, ani kosztowne. Ważne, by sprawiały radość najmłodszemu. W naszej rodzinie to często rękodzieło: obrazki, czy wyroby wykonane na szydełku.

### ■ Jaki to był rok dla Małopolski i jakie życzenia chciałby Pan Wojewoda przekazać Małopolanom?

To był trudny rok, ale zdecydowanie dobry. Dobry, bo działaliśmy wspólnie: z Panem marszałkiem Łukaszem Smółką, ze starostami, z samorządowcami całego województwa. Nic nie jest i nie może być zasługą jednego człowieka. Małopolanom życzę, aby w te święta spotkali się z bliskimi. Dzisiejszy świat, świat mediów społecznościowych, sprawia, że łatwo być blisko z tymi, którzy są daleko, ale często oddala nas od najbliższych. Niech to będzie czas spędzony z tymi, których mamy w sercu.



## 2. Małgorzata Moskal, Wójt Gminy Wierchosławice

### ■ Pierwsze skojarzenie ze Świętami Bożego Narodzenia?

Dom rodzinny: siano, opłatek na nim, biały obrus i cała rodzina wokół stołu – ja, Mama, Tata, rodzeństwo i dziadki. Na święta zawsze czekało

się z niecierpliwością. Dwa dni przed Wigilią ubieraliśmy choinkę. Na szczycie był szpic zamiast gwiazdy, łańcuch z bibuły

i dużo cukierków. Zawsze tłukły się jakieś bombki, ale nikt nie miał złego humoru z tego powodu.

### ■ Jakich dań nie mogło zabraknąć na wigilijnym stole w domu rodzinnym?

Kolacja nie składała się u nas z 12 dań, ale zawsze był barszcz z uszkami, kompot z suszu, karp smażony i w galarecie. Obowiązkowo pomagaliśmy Mamie w kuchni. No i podczas sprzątania, bo dom na święta musiał być wysprzątnięty od góry do dołu.

### ■ Czego nie mogło zabraknąć w święta?

Modlitwy, pasterki i śpiewania kolęd. Jako dziecko śpiewałam w kościelnej scholi, całą rodziną zawsze byliśmy na pasterce i jesteśmy wciąż. Nasz dom był wypełniony kolędowaniem. Po kolacji zawsze nastawał moment na wspólne i długie śpiewanie kolęd. Nie trzeba było mieć śpiewników. Znało się po kilka zwrotek każdej kolędy od najmłodszych lat. W święta nie mogło zabraknąć też radości i uśmiechu. Nie było może prezentów – tak jak teraz, ale święta były czasem takiej szczerej radości ze wspólnego przebywania.

### ■ Święta dzisiaj?

W najbliższym gronie: z mężem, z dziećmi. To będą pierwsze Święta Bożego Narodzenia bez mojego Taty. Mam nadzieję jednak, że nie zabraknie w nich radości z bycia razem. Od kiedy mam swoją rodzinę, Wigilia jest dla mnie zawsze dniem wolnym od pracy. To czas przygotowywania wigilijnych dań, krzątania się w kuchni, czas, kiedy dom wypełnia się zapachami, jak nigdy w roku. Wigilia to nadal jeden z najszczęśliwszych dni w roku, mimo, że nie brakuje w nim chaosu i pytań, czy na pewno zdąży się ze wszystkim przed pierwszą gwiazdką.



## 3. Marta Malec-Lech, Członek Zarządu Województwa Małopolskiego

### ■ Jak wyglądają święta w Pani domu?

W naszym domu święta to przede wszystkim czas dla rodziny i tradycji. Zaczynamy od porządków i wspólnego przygotowywania potraw – barszcz, uszka, karp, pierogi – każdy ma swoje zadanie. Wigilia jest uroczysta: dzielimy się opłatkiem, składamy życzenia i siadamy do stołu przy zapalonych świecach. Po kolacji śpiewamy kolędy, a wieczorem rozpakowujemy prezenty. Drugiego dnia odwiedzamy rodziny i dalszą rodzinę – dużo rozmów, wspólnych spacerów i domowego ciepła.

### ■ Jaki jest wymarzony prezent?

Najbardziej wymarzoną rzeczą jest dla mnie czas – długi, nieprzerwany dzień spędzony razem, bez obowiązków. Jeśli chodzi o materialne prezenty – cenię praktyczne rzeczy, które ułatwiają życie rodzinne: zastawa stołowa, ciepły koc albo książka, którą mogę czytać przy kominku.

### ■ Co znajdują pod choinką Pani najbliżsi?

Staram się, żeby były prezenty trafione i personalne: dla męża coś związane z jego zainteresowaniami, dla rodziców drobne upominki i słodkości, a dla córeczki miękka zabawka, książeczka i coś, co rozwija wyobraźnię. Zależy mi, żeby każdy znalazł coś, co sprawi mu radość i przypomni, że o nim myślałam.



### ■ Czy święta bardzo zmieniły się od czasu, kiedy jest Rita?

Tak i nie – tradycje pozostają, ale święta nabierają bardziej rodzinnego wymiaru. Organizujemy je pod potrzeby malucha: dostosowujemy rytm dnia, więcej robimy razem przy prostszych aktywnościach, częściej siadamy do wspólnych zabaw i opowieści. Wigilia bywa krótsza i spokojniejsza, z przerwami na odpoczynek dla dziecka, a dekoracje i prezenty są bezpieczne i dostosowane do wieku. Obecność córeczki sprawia, że skupiamy się bardziej na byciu razem – na wspólnych chwilach, bliskości i tworzeniu rodzinnych rytuałów, które zapamięta.



**3. Tomasz Jachimek,  
radny Gminy Wierchosławice  
z Łętowic**

### ■ Jakie ma Pan obowiązki przed świętami?

Zawsze jest sporo rzeczy do zrobienia, ale ja zajmuję się choinką. Trzeba ją znaleźć, przywieźć, przygotować do ubrania, osadzić na stojaku. Przygotowuję też całe oświetlenie, nie tylko choinki, ale też balkonów i domu. Do kuchni raczej się nie pcham. Żona i teściowa tam rządzą.

### ■ Najważniejsza i najlepsza świąteczna potrawa?

Zdecydowanie karp, w każdym wydaniu! Moja teściowa jest mistrzynią w przygotowywaniu karpia. Jest smażony, wędzony, w galarecie i jeszcze parę propozycji podania by się znalazło.

### ■ Obowiązkowy punkt każdego świąt?

Jest ich wiele. Te święta zazwyczaj są do siebie bardzo podobne – tradycyjne. Łamiemy się opłatkiem, wspólnie kolędujemy po kolacji i zawsze jestem na pasterce. Raz zdarzyło mi się nie być, z uwagi na służbę, ale nie wyobrażam sobie świąt bez pasterki. To piękny czas i właśnie to jest w nich najpiękniejsze, że prawie zawsze są takie same.



**4. Dorota Katra,  
sołtys Bobrownik Małych**

### ■ Czy święta to czas, w którym niczego nam nie brakuje?

O nie. Brakuje i to bardzo! Brakuje tych wszystkich osób, które kiedyś siedziały z nami przy świątecznym i wigilijnym stole: rodziców, brata, dziadków. Często ich wspominamy i tęsknimy, opowiadamy sobie, jak to było kiedyś, jak wyglądały święta i wigilie.

### ■ Ale to wciąż radosny czas?

Oczywiście! Na Boże Narodzenie czeka się szczególnie. Czekają na gości, wnuki, ten śmiech, radość, którą dają im prezenty, choinka, czasem śnieg, czy mróz. To radosny czas, bo to czas, kiedy człowiek modli się śpiewając kolędy. Rodzinne śpiewanie jest wyjątkowe. Pali się kominek, jest atmosfera, wszystko tak, jak powinno być.

### ■ Raczej tradycja niż nowoczesność?

Zdecydowanie. Chcemy, żeby ta tradycja Świąt Bożego Narodzenia przetrwała w kolejnych pokoleniach. Są oczywiście różnice, nie można ich nie zauważać, ale te najważniejsze elementy pozostają takie same: stół, siano, obrus, przystrojony dom i tradycyjne potrawy. Może nie ma ich 12, ale zawsze jest grzybowa, pierogi z kapustą, kasza ze śliwkami i kompot z suszonych owoców. Nie wszystkie dania robię sama, mam pomocników.



**5. Dariusz Lech,  
sekretarz Gminy Wierchosławice**

### ■ U Pana Sekretarza Świąta są śpiewające?

Oj tak! Od dzieciaka okres świąteczny kojarzy mi się z kolędowaniem przy różnych okazjach: rodzinnie, w kościele, w zespole muzycznym, czy w scholi. Pamiętam przygotowania kolęd i pasteralek oraz koncerty – zarówno w naszej parafii, jak i w całej diecezji.

### ■ Jakie obowiązki Pan bierze na siebie?

Z chłopakami przygotowujemy choinkę. Musi być żywa, ładnie ustrojona. Trzeba zawiesić światła. Tato zajmuje się oświetleniem na zewnątrz. Z kuchni dochodzą wspaniałe zapachy, ale tam rządzą kobiety – żona i mama. Sama ta krzątania, atmosfera przygotowań, to wszystko ma swój niepowtarzalny – jedyny w całym roku – urok. Wspomina się czasy, kiedy było się dzieckiem i najbardziej czekało się oczywiście na prezenty pod choinką.

### ■ Teraz święta bardzo różnią się od tych, które pamięta się, jako dziecko?

Troszkę tak. Oczywiście dalej obchodzimy je w sposób tradycyjny i to chcemy przekazać naszym synom. Od kiedy mam swoją rodzinę, wigilię spędzamy na zmianę – raz w moim domu rodzinnym – raz w domu rodzinnym żony. Co się zmieniło? Teraz częściej wysyła się życzenia smsem, wcześniej należało każdego odwiedzić i pożyczyć Wesołych Świąt lub przynajmniej wysłać tradycyjną kartkę świąteczną. Dzieci też mają dużo więcej atrakcji, niż kiedyś. Tych „rozpraszaczy” jest sporo, ale i tak myślę, że w każdym domu Świąta to taki moment zatrzymania, kiedy bardzo docenia się to, że można być razem, że można spokojnie spędzić czas, troszkę zwolnić i pobyć razem.



**6. Marcin Gajdur,  
dyrektor Szkoły Podstawowej  
w Mikołajowicach**

### ■ Jak Pan słyszy o świętach, to o czym myśli Pan w pierwszej chwili?

O rodzinie. To jest najważniejsze. Świąta to czas z rodziną i dla rodziny. Moja jest spora, mam dużo rodzeństwa, więc okazji do spotkań nie brakuje. Mieszkam z rodzicami, więc tych odwiedzin świątecznych u nas w domu też jest dużo. Te spotkania są w święta najważniejsze. Spotykamy się także przy innych okazjach, ale spotkania świąteczne są wyjątkowe.

### ■ Podobno karp to Pana specjalność.

To prawda. Ja zajmuję się karpem i smażę go w ogromnych ilościach, tak dużych, że mimo tego, że mam dużą rodzinę, to i tak zostaje go na cały tydzień. Recepturę mam opracowaną – karp smażony na maśle oczywiście! Z dodatkiem cytrynki.

### ■ Jakie życzenia chciałby Pan usłyszeć podczas łamania się opłatkiem?

Zdrowia i cierpliwości. Zdrowia, bo to żaden banał, że zdrowie jest najważniejsze. Bez zdrowia – dokładnie nic człowieka nie cieszy. Cierpliwości, bo ten świat tak szybko pędzi, że czasem trudno za nim nadążyć. Chciałbym mieć trochę więcej czasu, ale pewnie każdy ma takie życzenie. A dla szkoły chciałbym jednego: żeby nie zabrakło nam dzieci, bo mamy wszystko: ładną i fajną szkołę.

# Janina Skórka – wywiad



**Jest sentyment w mieszkańcach Wierchosławic, kiedy mówią o sklepie u Pani Skórkowej, zwłaszcza wśród tych, którzy zachodzili do niego, jeszcze jako dzieci.**

**Z**nam bardzo dużo mieszkańców naszej gminy - z widzenia to chyba wszystkich. Prawie każdy choć raz zajął do mojego sklepu. Czasem sobie o tym myślę, bo pamiętam rodziców, którzy przychodzili do mnie ze swoimi dziećmi na rękach, a teraz one już mają swoje dzieci. To strasznie miłe. Jeszcze cieplej robi się na sercu, kiedy ktoś wyjeżdża za granicę, do pracy albo przy jakiejś innej okazji, przychodzi się pożegnać, później wraca i mówi, że właśnie wrócił. To są bardzo fajne momenty w naszej pracy. Pamiętam Wojtkę, dzisiaj zastępcę pani wójt i Darka, sekretarza. Oni też przychodzili do nas, jak byli dziećmi i dalej przychodzą.

## ■ Jak to się stało, że zdecydowała się Pani na tę działalność?

Byłam bardzo młoda, miałam 37 lat i zamknęto przedszkole w Mikołajowicach, w którym pracowałam, a że miałam handlowe wykształcenie, to jakoś tak wyszło. To nie była łatwa decyzja. Martwił się z mężem Stanisławem, czy sobie poradzimy. To była dla nas zupełnie nowa sytuacja, pracy było bardzo dużo. Dzisiaj mogę powiedzieć, że nie żałuję, bo nasz sklep działa w Wierchosławicach prawie 33 lata. Zaczęliśmy w lipcu 1993 roku.

## ■ Najpierw był naprzeciwko kościoła.

To był drewniany domek, tak zwana wikarówka. Wynajmowali go od księdza proboszcza. Ale, że nie był w najlepszym stanie, to z czasem musieliśmy się przenieść. Mam cenną pamiątkę z tamtych czasów: obraz Pana Jezusa w Ogrójcu, który siedzi na kamieniu. Ksiądz proboszcz kazał się nim zaopiekować. W nowym miejscu jesteśmy od 2002 roku, to też już kawał czasu.

## ■ Sklep to rodzinna firma. Pracuje w nim córka i wnuk.

Każdy kto prowadzi jakąś firmę - zwłaszcza dzisiaj - wie, że to nie jest takie proste. Pracujemy wszyscy, bo nie możemy sobie pozwolić na to, żeby tylko zatrudniać. Trzeba pomagać, ale nie narzekam. Czujemy się z mężem potrzebni. Kiedy człowiek jest w ruchu, kiedy cały czas coś się dzieje, coś jest do załatwienia, to nie ma czasu na narzekanie. Kinga skończyła studia i została z nami. Cieszę się, że wnuk Karol też zaangażował się w pracę sklepu. Syn wybrał inaczej. Pracuje zawodowo i razem z żoną prowadzą Winnicę Filarówkę, koło Wojnicza. To jest ich pasja.

## ■ Pani też lubi popracować w polu.

Śmieję się, że od wiosny do jesieni siedzę w polu na kolanach. Na wsi ludzie są bardzo pracowici. Nie mówię, że w mieście jest całkiem inaczej, ale tutaj widać, że każdy wykorzystuje czas na pracę. Mam swoje ziemniaki, warzywa, kury. Wszystko trzeba doglądać.

## ■ Pieski i koty też, bo poświęca im Pani немало czasu.

Zwierzętom trzeba pomagać. Robię to z litości, bo zwierzę - tak, jak człowiek - jest głodne, jest mu zimno, jest chore, ale samo sobie nie poradzi. Mam 4 psiaki i 6 kotów. Kolejne przychodzą tylko po to, żeby zjeść. Inne zostają na kilka dni, bo się zgubiły, potem wracają do swoich domów. Raz miałam pieska z Pleśnej, który jakoś znalazł się w Wierchosławicach. Na szczęście wrócił do właścicieli. Jak mogę pomóc, to pomagam, ale nie mogę zaopiekować się wszystkimi zwierzętami. Wiem, że

dla gminy to są duże koszty, jak trzeba kota, albo psa oddać do azylu. Dobrze, że jesteśmy coraz bardziej świadomi pod tym względem jako społeczeństwo, ale cały czas jest nad czym pracować.

## ■ Nie tylko zwierzęta mogą na Panią liczyć. Nie ma akcji charytatywnej, której Pani nie wspiera.

Nigdy nie wiadomo, kto i kiedy będzie potrzebował pomocy. Jak można, to trzeba pomagać. Uważam, że nasza społeczność jest bardzo ofiarna. Praktycznie wszystkie akcje charytatywne się udają, a jest ich niemało. To dobrze o nas świadczy. Każdy daje tyle, ile może i najważniejsze jest to, że pomoc się znajduje. Mamy bardzo fajnych ludzi w naszej gminie.

## ■ Jak patrzę na Pani energię i zapał, to myślę, że Pani w ogóle nie myśli o emeryturze?

Póki co, nie mam czasu. A tak naprawdę, to dopóki człowiek pracuje, jest na siłach, może coś jeszcze dać od siebie, to trzeba to robić. Mam 69 lat, człowiek nigdy nie wie, do kiedy będzie sprawny i samodzielny. A póki się tego nie wie, to chcemy z mężem Stanisławem pomagać jeszcze ile się da.

## ■ Dziękuję za rozmowę.

Ja również i wszystkim mieszkańcom naszej gminy, moim wszystkim klientom i klientom na te święta życzę zdrowia i spokoju. Niech spędzą je wśród najbliższych, a Nowy Rok niech przyniesie same dobre rzeczy.



# Ewelina Mach

## Radna Gminy Wierzchosławice z okręgu Wierzchosławice - Kolonia



### Ewelina Mach:

- ma 38 lat
- jest żoną Mirka oraz Mamą Mai i Mikołaja
- ukończyła Uniwersytet Pedagogiczny w Krakowie
- pracuje w spółce KRUSZGEO

- współzałożycielka Koła Gospodyń Wiejskich w Ostrowie
- w wolnych chwilach czyta, chodzi po górach i tańczy salsę

### ■ To świąteczne wydanie Ziemi Wierzchosławickiej, więc nie mogę zacząć inaczej – jak wyglądają święta w Pani Domu?

Zwyczajnie – to chyba odpowiednie słowo. To jest oczywiście wyjątkowy i rodzinny czas, bardzo lubię Boże Narodzenie, ale spędzamy je pewnie tak jak prawie każdy: w domu, razem z całą rodziną, przyjmując gości, albo odwiedzając pozostałą część rodziny.

### ■ Święta nie mogą się odbyć bez ... ?

Bez bardzo wielu rzeczy, ale na pew-

no bez wspólnego ubierania choinki. To stały i obowiązkowy punkt przedświątecznych przygotowań. Choć choinka nie jest ani tradycyjna, ani stylowa. Na naszej choince wisi wszystko, co dzieciaki chcą powiesić, nawet zabawki. To jest ich wybór i nie ingeruję w to – zawsze jest piękna!

### ■ Ostatnie dni przed świętami są zazwyczaj najbardziej nerwowe, bo ze wszystkim chce się zdążyć, choć pewnie łatwo nie jest?

Nie u mnie. Staram się nie zostawiać

wszystkiego na ostatnią chwilę. Czasem mam wrażenie, że w takich sprawach w ogóle nie jestem spontaniczna. Jak tylko mogę unikam świątecznej gorączki i zazwyczaj do połowy grudnia jestem ze wszystkim wyrobiona – no prawie ze wszystkim. Co tylko mogę, załatwiam wcześniej. Zakupy na ostatnią chwilę – to raczej nie moja bajka. Więcej zrobię jak sobie wszystko poukładałam i zaplanuję wcześniej.

### ■ Ale wigilijnych i świątecznych dań nie da się zrobić w połowie grudnia.

To prawda! Na szczęście tym przeważnie zajmuje się mój teść. Kuchnia to jego królestwo. Gotuje wspaniale i lubi to robić. Ja tylko pomagam, ale szefową kuchni nie jestem.

### ■ Najważniejsze danie na wigilii to ...?

Chyba karp. W mojej rodzinie karp jest obowiązkowy, choć ja – powiem szczerze – nie przepadam za nim. Jak byłam dzieckiem, to zdarzyło mi się połknąć ość i od tamtej pory, to nie jest moja ulubiona, wigilijna potrawa. Wybór na szczęście jest tak szeroki, że każdy znajdzie na świątecznym stole coś dla siebie.

### ■ Jest Pani Mamą Mai i Mikołaja. Dzieciaki też pomagają przed świętami?

Troszkę tak. Pieczemy razem świąteczne pierniki, robimy dekoracje, muszą posprzątać swoje pokoje. Ale bez przesady – nie zapędzam nikogo do roboty.

### ■ Czyli ta doskonała organizacja ma pewne ograniczenia? Nie przekłada jej Pani na dzieci.

Kiedyś było inaczej, ale z czasem odpuściłam. To było męczące, przede wszystkim dla nich. Staram się uczyć pewnych rzeczy od moich dzieci i kiedy widzę, że znajdują taką przestrzeń, w której dobrze się czują, robią coś po swojemu i sprawia im to radość, to nie przeszkadzam. Każdy lubi robić coś po swojemu, ja też. Poza tym trzeba pozwolić dzieciom być dziećmi. Wracając – robienie pierników to dla nich wielka radość i zabawa, a sprzątanie już mniej, więc ja nie robię testu białej rękawiczki ... (śmiech).

### ■ No dobrze, ale kiedy jest się Mamą dwójki dzieci, pracuje się zawodowo i jeszcze sprawuje mandat radnej, to

**tego czasu na robienie rzeczy po swojemu, nie jest bardzo dużo.**

Wszyscy jesteście zabiegani, wszystkim nam brakuje czasu. Ktoś jest radnym, ktoś inny musi dowozić dziecko na treningi, inny opiekuje się chorą osobą. Brak czasu traktuje nas wszystkich po równo. W takich czasach żyjemy. Dlatego na te święta czeka się z utęsknieniem. To zawsze kilka dni, które spędza się w domu, z rodziną i jest nieco spokojniej.

**■ A jak to się stało, że znalazła się Pani w samorządzie? To Pani druga kadencja w radzie Gminy Wierchosławice. Jak dochodzi się do myśli: „a ... dobra! Wystartuję!”**

W moim przypadku to było kilka lat. Mój wujek był sołtysem Ostrowa. Ja, z czasem i z racji tego, że nie było wielu chętnych, weszłam do rady sołeckiej. To był 2014, albo 2015 rok. Wujek ostatecznie zrezygnował z sołtysowania.

**■ Dlaczego?**

Myślę, że zderzył się trochę ze ścianą. Miał wiele fajnych pomysłów i chciał je bardzo szybko zrealizować. Nie da się wszystkiego zmienić w krótkim czasie. Od pomysłu do realizacji mija czasem wiele lat. Trzeba poszukać środków, rozmawiać, namawiać, współpracować z radnymi, z innymi sołtysami, szukać możliwości. Czasem może zabraknąć cierpliwości, zwłaszcza jeśli to są duże projekty.

**■ Czyli piękny przepis na katastrofę! Normalnie człowiek pomyślałby sobie wtedy: O nie, nie chcę tego robić! Dajcie mi święty spokój! A Pani wtedy właśnie postanawia zostać sołtysem Ostrowa?**

Tylko dlatego, że nikt inny się nie zgłosił! Byłam jedyną kandydatką w tych wyborach. To znaczy już w drugiej próbie wyborczej. Za pierwszym razem nie mogłam wystartować, bo Maja miała 3 miesiące. Za drugim nie było już wymówek. Zrobiłam to chyba z poczucia obowiązku. Dobrze wspominałam tamten czas. Też miałam plany i też nie wszystko udało się zrobić. Ale poznałam mieszkańców Ostrowa, zrobiliśmy razem wiele fajnych rzeczy.

**■ Następnym krokiem był start w wyborach do rady gminy.**

Rzeczywiście dostałam taką propozycję i bardzo długo białam się z myślami. Nie wiedziałam, czy sobie poradzę. Tata mi bardzo kibicował i ostatecznie dlatego się zdecydowałam.

**■ Bycie radnym daje większe pole do popisu? Można zrobić więcej, niż wtedy, gdy się jest sołtysem?**



I tak i nie. To trochę inna rola, niż sołtysowanie. Jak sama nazwa wskazuje rada gminy działa na rzecz całej gminy. Tak samo radny – pracuje na rzecz całej gminy, a nie tylko swojego okręgu wyborczego. Oczywiście każdy radny chce, żeby to w jego okręgu działało się najlepiej – to zupełnie naturalne. Ale poza tym trzeba podjąć wiele decyzji strategicznych dla całej gminy, nie zawsze łatwych. Kolejna rzecz – gmina musi się rozwijać w sposób zrównoważony. Nie może być tak, że w jednej wsi buduje się chodniki i robi wiele inwestycji, a w pozostałych sołectwach hula wiatr. Choć oczywiście każde sołectwo ma inne potrzeby, albo inne priorytety.

**■ Jakie potrzeby mają Wierchosławice – Kolonia? I co, do tej pory udało się zrobić w Pani okręgu?**

**Bardzo ważna rzecz dla Wierchosławic i Kolonii: ograniczyliśmy ruch tirów przy drodze powiatowej przez Wierchosławice – Kolonię i Ostrów w kierunku Tarnowa.**

Ograniczenie ruchu samochodów do 12 ton to efekt wspólnych działań z mieszkańcami i Pawłem Dąbrowskim, za co serdecznie wszystkim dziękuję.

Pracujemy nad bezpieczeństwem. Od kilku miesięcy mamy radarowy wyświetlacz prędkości i kierowcy zwalniają. Oczywiście nie wszyscy, ale da się odczuć różnicę. To ważne dla naszych dzieci, które wracają ze szkoły. Zadbaliśmy o czystość chodnika na całej długości Kolonii i Ostrowa aż do mostu. Jest estetyczniej. Rów melioracyjny w okolicy marketu został wyczyszczony. Przed Wszystkimi Świętymi zrobiliśmy nową nakładkę asfaltową na drodze przy cmentarzu, a teraz, przed Bożym

Narodzeniem skończyliśmy renowację i remont Kapliczki Św. Władysława.

**■ To wszystko Pani zasługa?**

Oczywiście, że nie! Samemu nic nie zrobisz. To efekt pracy wielu osób: mieszkańców, radnych, sołtysów. I muszę to powiedzieć – to bardzo duża zasługa Małgosi, czyli Pani Wójta oraz Wojtki Aleksandra, zastępcy wójta. Ta współpraca wygląda zupełnie inaczej, niż z poprzednim lokatorem najważniejszego pokoju w urzędzie. Wtedy moje zdanie nie miało żadnego znaczenia i w żadnej kwestii. Zresztą nie tylko moje. Swoją dużą wkład mają także pracownicy urzędu gminy.

**■ A jakie są jeszcze plany?**

Poprawa estetyki wokół urzędu gminy, poprawa chodnika naprzeciwko urzędu i wielka sprawa – na tyle na ile pozwoli plan ogólny – możliwość wybudowania się w drugiej linii zabudowy w Wierchosławicach – Kolonii. Nie wszędzie będzie to możliwe, ale pracujemy nad tym, by odblokować te grunty.

**■ Na koniec zapytam o wymarzony prezent pod choinkę.**

Myślę, że jakaś fajna książka – może biografia – byłaby trafionym prezentem. Teraz pomyślałam sobie, że przydałaby się też nowa półka na książki. Lubię praktyczne prezenty. Ale cokolwiek to będzie, myślę, że będę zadowolona. W końcu najważniejsze jest to, że ktoś o Tobie pamięta.

**■ Dziękuję za rozmowę.**

Ja również i przy okazji chciałabym złożyć najlepsze życzenia świąteczne dla mieszkańców naszej gminy. Na pewno każdy potrzebuje innych rzeczy. Jednak wszyscy potrzebujemy zdrowia, to jest najważniejsze. Bez tego żadne plany, ani najbardziej ambitne życzenia nie mają sensu.



# Pływanie to moja pasja.

„Najważniejsza jest miłość do tego sportu. Gdyby były tylko wyniki, nie mogłabym tego dłużej robić.”

**M**atylda trenuje od 4 lat. Pływanie trafiło się trochę przypadkowo. Od najmłodszych lat lubiła spędzać wakacje nad wodą i – w przeciwieństwie do całej reszty rodziny – spędzała w niej dosłownie każdą wolną chwilę.

– Zauważyliśmy od razu, że to pływanie przychodzi Matyldzie z łatwością, że uwielbia wodę. Potem zapisaliśmy ją na lekcje pływania i Urszula Mróz-Tarkowska – pierwsza trener Matyldy potwierdziła nasze podejrzenia – mówi **Anna Szwiec**, Mama Matyldy. – Tak się zaczęło.

Na pierwsze sukcesy nie trzeba było długo czekać, choć nie były to jeszcze najwyższe lokaty. Przełomowe okazały się Mistrzostwa Okręgu.

– Wcześniej byłam zawsze druga. Trudno było mi się wdrapać na to najwyższe podium. A wtedy byłam bezkonkurencyjna. Zdobyłam na tej imprezie pięć złotych medali. Naprawdę uwierzyłam w siebie – wspomina **Matylda**.

Na te laury trzeba solidnie pracować: 8 treningów pływania w tygodniu, do tego siłownia i trening wyrównawczy. Kiedy inni jedzą śniadanie, Matylda ma już za sobą pół godziny na basenie.

– To mnie w ogóle nie męczy – wręcz przeciwnie – sprawia mi wielką frajdę. Uwielbiam pływać i ta miłość jest znacznie ważniejsza, niż osiągnane wyniki – podkreśla **Matylda**. – Wszystkie medale cieszą, sukces bardzo motywuje, ale to pasja pcha mnie do wody najbardziej.

Jak twierdzi Matylda powołanie do Kadry Narodowej ... przyszło samo:

– Nie myślałam o tym wcale. Jakoś tak wyszło. Bardzo to doceniam. To możliwość rywalizacji z najlepszymi zawodniczkami. Poza tym, dzięki byciu w Kadry podróżuję i bardzo to lubię. Ostatnio byłam na zawodach na Węgrzech, wcze-



Na koncie ma **złoty medal Mistrzostw Polski juniorów młodszych na 100 metrów motylkiem, srebro na dystansie 200 metrów** i wiele innych osiągnięć, także w drużynie Kadry Narodowej. Matylda Szwiec to najsłynniejsza i najbardziej utytułowana pływaczka w naszej gminie, choć ma dopiero 14 lat.

śniej w Czechach i w Egipcie. Marzę o tym, żeby polecieć do Stanów Zjednoczonych. Mam nadzieję, że uda się zrealizować to marzenie przy okazji zawodów, albo jakiegoś zgrupowania.

Najwięksi kibice Matyldy? Mama Ania, tata Sławomir, siostra Maja, babcia Krysia i dziadek Staszek.

– Cała rodzina żyje pasją córki. Każdy ma jakieś obowiązki z tego powodu. Codziennie wożę Matyldę na treningi, mąż, jeśli tylko może, bierze na siebie dalsze wyjazdy. Mamy sportową duszę i bardzo się cieszymy z sukcesów córki. Pchamy Matyldę w świat, bo każdy talent trzeba pielęgnować i rozwijać. Nasza druga córka – Maja – gra w piłkę nożną, więc dziewczyny doskonale się dogadują i kibicują sobie nawzajem. Tylko ja mam trochę więcej roboty (śmiech), ale nie narzekam. Rodzice są po to, by wspierać swoje dzieci – mówi **Anna Szwiec**, Mama Matyldy.

Wyrzeczeń jest wiele, choćby ostatnia impreza andrzejkowa, na której Matylda nie mogła być. Następną dopiero za rok.

O swoich planach sportowych mówi raczej ostrożnie:

– Adam Małysz twierdził, że najważniejsze są dwa najbliższe skoki. Ja też nie planuję bardzo naprzód. Forma sportowa zależy od wielu czynników, nie zawsze wszystko idzie zgodnie z planem: pojawia się stres, nowi trenerzy, zaczynają się próbne egzaminy, albo jest klasówka. Wszystko ma znaczenie. Naprawdę trzeba dobrze trafić z formą, żeby móc zdobywać najcenniejsze medale. Wszystko musi się złożyć idealnie.

Choć dodaje też, że na Mistrzostwa Europy Juniorów ... fajnie byłoby pojechać. Ale spokojnie – bez presji – bo ona nie pomaga:

– Kiedy osiąga się sukcesy, to naturalne, że ona się pojawia. Każdy chce przecież wypaść jak najlepiej. Staram się sama sobie jej nie narzucać, choć czasem czuję, że inni mają oczekiwania. Pracuję z psychologiem sportowym. To pomaga, choć przed zawodami, przed startem sama najbardziej sobie pomagam. Wiem już jak się skoncentrować i wyciszyć. Kiedy przychodzą porażki, też muszę sobie z nimi sama poradzić. Pocieszanie nic nie daje. To na mnie w ogóle nie działa.

## – Czego Ci życzyć?

– Cały czas pasji i miłości do pływania! Sukcesy przychodzą najczęściej, kiedy naprawdę kocha się to, co się robi. Dzisiaj jest we mnie mnóstwo uczucia do pływania i chcę żeby tak zostało.



➤ Od lewej: Małgorzata Moskal – Wójt Gminy Wierzchosławice, Matylda Szwiec, Anna Szwiec, Dariusz Lech – sekretarz Gminy Wierzchosławice



# Rok 2025 w liczbach

|       |                                                                                                |
|-------|------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 59167 | - liczba pasażerów na naszych liniach MPK                                                      |
| 20    | - zakończone inwestycje                                                                        |
| 7     | - inwestycje w toku                                                                            |
| 12    | - uzyskane dokumentacje projektowe na planowane inwestycje                                     |
| 2     | - zakupione nowe samochody: na potrzeby osób niepełnosprawnych i transportowy dla urzędu gminy |
| 40    | - liczba nowych nadanych numerów domów                                                         |
| 24    | - urodzenia                                                                                    |
| 44    | - małżeństwa                                                                                   |
| 0     | - liczba złotych o jakie wzrosły podatki w naszej gminie, podobnie będzie w 2026 roku          |
| 691   | - dzieci w Szkołach Podstawowych w roku szkolnym 2025/2026                                     |
| 155   | - przedszkolaki w Przedszkolu Publicznym w Wierzchosławicach                                   |
| 36    | - maluchy w Publicznym Żłobku w Bogumiłowicach                                                 |
| 133   | - liczba dzieciaków w szkolnych oddziałach przedszkolnych                                      |
| 330   | - wydane WZ-ki - 113 tyle wydano ich w 2024                                                    |
| 800   | - wniosków o wydanie WZ                                                                        |
| 5352  | - liczba kobiet zameldowanych na pobyt stały w naszej gminie                                   |
| 5067  | - liczba mężczyzn                                                                              |
| 406   | - książki, które zakupiła nasza Gminna Biblioteka Publiczna                                    |
| 74    | - rozdane mieszkańcom zbiorniki na deszczówkę                                                  |
| 26    | - odbyte zebrania wiejskie                                                                     |
| 60    | - rozdane mieszkańcom kompostowniki                                                            |
| 8     | - psy umieszczone w azylu w ciągu roku                                                         |
| 8     | - koty, które trafiły do azylu w ciągu roku                                                    |

## Inwestycje i przedsięwzięcia zakończone w 2025

- 1. Remont Drogi w Bobrownikach Małych
- 2. SIM Małopolska Wierzchosławice – Dwudniaki – oddany blok z 40 mieszkaniami w ramach Społecznej Inicjatywy Mieszkaniowej.



- 3. Budowa Chodnika w Komorowie I Etap



- 4. Remont drogi i parkingu przy cmentarzu w Wierzchosławicach



- 5. Konserwacja figury Świętego Władysława z kapliczki w Wierzchosławicach





- 6. Zakup pojazdu przystosowanego do przewozu osób z niepełnosprawnościami
- 7. Zakup pojazdu dostawczego na potrzeby Gminy Wierchosławice
- 8. Remont w Przedszkolu Publicznym w Wierchosławicach



- 9. Instalacja klimatyzacji w urzędzie gminy
- 10. Remont świetlicy w Rudce
- 11. Doposażenie świetlicy w Ostrowie
- 12. Remont Domu Rodzinnego Wincentego Witosa na Dwudniakach



- 13. Przebudowa i doposażenie placu zabaw przy żłobku w Bogumiłowicach
- 14. I etap inwestycji związany z budową budynku magazynowego w Mikołajowicach
- 15. Remont elewacji zabytkowego Kościoła (XIX w.) pw. Matki Bożej Pocieszenia w Wierchosławicach



- 16. Malowanie ścian w Urzędzie Gminy w Wierchosławicach
- 17. Chodnik przy drodze Wierchosławice - Szujec, Etap I



- 18. Zakup quada i przyczepki dla OSP Wierchosławice oraz samochodu ratowniczego dla OSP Komorów



- 19. Wykonanie oświetlenia przy kapliczce w Mikołajowicach.



- 20. Wymiana pieca i remont dachu w budynku byłej szkoły Podstawowej w Bogumiłowicach.





Powiat  
Tarnowski



Szanowni Państwo,

W tym wyjątkowym czasie Narodzenia Pańskiego pragnę złożyć Państwu wyrazy szacunku oraz najserdeczniejsze życzenia pokoju, nadziei i Bożego Błogostawieństwa.

Niech Boże Dziecię obdarza zdrowiem i radością, wzmacnia w podejmowanych działaniach, dodaje sił w realizacji wszelkich zamierzeń dla dobra naszej wspólnoty, a Nowy Rok niech obfituje w pomyślność w każdej dziedzinie życia i pracy.

Z najlepszymi życzeniami świątecznymi Starosta Tarnowski

*Jacek Hładyma*



#### Dołącz do CENTRUM WSPARCIA OPIEKUNÓW W WIERZCHOSŁAWICACH!!!

Jeśli sprawujesz opiekę nad osobą niesamodzielną i potrzebujesz wsparcia – nie czekaj. Skorzystaj z pomocy specjalistów, szkoleń, opieki wytchnieniowej oraz bezpłatnej wypożyczalni sprzętu rehabilitacyjno-pielęgnacyjnego. CWO jest po to, aby odciążyć Cię w codziennych obowiązkach i pomóc zadbać o Ciebie oraz Twojego podopiecznego.

Zapraszamy do wypełnienia kwestionariusza (dostępny w siedzibie CWO lub na stronie internetowej [www.cwo.wierzchoslawice.pl](http://www.cwo.wierzchoslawice.pl)) i udziału w projekcie.

Centrum Wsparcia Opiekunów realizuje zadania na rzecz opiekunów faktycznych osób potrzebujących wsparcia w codziennym funkcjonowaniu.

Serdeczne życzenia świąteczne od pracowników Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej

Z okazji Świąt Bożego Narodzenia życzymy Państwu spokoju, zdrowia i chwili wytchnienia. Niech ten czas przyniesie radość, ciepło rodzinnych spotkań oraz siłę i nadzieję na Nowy Rok.

Dziękujemy za zaufanie i codzienny trud opieki. Życzymy pięknych, pełnych dobra Świąt!



#### Lokalizacja i godziny pracy

CWO mieści się w Urzędzie Gminy Wierzchosławice (III piętro, pokój 39),

tel. 14 631 90 30 wew. 73.

#### Godziny otwarcia:

- Poniedziałek: 8:00–16:30
- Wtorek–czwartek: 7:30–15:30
- Piątek: 7:30–15:00

Całkowita wartość projektu: 940 187,70 PLN, w tym:

- dofinansowanie ze środków Unii Europejskiej wynosi 799 159,53 PLN,

Projekt „Rozwój usług społecznych świadczonych przez Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Wierzchosławicach.” Projekt dofinansowany jest przez Unię Europejską w ramach programu Fundusze Europejskie dla Małopolski 2021–2027, Priorytet 6 Fundusze europejskie dla rynku pracy, edukacji i włączenia społecznego, Działanie 6.33 Wsparcie usług społecznych w regionie ZIT.



Drodzy Państwo!

# Święta Bożego Narodzenia

- to czas pełen rodzinnego ciepła, otwartości na dobro, odkrywania nadziei, budowania pokoju, dążenia do pojednania i wdzięczności wobec tych, którym wiele zawdzięczamy.

Dzieląc się opłatkiem i zasiadając wspólnie do wigilijnego stołu, pamiętajmy o wartościach będących źródłem łączących nas więzi— prawdzie, zaufaniu, wrażliwości, szacunku i życzliwości.

Niech niepowtarzalne doświadczenie Świąt Bożego Narodzenia pozwala odnaleźć każdemu z nas to, czego potrzebuje.

Życzą

Wojewoda Małopolski **Krzysztof Jan Kłęczar**  
I Wicewojewoda Małopolska **Elżbieta Achinger**  
II Wicewojewoda Małopolski **Ryszard Śmiałek**





# Rok 2025 w naszych szkołach

Nasze dzieci mogły rozwijać swoje umiejętności, pasje i zainteresowania poprzez udział w szeregu projektów edukacyjnych. Pochlebne opinie uczestników projektów są dla Gminy czytelnym sygnałem, że wybrana droga realizacji programów edukacyjnych – możliwych dzięki dotacjom – jest słuszna i należy ją kontynuować w kolejnych projektach w przyszłości.

- **Narodowy Program Rozwoju Czytelnictwa** – Szkoła Podstawowa w Wierzchosławicach
- **Aktywna Tablica** – Szkoła Podstawowa w Wierzchosławicach
- **Projekt Poznaj Polskę** – Szkoła Podstawowa w Ostrowie, Mikołajowicach
- **Lekcje o Finansach** – Szkoła Podstawowa w Mikołajowicach
- **Małopolski Program Wspierania Uczniów** – Szkoła Podstawowa w Rudce, Szkoła Podstawowa w Wierzchosławicach
- **Program dwujęzyczności dla dzieci z terenu Gminy Wierzchosławice** w oddziale przedszkolnym Szkoły Podstawowej im. Tadeusza Kościuszki w Łętowicach
- **Podnoszenie kompetencji kluczowych u uczniów z terenu Gminy Wierzchosławice (wszystkie szkoły)**

W najbliższym czasie zostanie również przygotowany wniosek o dofinansowanie projektu pod nazwą **Edukacja włączająca na terenie Gminy Wierzchosławice** oraz **Uniwersytet Malucha**

w **Gminie Wierzchosławice**. Projekty edukacyjne mają na celu podniesienie jakości edukacji przedszkolnej i kształcenia ogólnego oraz wzrost umiejętności dzieci w wieku przedszkolnym

w zakresie praktycznego posługiwania się językiem angielskim i zwiększanie szans edukacyjnych uczniów, w tym dostępności dla osób z niepełnosprawnościami.

## Przeprowadzone inwestycje, remonty i modernizacje w roku szkolnym 2024/2025

W roku szkolnym 2024/2025 Gmina Wierzchosławice kontynuowała szeroki zakres prac inwestycyjnych w oświacie, rozbudowując i modernizując infrastrukturę szkolno – przedszkolną.

| Szkoła                                | Informacja o przeprowadzonych remontach, modernizacjach, inwestycjach                                                                                                                                                                                                                                                         |
|---------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| SZKOŁA PODSTAWOWA W WIERZCHOSŁAWICACH | Modernizacja stacji filtracji wody na basenie szkolnym. Wymiana ocieplenia nad dwoma klasami na poddaszu w budynku 713.<br>Naprawa pieca konwekcyjnego w kuchni szkolnej.<br>Wymiana dachu pod fotowoltaikę na basenie.<br>Remont dachu na starej części budynku                                                              |
| SZKOŁA PODSTAWOWA W RUDCE             | Wykonanie odpływów od rynny przy wejściu do szkoły.<br>Utwardzenie terenu pod parking<br>Budowa ogrodzenia.                                                                                                                                                                                                                   |
| SZKOŁA PODSTAWOWA W ŁĘTOWICACH        | Remont kuchni szkolnej, wymiana instalacji elektrycznej w całej szkole, malowanie całej szkoły.<br>Wykonanie tzw. opaski z kostki brukowej wokół budynku.<br>Montaż instalacji fotowoltaicznej na dachu szkoły wraz z malowaniem dachu oraz dokonano instalacji kompensatora mocy biernej.<br>Utwardzenie terenu pod parking. |
| SZKOŁA PODSTAWOWA W MIKOŁAJOWICACH    | Zagospodarowanie terenu placu zabaw.<br>Remont szatni i łazienki szkolnej przy sali gimnastycznej.<br>Instalacja kompensatora mocy biernej.<br>Utwardzenie powierzchni parkingu przy boisku sportowym.                                                                                                                        |
| SZKOŁA PODSTAWOWA W OSTROWIE          | Malowanie i odświeżanie sal lekcyjnych.<br>Remont łazienki<br>Hydroizolacja posadzki w dużym budynku                                                                                                                                                                                                                          |
| PRZEDSZKOLE                           | Usunięcie łatwopalnych elementów ze ścian, malowanie i lakierowanie ścian oraz sufitów.                                                                                                                                                                                                                                       |

## Klub Rozwoju Cyfrowego w Gminie Wierzchosławice

Działalność Klubu Rozwoju Cyfrowego kierowana jest do osób dorosłych, w celu wsparcia rozwoju ich kompetencji cyfrowych, w szczególności do osób zagrożonych wykluczeniem cyfrowym.

Głównym celem jest podniesienie poziomu kompetencji cyfrowych społeczeństwa, poprzez stworzenie na poziomie lokalnym warunków dla systemowego wsparcia osób dorosłych w nabywaniu i doskonaleniu podstawowych umiejętności cyfrowych.





# Gminna Biblioteka Publiczna w Wierchosławicach

**Kolejny pracowity rok w bibliotece dobiega końca! Udało nam się zrealizować sporo zamierzonych planów, a wiele jeszcze czeka na realizację oraz będzie kontynuowana w 2026 roku.**

Urzeczywistniły się marzenia o funkcjonalnej przestrzeni w naszej bibliotece. Dzięki wsparciu Pani Wójta Małgorzaty Moskal oraz Rady Gminy Wierchosławice i przekazanym środkom, wypożyczalnia biblioteczna dla dorosłych zyskała nowe, pojemne regały, dzięki którym możemy lepiej wyeksponować zbiory i ułatwić Czytelnikom dostęp do książek. Korzystając z czasu na reorganizację biblioteki, dział: młodzieżowy oraz dziecięcy – również zostały odświeżone. Ponadto w bibliotece zawisł piękny portret patrona naszej biblioteki – Władysława Stanisława Reymonta podarowany przez władarzy Gminy Lipce Reymontowskie podczas obchodzonego niedawno 100-lecia Dożynek Reymontowskich.

Po raz kolejny bibliotece została przyznana dotacja – prawie 11 tys. zł – z Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego w ramach realizacji Narodowego Programu Rozwoju Czytelnictwa 2.0 na lata 2021-2025, dzięki której w naszych bibliotekach zagościło sporo nowości wydawniczych. Szanując zdanie oraz propozycje naszych Czytelników, na półkach pojawiło się sporo książek z ich polecenia.

**XIV odsłona Narodowego Czytania**, które jak co roku objęte jest Honorowym Patronatem Pary Prezydenckiej była uroczysta i doniosła. W tym roku lekturą Narodowego Czytania była poezja Jana Kochanowskiego, w której głęboka zaduma nad światem łączy się z humorem, a idee humanizmu z dojrzałą refleksją obywatelską i troską o Ojczyznę. Dzięki wielu osobom, które włączyły się w czytanie dzieł poety, oraz ukazały swój aktorski talent, było to wydarzenie szczególne i zostanie w naszej pamięci na długo.

**Wielkim zainteresowaniem cieszyła się tegoroczna Noc w bibliotece**, która w październikowy piątek zgromadziła w naszej siedzibie mnóstwo czytelników. Już w godzinach przedpołudniowych, odwiedziła nas młodzież ze Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego w Wierchosławicach-Dwudniakach, a potem wieczorem dzieci, w piżmach, obejrzały film przygotowany specjalnie na Noc Bibliotek – „Biuro



> Głośne czytanie w Szkole Podstawowej w Wierchosławicach



> Noc bibliotek w piżmach

detektywistyczne Lassego i Mai. Rabuś z pociągu”, który powstał na podstawie książki autorstwa Martina Widmarka, autora popularnej serii książek dla dzieci. Wieczorna frekwencja była znakomita, mocno nas zaskoczyła! Drugą część akcji stanowiły rozgrywki gier planszowych. Najpierw swoich sił próbowali młodzi-młodzież od klasy IV SP, a następnie do rywalizacji przystąpili dorośli. Stoczono wiele „pojedynków”, które uczestnicy zakończyli już w... sobotę!

Ogromną radość sprawiło dzieciom i dorosłym (!) spotkanie autorskie z **Panem Grzegorzem Kasdepke** – autorem literatury dziecięcej, który odwiedził naszą bibliotekę w październiku, i przy tym rozbawił nas wesołymi historiami i bezpośrednimi interakcjami z ucznia-

mi Szkoły Podstawowej im. 100-lecia Ruchu Ludowego w Wierchosławicach. Jak się okazało związki frazeologiczne nie są tak oczywiste i zrozumiałe dla wszystkich, a język polski okazuje się czasem bardzo trudny, nie tylko dla najmłodszych. Dzieciom bardzo spodobał się fakt, że spotkały na żywo kogoś, kogo opowiadania czytają na co dzień w podręcznikach szkolnych. W końcu poznały kogoś sławnego, a do tego zabawnego!

W tym roku w bibliotece zrealizowano cykl spotkań pt. **„Robale rozrabiają”**, w którym wzięli udział uczniowie klas drugich/trzecich ze Szkoły Podstawowej im. 100-lecia Ruchu Ludowego w Wierchosławicach. Założeniem tych spotkań było nauczenie najmłodszych dostrzegania piękna i różnorodności





> spotkanie z Grzegorzem Kasdepke



> Klub Książkowy w Bogumiłowicach

przyrody, szacunku dla jej unikalności i wartości dla naszego życia na Ziemi. Były to o tyle ciekawe spotkania, że poza dawką wiedzy, którą dzieci otrzymały, miały też możliwość pracy w terenie i samodzielnego poszukiwania owadów. W zakres projektu wchodziły też spotkania z ekspertami, jak choćby entomologiem czy pszczelarzem. Dla uczniów wielką atrakcją okazało się zobaczenie na żywo niektórych okazów pajaków, czy potrzymanie ich na dłoni. Dzieci chętnie budowały też domki dla owadów, czy wykonywały prace plastyczne. Ta rozbudowana formuła spotkań dała mnóstwo dzieciom.

**Biblioteka to też przestrzeń, w której można zobaczyć różne wystawy.** W Roku Stanisława Mierzwę – wybitnego działacza ruchu ludowego, bliskiego współpracownika Wincentego Witosa,

w Gminnej Bibliotece Publicznej prezentowana była wystawa przygotowana przez Muzeum Wincentego Witosa w Wierzchosławicach dedykowana pamięci Stanisława Mierzwę. Miłośnicy historii lokalnej mogli zwiedzać tę wystawę w październiku i listopadzie. Natomiast w grudniu rozgościła się u nas wystawa malarstwa pani Stefanii Wójcik, która już drugi raz prezentuje swoje prace w naszej bibliotece. Ekspozycja składa się z obrazów olejnych i akwareli, na których dominują motywy kwiatowe oraz pejzaże. Można ją zobaczyć do końca grudnia 2025 roku. W grudniu w bibliotece zaistniała także krótka wystawa czasowa wyjątkowych prac artystycznych wykonanych przez pacjentów Centrum Zdrowia Psychicznego w Wierzchosławicach – Oddział Dzienny, która pozwoliła odkryć talenty lokalnych artystów.

Rozpoczęliśmy także nową edycję programu „Mała książka – wielki człowiek”. Dotarły do nas bezpłatne wyprawki, w skład których wchodzi nowe książki, karty, naklejki i zakładki.

Nowa edycja wyprawki czytelniczej jest wyjątkowa. Według nowego regulaminu, nie musimy kończyć zbierania naklejek, kiedy dziecko ukończy 7 rok życia. Wiemy, jak bardzo lubią to nas najmłodszy czytelnicy i cieszymy się z przedłużenia tej akcji. W programie czytelnicy mogą wziąć udział zarówno w bibliotece głównej, jak i na filiach.

**Nieustannie w naszych bibliotekach prowadzone są lekcje biblioteczne i kreatywne warsztaty dla dzieci** z przedszkoli, żłobka, szkół oraz placówek wsparcia dziennego. To nasze flagowe zajęcia, które są najlepszą promocją książki i czytelnictwa, a to nasza główna misja.

Popularnością cieszą się **Klub Gier Planszowych** w GBP w Wierzchosławicach, **Dyskusyjny Klub Książki** w GBP w Wierzchosławicach oraz **Klub Książkowy** w Filii w Bogumiłowicach. Wiele spośród naszych czytelników spędza czas wolny w bibliotece w ramach tych klubów, łącząc przyjemne z pożytecznym.

Za pasem 2026 rok, który wypełniają plany o aktywnym funkcjonowaniu biblioteki na rzecz mieszkańców Gminy Wierzchosławice. Przygotowywane są projekty, które będziemy mogli zrealizować z czytelnikami w różnym wieku. Nie zaprzestajemy naszych podstawowych działań, takich jak popularyzacja czytelnictwa, z związku z czym w naszej ofercie poza tradycyjnymi książkami znajdziecie Państwo kody na czytanie ebooków, ale i rozszerzamy naszą ofertę książek z dużą czcionką dla osób słabo i niedowidzących. Dla tych osób dostępne do wypożyczenia są także dwa urządzenia typu „Czytak” z szeroką listą książek do wysłuchania. Bardzo zależy nam na współpracy z instytucjami i stowarzyszeniami z terenu gminy, dlatego chcemy włączać się we wspólne działania. Liczymy nadal na owocną współpracę z jednostkami oświatowymi, bo wiemy, jak ważny jest kontakt z książką już od najmłodszych lat.

**Lada moment pojawią się statystyki za 2025 rok, którymi mamy nadzieję się Państwu pochwalić – to nasze wspólne dzieło!**

**Małgorzata Dąbrowska**



## Trzecia odsłona cyklu „kULturalna kawa” za nami!

**W piątek, 7 listopada, w Gminnym Centrum Kultury w Wierzchosławicach odbyło się niezwykle spotkanie z artystą – Arturem Rodzajem, mieszkańcem naszej gminy, który z pasją opowiadał o swojej twórczości i fascynacji akwarelą.**

**G**oście mogli podziwiać pełne wrażliwości i światła prace artysty, poznać jego historię, inspiracje oraz twórcze poszukiwania. Nie zabrakło też rozmów przy aromatycznej kawie i domowym cieście – w atmosferze, która idealnie łączy sztukę, ciepło spotkania i lokalną wspólnotę.

Serdecznie dziękujemy wszystkim uczestnikom za obecność, a Panu Arturowi za podzielenie się swoim talentem i artystyczną energią!



## Muzyczne zaduszki w Wierzchosławicach

**W dniu 8 listopada 2025 roku w atrium Gminnego Centrum Kultury w Wierzchosławicach odbył się niezwykle koncert w ramach Muzycznych Zaduszek.**



**N**a naszej scenie wystąpił Mateusz Ziółko – charyzmatyczny wokalista, pianista i kompozytor, który poruszył serca publiczności wykonaniami utworów legend polskiej muzyki, takich jak: Czesław Niemen, Zbigniew Wodecki, Andrzej Zaucha, Ada Rusowicz czy Anna Jantar.

Nie zabrakło również największych przebojów artysty – w tym „W płomieniach”, „Na Nowo” i „Bezdroża”, które publiczność śpiewała razem z nim.

Dziękujemy wszystkim, którzy tego wieczoru byli z nami i wspólnie stworzyli niezwykłą, pełną emocji i wspomnień atmosferę.

To był koncert, który na długo pozostanie w pamięci!

## Dziękujemy za wspólne świętowanie Narodowego Święta Niepodległości!

**11 listopada w Wierzchosławicach uczciliśmy pamięć tych, którzy oddali życie za wolną Polskę.**



**W**spólnie uczestniczyliśmy we Mszy Świętej w intencji Ojczyzny i Mieszkańców Gminy Wierzchosławice poległych na frontach I i II wojny światowej.

Po nabożeństwie odbył się uroczysty przemarsz pod Gminną Bibliotekę Publiczną im. Władysława Stanisława Reymonta, gdzie złożono kwiaty pod Pomnikiem Mieszkańców poległych w latach 1914–1920.

Wyjątkową atmosferę stworzyło wspólne śpiewanie pieśni patriotycznych z Chórem Męskim z Mikołajowic, a na zakończenie uczestnicy mogli skosztować tradycyjnej żołnierskiej grochówki.

Dziękujemy wszystkim Mieszkańcom, którzy wzięli udział w obchodach – za obecność, wspólny śpiew i piękną, patriotyczną atmosferę!



# Piłkarska jesień naszych LKS-ów

W dobrych nastrojach zakończyły rundę jesienną nasze drużyny grające w ligach niższych PZPN. Drużyna Gosławii, grająca od tego sezonu pod szyldem GKS Wierzchosławice I, po udanym ubiegłym sezonie zaliczyła nie najlepszy start w rozgrywkach. Potem jednak zawodnicy pod wodzą nowego trenera - Mateusza Brzuchacza wrócili na właściwe tory i z liczbą 21 pkt. zakończyli jesienną rundę w czołówce tabeli. Ten dorobek punktowy i piąte miejsce w tabeli, pozwalają z optymizmem patrzeć ku wiosnie i myśleć o ataku na „czubek” tabeli wiosną.

**D**ruga drużyna GKS-u, czyli zespół LKS Wierzchosławice-Ostrów do rozgrywek A-klasy przystępował w roli beniaminka. Podopieczni trenera Małinowskiego, a po jego rezygnacji Przemysław Wróbla początek ligi mieli dla odmiany bardzo dobry. Ich mecze były zacięte, a punkty dopisywali regularnie, urywając je również faworytom rozgrywek. Potem nastąpił niestety kryzys, seria porażek i dopiero późną jesienią udało się dopisać kolejne cenne punkty. Łącznie zdobyli ich 18, co dało 9 miejsce w tabeli A-klasy. Warto dodać, że obydwie drużyny GKS-u, bardzo chętnie wystawiały do gry zawodników młodzieżowych.

Dunajec Mikołajowice, który po niefortunnym spadku musiał rozpocząć rozgrywki w B-klasie, przed startem



cel miał jeden-AWANS. Drużyna z południowej części gminy konsekwentnie punktowała całą rundę i wiosną z piątej pozycji będzie atakować podium, które gwarantuje powrót do A-klasy.

Wierzmy, że dobrze przetrenowana zima i odpowiednie podejście zawodni-

ków i działaczy, przyczynią się do dobrej gry i pozytywnego dla wszystkich zespołów finału rozgrywek w czerwcu.

**Rafał Nosek**

## Nasze „drogie” zwierzaki

**Tylko do końca października – koszty związane z opieką nad zwierzętami z terenu naszej gminy wyniosły ponad 80 tysięcy zł. Nie wykluczone, że do końca roku dobijemy do 100 tysięcy.**

**D**okładne koszty na koniec października rozkładają się następująco:

- wyłapywanie, przyjmowanie i opieka nad zwierzętami bezdomnymi z terenu Gminy Wierzchosławice oraz dzikich zwierząt poszkodowanych w wypadkach komunikacyjnych: 72310,33 zł
- usługa odbioru i utylizacji zwłok zwierzęcych padłych i ubitych z konieczności: 2550 zł
- dokarmianie kotów wolnożyjących: 3074 zł
- sterylizacja i kastracja kotów: 2953 zł

Większość tych środków została przeznaczona na opiekę nad zwierzętami, które zostały porzucone lub podrzucone do naszej gminy. Prosimy Państwa o reagowanie w takich sytuacjach i zgłaszanie zdarzeń Policji. Apelujemy także do właścicieli, którzy nie zabezpieczają odpowiednio swoich zwierzątek, a te wędrują znacznie dalej, niż w granicach posesji. Koszty ponoszą wszyscy mieszkańcy.

### Gdzie zgłosić bezpańskie zwierzę?

1. Kiedy właściciel jest znany – na Policję, która ma prawo nałożyć mandat na nie-



odpowiedzialnego właściciela.

2. Kiedy zachodzi podejrzenie, że zwierzę jest faktycznie bezpańskie, ale nie stwarza zagrożenia – do sołtysa danej miejscowości, jeżeli potwierdzi brak właściciela, przekaże informację do Urzędu Gminy. W momencie pojawienia się właściciela to on poniesie koszty odbioru i utrzymania zwierzęcia w schronisku.

3. Kiedy zwierzę jest faktycznie bezpańskie i jednocześnie zagraża bezpieczeństwu mieszkańców lub jest ranne albo znaleziono „ślepy miot” bez matki, bezzwłocznie zgłaszamy do:

- **Urzędu Gminy**  
- tel. 14 631 90 41/609 489 817  
w godzinach pracy Urzędu
- **Posterunek Policji**  
- tel. 47 831 1722  
poza godzinami pracy Urzędu.

### Przekazując zgłoszenie należy podać:

- swoje dane osobowe,
- miejsce przebywania zwierzęcia,
- numer telefonu kontaktowego.

### Zwierzę to odpowiedzialność!

Pamiętajmy o tym, że:

- zwierzę musi mieć zapewnione odpowiednie pożywienie i stały dostęp do wody
- zabronione jest trzymanie zwierząt domowych na stałej uwięzi, dłużej niż 12 godzin na dobę. Uwięź nie może być krótsza niż 3 m, nie może powodować cierpienia lub uszkodzenia ciała i ograniczać możliwości niezbędnego ruchu.



- zabronione jest wypuszczanie psów poza teren posesji bez możliwości ich kontroli i bez oznakowania umożliwiającego identyfikację właściciela lub opiekuna
- kto znęca się nad zwierzętami podlega karze pozbawienia wolności do lat 3, a jeśli sprawca ww. czynu działa ze szczególnym okrucieństwem podlega karze pozbawienia wolności od 3 miesięcy do lat 5
- sterylizacja i kastracja zwierząt domowych, w szczególności psów i kotów jest skuteczną a zarazem humanitarną metodą zapobiegania niekontrolowanej rozrodczości zwierząt, a tym samym ograniczania bezdomność zwierząt.

## Nie kupuj! Adoptuj!

Zachęcamy do adopcji zwierząt z Azylu dla Psów i Kotów w Tarnowie, pochodzących z terenu naszej Gminy i nie tylko. Znajdziecie je na naszej stronie internetowej i stronach Azylu.

Adopcja to najlepsza forma pomocy zwierzętom ze schroniska. Nie ma miejsca, w którym będą się czuły lepiej, jak w prawdziwym, kochającym domu! Jest to dla nich jedyna szansa na drugie, lepsze życie.

Jak widać – koszty związane z przebywaniem naszych zwierzątek w Azylu są ogromne. Tylko przez 10 miesięcy tego roku zapłaciliśmy za ich utrzymanie ponad 70 tysięcy zł.

Pamiętajmy, że zwierzę adoptowane potrafi odwdzińczyć się właścicielowi, za to, że stworzył mu prawdziwy dom.

## Uroczyście zakończyliśmy obchody Roku Stanisława MierzwY

Wydarzenie upamiętniło postać Stanisława MierzwY w związku ze 120. rocznicą urodzin, 80. rocznicą uprowadzenia do Moskwy wraz z przywódcami Polskiego Państwa Podziemnego oraz 40. rocznicą śmierci.

Zwieńczeniu obchodów Roku Stanisława MierzwY towarzyszyła wystawa Instytutu Pamięci Narodowej: „Stanisław Mierzwa”.

Zakończenie obchodów Roku Stanisława MierzwY uświetniły:

- odsłonięcie muralu z postaciami Wincentego Witosa oraz Stanisława MierzwY w Szkole Podstawowej im. 100-lecia Ruchu Ludowego w Wierchosławicach,
- złożenie kwiatów w kaplicy Rodziny Witosów na cmentarzu w Wierchosławicach,
- debata poświęcona życiu i działalności Stanisława MierzwY, w której wzięli udział:
- dr Mateusz Szpytma, zastępca Prezesa Instytutu Pamięci Narodowej

- Wojciech Mierzwa, syn Stanisława MierzwY
- Marek Steindel, prawnuk Wincentego Witosa
- Janusz Skicki, kustosz Muzeum Wincentego Witosa w Wierchosławicach.

Debatę poprowadził Radosław Kurek, historyk Instytutu Pamięci Narodowej w Krakowie oraz autor biografii o Stanisławie Mierzwie.

W wydarzeniu uczestniczył także dr hab. Karol Polejowski – I zastępca prezesa Instytutu Pamięci Narodowej.

Części obchodów w Gminnym Centrum Kultury w Wierchosławicach towarzyszyła inscenizacja w wykonaniu uczniów SP w Wierchosławicach: „Chłop potęgą jest i basta” oraz premiera filmu o Stanisławie Mierzwie.

Patronem honorowym wydarzenia był Krzysztof Jan Klęczar, wojewoda małopolski.

Organizatorami wydarzenia byli: Gmina Wierchosławice, Instytut Pamięci Narodowej, Towarzystwo Przyjaciół Muzeum Wincentego Witosa, Muzeum Wincentego Witosa w Wierchosławicach, Gminne Centrum Kultury oraz Szkoła Podstawowa w Wierchosławicach.

Patronami medialnymi wydarzenia byli: RDN Małopolska, TEMI.pl, SYNAJ.tv.







## Małopolskie Linie Dostawcze



### NAJWAŻNIEJSZE INFORMACJE

**MLD**

- Cena biletu u kierowcy – jednorazowy normalny: 5,00 zł, jednorazowy senior: 3,50 zł
- Cena biletu w aplikacji – jednorazowy normalny: 4,75 zł
- Cena biletu miesięcznego – normalny: 110,00 zł, uczeń – 56,10 zł, student: 53,90 zł
- Wszystkie bilety zakupione w aplikacji iMKA są tańsze o 5%
- Pasażer, który kupi bilet okresowy może poruszać się pozostałymi liniami Małopolskich Linii Dostawczych w granicach Gminy Wierchosławice i Miasta Tarnowa
- Bilety można kupić u kierowcy, w aplikacjach w Punkcie Obsługi Małopolskich Linii Dostawczych w Tarnowie przy ul. Dworcowej 1 (budynek Dworca Autobusowego w Tarnowie)
- Bilet miesięczny jest ważny przez 30 dni od dnia zakupu
- Rozkłady jazdy – od 1 stycznia 2026 – będą dostępne w aplikacjach: iMKA (zintegrowana aplikacja Kolei Małopolskich i Małopolskich Linii Dostawczych), Google Maps, KiedyPrzyjedzie, JakDojadę, MobileMPK
- Linia A26 jest skomunikowana z Kolejami Małopolskimi



# Małopolskie Linie Drowozowe

## Rozkład jazdy linia A26

### (Bochnia - Brzesko - ) Biadolin Szlacheckie - Bogumiłowice - Wierzchosławice - Tarnów

KOLEJE MAŁOPOLSKIE

MLD

A26

KOLEJE MAŁOPOLSKIE

"Koleje Małopolskie" sp. z o.o.  
ul. Wodna 2  
30-556 Kraków

(Bochnia - Brzesko - ) Biadolin Szlacheckie - Bogumiłowice - Wierzchosławice - Tarnów

| Miejscowość                              | Strefa | Przystanek                             | Termin kursowania | Od poniedziałku do piątku oprócz świąt |       |       |       |       |       |       | W sobotę, niedzielę i święta |       |       |     |
|------------------------------------------|--------|----------------------------------------|-------------------|----------------------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|------------------------------|-------|-------|-----|
|                                          |        |                                        |                   |                                        |       |       |       |       |       |       | x                            | a     | a     | a g |
| Bochnia                                  | IV     | Bochnia pl. Gen. Kazimierza Pułaskiego | 01:10             | I                                      | I     | I     | I     | I     | I     | I     | 01:10                        | I     | I     | I   |
| Bochnia                                  | IV     | Bochnia ul. Regis Plac (NŻ)            | 01:11             | I                                      | I     | I     | I     | I     | I     | I     | 01:11                        | I     | I     | I   |
| Bochnia                                  | IV     | Bochnia Dworzec PKP                    | 01:12             | I                                      | I     | I     | I     | I     | I     | I     | 01:12                        | I     | I     | I   |
| Bochnia                                  | IV     | Bochnia ul. Brzeska Stacja Pałac (NŻ)  | 01:14             | I                                      | I     | I     | I     | I     | I     | I     | 01:14                        | I     | I     | I   |
| Bochnia                                  | IV     | Bochnia Kolonia Górnica (NŻ)           | 01:16             | I                                      | I     | I     | I     | I     | I     | I     | 01:16                        | I     | I     | I   |
| Gordków                                  | IV     | Gordków (NŻ)                           | 01:18             | I                                      | I     | I     | I     | I     | I     | I     | 01:18                        | I     | I     | I   |
| Rzeszów                                  | IV     | Rzeszów Gmina (NŻ)                     | 01:23             | I                                      | I     | I     | I     | I     | I     | I     | 01:23                        | I     | I     | I   |
| Jodłówka                                 | IV     | Jodłówka II (NŻ)                       | 01:24             | I                                      | I     | I     | I     | I     | I     | I     | 01:24                        | I     | I     | I   |
| Jodłówka                                 | IV     | Jodłówka OSP (NŻ)                      | 01:25             | I                                      | I     | I     | I     | I     | I     | I     | 01:25                        | I     | I     | I   |
| Jodłówka                                 | IV     | Jodłówka Przedzisko (NŻ)               | 01:26             | I                                      | I     | I     | I     | I     | I     | I     | 01:26                        | I     | I     | I   |
| Jodłówka                                 | IV     | Jodłówka Skrzyżowanie (NŻ)             | 01:27             | I                                      | I     | I     | I     | I     | I     | I     | 01:27                        | I     | I     | I   |
| Jasień                                   | V      | Jasień Grady (NŻ)                      | 01:29             | I                                      | I     | I     | I     | I     | I     | I     | 01:29                        | I     | I     | I   |
| Brzesko                                  | V      | Brzesko Osiedle (NŻ)                   | 01:31             | I                                      | I     | I     | I     | I     | I     | I     | 01:31                        | I     | I     | I   |
| Brzesko                                  | V      | Brzesko Krolowej Jadwigi (NŻ)          | 01:32             | I                                      | I     | I     | I     | I     | I     | I     | 01:32                        | I     | I     | I   |
| Brzesko                                  | V      | Brzesko Zespół Szkół (NŻ)              | 01:33             | I                                      | I     | I     | I     | I     | I     | I     | 01:33                        | I     | I     | I   |
| Brzesko                                  | V      | Brzesko Solińskiego PKP (NŻ)           | 01:35             | I                                      | I     | I     | I     | I     | I     | I     | 01:35                        | I     | I     | I   |
| Brzesko                                  | V      | Brzesko Na Górach (NŻ)                 | 01:36             | I                                      | I     | I     | I     | I     | I     | I     | 01:36                        | I     | I     | I   |
| Brzesko                                  | V      | Brzesko Solińskiego PKP (NŻ)           | 01:37             | I                                      | I     | I     | I     | I     | I     | I     | 01:37                        | I     | I     | I   |
| Brzesko                                  | V      | Brzesko Solińskiego Rondo (NŻ)         | 01:38             | I                                      | I     | I     | I     | I     | I     | I     | 01:38                        | I     | I     | I   |
| Brzesko                                  | V      | Brzesko Solińskiego Jawor (NŻ)         | 01:39             | I                                      | I     | I     | I     | I     | I     | I     | 01:39                        | I     | I     | I   |
| Jadowniki                                | V      | Jadowniki Guzik (NŻ)                   | 01:41             | I                                      | I     | I     | I     | I     | I     | I     | 01:41                        | I     | I     | I   |
| Jadowniki                                | V      | Jadowniki Szkoła (NŻ)                  | 01:42             | I                                      | I     | I     | I     | I     | I     | I     | 01:42                        | I     | I     | I   |
| Jadowniki                                | V      | Jadowniki Duda (NŻ)                    | 01:43             | I                                      | I     | I     | I     | I     | I     | I     | 01:43                        | I     | I     | I   |
| Sterkowice                               | V      | Sterkowice PKP (NŻ)                    | 01:46             | I                                      | I     | I     | I     | I     | I     | I     | 01:46                        | I     | I     | I   |
| Wolowice                                 | V      | Wolowice Szkoła (NŻ)                   | 01:49             | I                                      | I     | I     | I     | I     | I     | I     | 01:49                        | I     | I     | I   |
| Przejazd pociągu ze stacji Kraków Główny |        |                                        |                   |                                        |       |       |       |       |       |       |                              |       |       |     |
| Biadolin Szlacheckie                     | V      | Biadolin Szlacheckie PKP               | 01:52             | 05:55                                  | 09:00 | 11:45 | 13:55 | 16:45 | 21:55 | 01:52 | 11:30                        | 15:30 | 19:30 |     |
| Biadolin Szlacheckie                     | V      | Biadolin Szlacheckie Dom Ludowy (NŻ)   | 01:54             | 05:57                                  | 09:02 | 11:47 | 13:57 | 16:47 | 21:57 | 01:54 | 11:32                        | 15:32 | 19:32 |     |
| Biadolin Radowski                        | S      | Biadolin Radowski Szkoła (NŻ)          | 01:55             | 05:58                                  | 09:03 | 11:48 | 13:58 | 16:48 | 21:58 | 01:55 | 11:33                        | 15:33 | 19:33 |     |
| Biadolin Radowski                        | S      | Biadolin Radowski Przedzisko (NŻ)      | 01:56             | 05:59                                  | 09:04 | 11:49 | 13:59 | 16:49 | 21:59 | 01:56 | 11:34                        | 15:34 | 19:34 |     |
| Biadolin Radowski                        | S      | Biadolin Radowski (NŻ)                 | 01:57             | 06:00                                  | 09:05 | 11:50 | 14:00 | 16:50 | 22:00 | 01:57 | 11:35                        | 15:35 | 19:35 |     |
| Biadolin Radowski                        | S      | Biadolin Radowski Wola (NŻ)            | 01:58             | 06:01                                  | 09:06 | 11:51 | 14:01 | 16:51 | 22:01 | 01:58 | 11:36                        | 15:36 | 19:36 |     |
| Biadolin Radowski                        | S      | Biadolin Radowski Granica (NŻ)         | 01:59             | 06:02                                  | 09:07 | 11:52 | 14:02 | 16:52 | 22:02 | 01:59 | 11:37                        | 15:37 | 19:37 |     |
| Lopon                                    | S      | Lopon Wola (NŻ)                        | 02:00             | 06:03                                  | 09:08 | 11:53 | 14:03 | 16:53 | 22:03 | 02:00 | 11:38                        | 15:38 | 19:38 |     |
| Lopon                                    | S      | Lopon Kaplica (NŻ)                     | 02:01             | 06:04                                  | 09:09 | 11:54 | 14:04 | 16:54 | 22:04 | 02:01 | 11:39                        | 15:39 | 19:39 |     |
| Lopon                                    | S      | Lopon (NŻ)                             | 02:02             | 06:05                                  | 09:10 | 11:55 | 14:05 | 16:55 | 22:05 | 02:02 | 11:40                        | 15:40 | 19:40 |     |
| Lopon                                    | S      | Lopon Zarzecze (NŻ)                    | 02:03             | 06:06                                  | 09:11 | 11:56 | 14:06 | 16:56 | 22:06 | 02:03 | 11:41                        | 15:41 | 19:41 |     |
| Wojnicz                                  | S      | Wojnicz (NŻ)                           | 02:05             | 06:08                                  | 09:13 | 11:58 | 14:08 | 16:58 | 22:08 | 02:05 | 11:43                        | 15:43 | 19:43 |     |
| Wojnicz                                  | S      | Wojnicz Sklep (NŻ)                     | 02:07             | 06:10                                  | 09:15 | 12:00 | 14:10 | 17:00 | 22:10 | 02:07 | 11:45                        | 15:45 | 19:45 |     |
| Wojnicz                                  | S      | Wojnicz Rynek (NŻ)                     | 02:09             | 06:12                                  | 09:17 | 12:02 | 14:12 | 17:02 | 22:12 | 02:09 | 11:47                        | 15:47 | 19:47 |     |
| Wojnicz                                  | S      | Wojnicz Cmentarz (NŻ)                  | 02:10             | 06:13                                  | 09:18 | 12:03 | 14:13 | 17:03 | 22:13 | 02:10 | 11:48                        | 15:48 | 19:48 |     |
| Łętowice                                 | S      | Łętowice Pięta (NŻ)                    | 02:14             | 06:17                                  | 09:22 | 12:07 | 14:17 | 17:07 | 22:17 | 02:14 | 11:52                        | 15:52 | 19:52 |     |
| Łętowice                                 | S      | Łętowice Szkoła (NŻ)                   | 02:15             | 06:18                                  | 09:23 | 12:08 | 14:18 | 17:08 | 22:18 | 02:15 | 11:53                        | 15:53 | 19:53 |     |
| Łętowice                                 | S      | Łętowice Granica (NŻ)                  | 02:16             | 06:19                                  | 09:24 | 12:09 | 14:19 | 17:09 | 22:19 | 02:16 | 11:54                        | 15:54 | 19:54 |     |
| Bogumiłowice                             | S      | Bogumiłowice Przed Mostem (NŻ)         | 02:17             | 06:20                                  | 09:25 | 12:10 | 14:20 | 17:10 | 22:20 | 02:17 | 11:55                        | 15:55 | 19:55 |     |
| Bogumiłowice                             | S      | Bogumiłowice (NŻ)                      | 02:18             | 06:21                                  | 09:26 | 12:11 | 14:21 | 17:11 | 22:21 | 02:18 | 11:56                        | 15:56 | 19:56 |     |
| Bogumiłowice                             | S      | Bogumiłowice PKP (NŻ)                  | 02:19             | 06:22                                  | 09:27 | 12:12 | 14:22 | 17:12 | 22:22 | 02:19 | 11:57                        | 15:57 | 19:57 |     |
| Wierzchosławice                          | S      | Wierzchosławice UG (NŻ)                | 02:21             | 06:24                                  | 09:29 | 12:14 | 14:24 | 17:14 | 22:24 | 02:21 | 11:59                        | 15:59 | 19:59 |     |
| Wierzchosławice                          | S      | Wierzchosławice Skrzyżowanie (NŻ)      | 02:22             | 06:25                                  | 09:30 | 12:15 | 14:25 | 17:15 | 22:25 | 02:22 | 12:00                        | 16:00 | 20:00 |     |
| Wierzchosławice                          | S      | Wierzchosławice Dom Ludowy (NŻ)        | 02:23             | 06:26                                  | 09:31 | 12:16 | 14:26 | 17:16 | 22:26 | 02:23 | 12:01                        | 16:01 | 20:01 |     |
| Wierzchosławice                          | S      | Wierzchosławice Skrzyżowanie (NŻ)      | 02:24             | 06:27                                  | 09:32 | 12:17 | 14:27 | 17:17 | 22:27 | 02:24 | 12:02                        | 16:02 | 20:02 |     |
| Wierzchosławice                          | S      | Wierzchosławice - Kolonia              | 02:25             | 06:28                                  | 09:33 | 12:18 | 14:28 | 17:18 | 22:28 | 02:25 | 12:03                        | 16:03 | 20:03 |     |
| Wierzchosławice                          | S      | Wierzchosławice - Granica              | 02:26             | 06:29                                  | 09:34 | 12:19 | 14:29 | 17:19 | 22:29 | 02:26 | 12:04                        | 16:04 | 20:04 |     |
| Ośrodek                                  | S      | Ośrodek - Kuzgocze                     | 02:27             | 06:30                                  | 09:35 | 12:20 | 14:30 | 17:20 | 22:30 | 02:27 | 12:05                        | 16:05 | 20:05 |     |
| Kępa Bogumiłowska                        | S      | Kępa Bogumiłowska - Dunajowa           | 02:29             | 06:32                                  | 09:37 | 12:22 | 14:32 | 17:22 | 22:32 | 02:29 | 12:07                        | 16:07 | 20:07 |     |
| Kępa Bogumiłowska                        | S      | Kępa Bogumiłowska ul. Włosa            | 02:30             | 06:33                                  | 09:38 | 12:23 | 14:33 | 17:23 | 22:33 | 02:30 | 12:08                        | 16:08 | 20:08 |     |
| Tarnów                                   | S      | Tarnów Kwiśkowskiego - Chemiczna       | 02:31             | 06:34                                  | 09:39 | 12:24 | 14:34 | 17:24 | 22:34 | 02:31 | 12:09                        | 16:09 | 20:09 |     |
| Tarnów                                   | S      | Tarnów Kwiśkowskiego - Topolowa        | 02:32             | 06:35                                  | 09:40 | 12:25 | 14:35 | 17:25 | 22:35 | 02:32 | 12:10                        | 16:10 | 20:10 |     |
| Tarnów                                   | S      | Tarnów Mościckiego - Plac              | 02:34             | 06:37                                  | 09:42 | 12:27 | 14:37 | 17:27 | 22:37 | 02:34 | 12:12                        | 16:12 | 20:12 |     |
| Tarnów                                   | S      | Tarnów Mościckiego - Dzieki            | 02:35             | 06:38                                  | 09:43 | 12:28 | 14:38 | 17:28 | 22:38 | 02:35 | 12:13                        | 16:13 | 20:13 |     |
| Tarnów                                   | S      | Tarnów Mościckiego - Wody              | 02:37             | 06:40                                  | 09:45 | 12:30 | 14:40 | 17:30 | 22:40 | 02:37 | 12:15                        | 16:15 | 20:15 |     |
| Tarnów                                   | S      | Tarnów Mościckiego - Gruntowa          | 02:38             | 06:41                                  | 09:46 | 12:31 | 14:41 | 17:31 | 22:41 | 02:38 | 12:16                        | 16:16 | 20:16 |     |
| Tarnów                                   | S      | Tarnów Mościckiego - Kresowa           | 02:39             | 06:42                                  | 09:47 | 12:32 | 14:42 | 17:32 | 22:42 | 02:39 | 12:17                        | 16:17 | 20:17 |     |
| Tarnów                                   | S      | Tarnów Mościckiego - Piekarna          | 02:40             | 06:43                                  | 09:48 | 12:33 | 14:43 | 17:33 | 22:43 | 02:40 | 12:18                        | 16:18 | 20:18 |     |
| Tarnów                                   | S      | Tarnów Mościckiego - Wiejska           | 02:41             | 06:44                                  | 09:49 | 12:34 | 14:44 | 17:34 | 22:44 | 02:41 | 12:19                        | 16:19 | 20:19 |     |
| Tarnów                                   | S      | Tarnów Mościckiego - Pułaskiego        | 02:42             | 06:45                                  | 09:50 | 12:35 | 14:45 | 17:35 | 22:45 | 02:42 | 12:20                        | 16:20 | 20:20 |     |
| Tarnów                                   | S      | Tarnów Sikorskiego                     | 02:43             | 06:46                                  | 09:51 | 12:36 | 14:46 | 17:36 | 22:46 | 02:43 | 12:21                        | 16:21 | 20:21 |     |

Rozkład jazdy ważny od 1 stycznia 2026 r.

LEGENDA:

|      |                                                                    |
|------|--------------------------------------------------------------------|
| a    | - nie kursuje w pierwszy dzień świąt Wielkanocnych i w dniu 25.XII |
| g    | - nie kursuje w dniu 24.XII                                        |
| i    | - nie kursuje w dniu 31.XII                                        |
| x    | - nie kursuje w dniach 1 i 2 oraz 25.XII                           |
| (NŻ) | - przystanek na żądanie                                            |



# Małopolskie Linie Drowozowe

## Rozkład jazdy linia A26

### Tarnów - Wierzchosławice - Bogumiłowice - Białdolino Szlacheckie ( - Brzesko - Bochnia)


**MLD**

# A26



"Koleje Małopolskie" sp. z o.o.  
ul. Wodna 2  
30-556 Kraków

#### Tarnów - Wierzchosławice - Bogumiłowice - Białdolino Szlacheckie ( - Brzesko - Bochnia)

| Miejscowość                                    | Strefa | Przystanek                               | Termin kursowania | Od poniedziałku do piątku oprócz świąt |       |       |       |       |       |       | W sobotę, niedzielę i święta |       |       |       |
|------------------------------------------------|--------|------------------------------------------|-------------------|----------------------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|------------------------------|-------|-------|-------|
|                                                |        |                                          |                   |                                        | i     | i     | i     | i     | i     | i     | a                            | a     | a     | m     |
| Tarnów                                         | 5      | Tarnów Krakowska - Plac                  | 05:00             | 07:15                                  | 10:45 | 12:45 | 15:15 | 20:15 | 23:15 | 10:30 | 14:30                        | 18:30 | 23:15 |       |
| Tarnów                                         | 5      | Tarnów Mościckiego - Szkoła (NZ)         | 05:02             | 07:17                                  | 10:47 | 12:47 | 15:17 | 20:17 | 23:17 | 10:32 | 14:32                        | 18:32 | 23:17 |       |
| Tarnów                                         | 5      | Tarnów Mościckiego - Osiedle (NZ)        | 05:03             | 07:18                                  | 10:48 | 12:48 | 15:18 | 20:18 | 23:18 | 10:33 | 14:33                        | 18:33 | 23:18 |       |
| Tarnów                                         | 5      | Tarnów Szajskiego - Chyżowska (NZ)       | 05:04             | 07:19                                  | 10:49 | 12:49 | 15:19 | 20:19 | 23:19 | 10:34 | 14:34                        | 18:34 | 23:19 |       |
| Tarnów                                         | 5      | Tarnów Mościckiego - Hodowiana (NZ)      | 05:05             | 07:20                                  | 10:50 | 12:50 | 15:20 | 20:20 | 23:20 | 10:35 | 14:35                        | 18:35 | 23:20 |       |
| Tarnów                                         | 5      | Tarnów Mościckiego - Szkoła (NZ)         | 05:06             | 07:21                                  | 10:51 | 12:51 | 15:21 | 20:21 | 23:21 | 10:36 | 14:36                        | 18:36 | 23:21 |       |
| Tarnów                                         | 5      | Tarnów Mościckiego - Czysta (NZ)         | 05:08             | 07:23                                  | 10:53 | 12:53 | 15:23 | 20:23 | 23:23 | 10:38 | 14:38                        | 18:38 | 23:23 |       |
| Tarnów                                         | 5      | Tarnów Książkowskiego - Grupa Azoty (NZ) | 05:09             | 07:24                                  | 10:54 | 12:54 | 15:24 | 20:24 | 23:24 | 10:39 | 14:39                        | 18:39 | 23:24 |       |
| Tarnów                                         | 5      | Tarnów Mościca                           | 05:10             | 07:25                                  | 10:55 | 12:55 | 15:25 | 20:25 | 23:25 | 10:40 | 14:40                        | 18:40 | 23:25 |       |
| Tarnów                                         | 5      | Tarnów Książkowskiego - Szkoła (NZ)      | 05:11             | 07:26                                  | 10:56 | 12:56 | 15:26 | 20:26 | 23:26 | 10:41 | 14:41                        | 18:41 | 23:26 |       |
| Tarnów                                         | 5      | Tarnów Włosa-Chemiczna (NZ)              | 05:12             | 07:27                                  | 10:57 | 12:57 | 15:27 | 20:27 | 23:27 | 10:42 | 14:42                        | 18:42 | 23:27 |       |
| Kępa Bogumiłowska                              | 5      | Kępa Bogumiłowska ul. Włosa (NZ)         | 05:13             | 07:28                                  | 10:58 | 12:58 | 15:28 | 20:28 | 23:28 | 10:43 | 14:43                        | 18:43 | 23:28 |       |
| Kępa Bogumiłowska                              | 5      | Kępa Bogumiłowska - Dunajowa (NZ)        | 05:14             | 07:29                                  | 10:59 | 12:59 | 15:29 | 20:29 | 23:29 | 10:44 | 14:44                        | 18:44 | 23:29 |       |
| Ostrow                                         | 5      | Ostrow - Kruczy (NZ)                     | 05:16             | 07:31                                  | 11:01 | 13:01 | 15:31 | 20:31 | 23:31 | 10:46 | 14:46                        | 18:46 | 23:31 |       |
| Wierzchosławice                                | 5      | Wierzchosławice - Granica (NZ)           | 05:17             | 07:32                                  | 11:02 | 13:02 | 15:32 | 20:32 | 23:32 | 10:47 | 14:47                        | 18:47 | 23:32 |       |
| Wierzchosławice                                | 5      | Wierzchosławice - Kolonia (NZ)           | 05:18             | 07:33                                  | 11:03 | 13:03 | 15:33 | 20:33 | 23:33 | 10:48 | 14:48                        | 18:48 | 23:33 |       |
| Wierzchosławice                                | 5      | Wierzchosławice Skrzyżowanie (NZ)        | 05:19             | 07:34                                  | 11:04 | 13:04 | 15:34 | 20:34 | 23:34 | 10:49 | 14:49                        | 18:49 | 23:34 |       |
| Wierzchosławice                                | 5      | Wierzchosławice Dom Ludowy (NZ)          | 05:20             | 07:35                                  | 11:05 | 13:05 | 15:35 | 20:35 | 23:35 | 10:50 | 14:50                        | 18:50 | 23:35 |       |
| Wierzchosławice                                | 5      | Wierzchosławice Skrzyżowanie (NZ)        | 05:21             | 07:36                                  | 11:06 | 13:06 | 15:36 | 20:36 | 23:36 | 10:51 | 14:51                        | 18:51 | 23:36 |       |
| Wierzchosławice                                | 5      | Wierzchosławice UG (NZ)                  | 05:22             | 07:37                                  | 11:07 | 13:07 | 15:37 | 20:37 | 23:37 | 10:52 | 14:52                        | 18:52 | 23:37 |       |
| Bogumiłowice                                   | 5      | Bogumiłowice PKP (NZ)                    | 05:23             | 07:38                                  | 11:08 | 13:08 | 15:38 | 20:38 | 23:38 | 10:53 | 14:53                        | 18:53 | 23:38 |       |
| Bogumiłowice                                   | 5      | Bogumiłowice (NZ)                        | 05:24             | 07:39                                  | 11:09 | 13:09 | 15:39 | 20:39 | 23:39 | 10:54 | 14:54                        | 18:54 | 23:39 |       |
| Bogumiłowice                                   | 5      | Bogumiłowice Przed Mostem (NZ)           | 05:25             | 07:40                                  | 11:10 | 13:10 | 15:40 | 20:40 | 23:40 | 10:55 | 14:55                        | 18:55 | 23:40 |       |
| Łętowice                                       | 5      | Łętowice Granica (NZ)                    | 05:26             | 07:41                                  | 11:11 | 13:11 | 15:41 | 20:41 | 23:41 | 10:56 | 14:56                        | 18:56 | 23:41 |       |
| Łętowice                                       | 5      | Łętowice Szkoła (NZ)                     | 05:27             | 07:42                                  | 11:12 | 13:12 | 15:42 | 20:42 | 23:42 | 10:57 | 14:57                        | 18:57 | 23:42 |       |
| Łętowice                                       | 5      | Łętowice Pętla (NZ)                      | 05:28             | 07:43                                  | 11:13 | 13:13 | 15:43 | 20:43 | 23:43 | 10:58 | 14:58                        | 18:58 | 23:43 |       |
| Wojnicz                                        | 5      | Wojnicz Ośrodek (NZ)                     | 05:32             | 07:47                                  | 11:17 | 13:17 | 15:47 | 20:47 | 23:47 | 11:02 | 15:02                        | 19:02 | 23:47 |       |
| Wojnicz                                        | 5      | Wojnicz Rynek (NZ)                       | 05:33             | 07:48                                  | 11:18 | 13:18 | 15:48 | 20:48 | 23:48 | 11:03 | 15:03                        | 19:03 | 23:48 |       |
| Wojnicz                                        | 5      | Wojnicz Sklep (NZ)                       | 05:35             | 07:50                                  | 11:20 | 13:20 | 15:50 | 20:50 | 23:50 | 11:05 | 15:05                        | 19:05 | 23:50 |       |
| Wojnicz                                        | 5      | Wojnicz (NZ)                             | 05:37             | 07:52                                  | 11:22 | 13:22 | 15:52 | 20:52 | 23:52 | 11:07 | 15:07                        | 19:07 | 23:52 |       |
| Łopon                                          | 5      | Łopon Zarzecz (NZ)                       | 05:39             | 07:54                                  | 11:24 | 13:24 | 15:54 | 20:54 | 23:54 | 11:09 | 15:09                        | 19:09 | 23:54 |       |
| Łopon                                          | 5      | Łopon (NZ)                               | 05:40             | 07:55                                  | 11:25 | 13:25 | 15:55 | 20:55 | 23:55 | 11:10 | 15:10                        | 19:10 | 23:55 |       |
| Łopon                                          | 5      | Łopon Kaplica (NZ)                       | 05:41             | 07:56                                  | 11:26 | 13:26 | 15:56 | 20:56 | 23:56 | 11:11 | 15:11                        | 19:11 | 23:56 |       |
| Łopon                                          | 5      | Łopon Wiek (NZ)                          | 05:42             | 07:57                                  | 11:27 | 13:27 | 15:57 | 20:57 | 23:57 | 11:12 | 15:12                        | 19:12 | 23:57 |       |
| Białdolino Radkowskie                          | 5      | Białdolino Radkowskie Granica (NZ)       | 05:43             | 07:58                                  | 11:28 | 13:28 | 15:58 | 20:58 | 23:58 | 11:13 | 15:13                        | 19:13 | 23:58 |       |
| Białdolino Radkowskie                          | 5      | Białdolino Radkowskie Wiek (NZ)          | 05:44             | 07:59                                  | 11:29 | 13:29 | 15:59 | 20:59 | 23:59 | 11:14 | 15:14                        | 19:14 | 23:59 |       |
| Białdolino Radkowskie                          | 5      | Białdolino Radkowskie (NZ)               | 05:45             | 08:00                                  | 11:30 | 13:30 | 16:00 | 21:00 | 00:00 | 11:15 | 15:15                        | 19:15 | 00:00 |       |
| Białdolino Radkowskie                          | 5      | Białdolino Radkowskie Przedszkole (NZ)   | 05:46             | 08:01                                  | 11:31 | 13:31 | 16:01 | 21:01 | 00:01 | 11:16 | 15:16                        | 19:16 | 00:01 |       |
| Białdolino Radkowskie                          | 5      | Białdolino Radkowskie Szkoła (NZ)        | 05:47             | 08:02                                  | 11:32 | 13:32 | 16:02 | 21:02 | 00:02 | 11:17 | 15:17                        | 19:17 | 00:02 |       |
| Białdolino Szlacheckie                         | 5      | Białdolino Szlacheckie Dom Ludowy (NZ)   | 05:48             | 08:03                                  | 11:33 | 13:33 | 16:03 | 21:03 | 00:03 | 11:18 | 15:18                        | 19:18 | 00:03 |       |
| Białdolino Szlacheckie                         | 5      | Białdolino Szlacheckie PKP               | 05:50             | 08:05                                  | 11:35 | 13:35 | 16:05 | 21:05 | 00:05 | 11:20 | 15:20                        | 19:20 | 00:05 |       |
| Oznaczenia przystanków do stacji Kraków Główny |        |                                          |                   |                                        |       |       |       |       |       |       |                              |       |       |       |
| Wokosice                                       | 5      | Wokosice Szkoła (NZ)                     |                   |                                        |       |       |       |       |       | 00:08 |                              |       |       | 00:08 |
| Starkowice                                     | 5      | Starkowice PKP (NZ)                      |                   |                                        |       |       |       |       |       | 00:11 |                              |       |       | 00:11 |
| Jadowiki                                       | 5      | Jadowiki Duda (NZ)                       |                   |                                        |       |       |       |       |       | 00:14 |                              |       |       | 00:14 |
| Jadowiki                                       | 5      | Jadowiki Szkoła (NZ)                     |                   |                                        |       |       |       |       |       | 00:15 |                              |       |       | 00:15 |
| Jadowiki                                       | 5      | Jadowiki Główny (NZ)                     |                   |                                        |       |       |       |       |       | 00:16 |                              |       |       | 00:16 |
| Brzesko                                        | 5      | Brzesko Solskiego Jawor (NZ)             |                   |                                        |       |       |       |       |       | 00:18 |                              |       |       | 00:18 |
| Brzesko                                        | 5      | Brzesko Solskiego Rondo (NZ)             |                   |                                        |       |       |       |       |       | 00:19 |                              |       |       | 00:19 |
| Brzesko                                        | 5      | Brzesko Solskiego PKP (NZ)               |                   |                                        |       |       |       |       |       | 00:20 |                              |       |       | 00:20 |
| Brzesko                                        | 5      | Brzesko Na Górach (NZ)                   |                   |                                        |       |       |       |       |       | 00:21 |                              |       |       | 00:21 |
| Brzesko                                        | 5      | Brzesko Solskiego PKP (NZ)               |                   |                                        |       |       |       |       |       | 00:22 |                              |       |       | 00:22 |
| Brzesko                                        | 5      | Brzesko Zespół Szkół (NZ)                |                   |                                        |       |       |       |       |       | 00:24 |                              |       |       | 00:24 |
| Brzesko                                        | 5      | Brzesko Kościelny Jadłogi (NZ)           |                   |                                        |       |       |       |       |       | 00:25 |                              |       |       | 00:25 |
| Brzesko                                        | 5      | Brzesko Osiedle (NZ)                     |                   |                                        |       |       |       |       |       | 00:26 |                              |       |       | 00:26 |
| Jasien                                         | 5      | Jasien Grady (NZ)                        |                   |                                        |       |       |       |       |       | 00:28 |                              |       |       | 00:28 |
| Jodłowa                                        | IV     | Jodłowa Skrzyżowanie (NZ)                |                   |                                        |       |       |       |       |       | 00:30 |                              |       |       | 00:30 |
| Jodłowa                                        | IV     | Jodłowa Przedszkole (NZ)                 |                   |                                        |       |       |       |       |       | 00:31 |                              |       |       | 00:31 |
| Jodłowa                                        | IV     | Jodłowa OSP (NZ)                         |                   |                                        |       |       |       |       |       | 00:32 |                              |       |       | 00:32 |
| Jodłowa                                        | IV     | Jodłowa II (NZ)                          |                   |                                        |       |       |       |       |       | 00:33 |                              |       |       | 00:33 |
| Rzesawa                                        | IV     | Rzesawa Gmina (NZ)                       |                   |                                        |       |       |       |       |       | 00:34 |                              |       |       | 00:34 |
| Gorzków                                        | IV     | Gorzków (NZ)                             |                   |                                        |       |       |       |       |       | 00:39 |                              |       |       | 00:39 |
| Bochnia                                        | IV     | Bochnia Kolonia Górnica (NZ)             |                   |                                        |       |       |       |       |       | 00:41 |                              |       |       | 00:41 |
| Bochnia                                        | IV     | Bochnia ul. Brzeska Stacja Państw (NZ)   |                   |                                        |       |       |       |       |       | 00:43 |                              |       |       | 00:43 |
| Bochnia                                        | IV     | Bochnia Dworzec PKP                      |                   |                                        |       |       |       |       |       | 00:45 |                              |       |       | 00:45 |
| Bochnia                                        | IV     | Bochnia ul. Regia Planty (NZ)            |                   |                                        |       |       |       |       |       | 00:47 |                              |       |       | 00:47 |
| Bochnia                                        | IV     | Bochnia pl. Gen. Kazimierza Pułaskiego   |                   |                                        |       |       |       |       |       | 00:49 |                              |       |       | 00:49 |

Rozkład jazdy ważny od 1 stycznia 2026 r.

#### LEGENDA:

|      |                                                                    |
|------|--------------------------------------------------------------------|
| a    | - nie kursuje w pierwszy dzień Świąt Wielkanocnych i w dniu 26.XII |
| g    | - nie kursuje w dniu 24.XII                                        |
| i    | - nie kursuje w dniu 31.XII                                        |
| m    | - nie kursuje w dniach 24 i 31.XII                                 |
| (NZ) | - przystanek na życzenie                                           |



## Małopolskie Linie Drowozowe

## Rozkład jazdy linia A52

Tarnów - Wierzchosławice - Mikołajowice  
- Łętowice - Wierzchosławice - Tarnów

MLD

A52



"Koleje Małopolskie" sp. z o.o.  
ul. Wodna 2  
30-556 Kraków

## Tarnów - Wierzchosławice - Mikołajowice - Łętowice - Wierzchosławice - Tarnów

| Miejscowość       | Przystanek                               | Od poniedziałku do piątku oprócz świąt |       |       |       |       |       |       |       | W soboty, niedziele i święta |       |       |       |
|-------------------|------------------------------------------|----------------------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|------------------------------|-------|-------|-------|
|                   |                                          | Termin kursowania                      |       |       |       |       |       |       |       | b                            | b     | a     | a g   |
| Tarnów            | Tarnów Krakowska - Planty                | 05:10                                  | 06:25 | 08:15 | 10:15 | 12:15 | 14:15 | 16:15 | 19:15 | 07:00                        | 09:00 | 13:00 | 17:00 |
| Tarnów            | Tarnów Mościckiego - Szkoła (NZ)         | 05:12                                  | 06:27 | 08:17 | 10:17 | 12:17 | 14:17 | 16:17 | 19:17 | 07:02                        | 09:02 | 13:02 | 17:02 |
| Tarnów            | Tarnów Mościckiego - Osiedle (NZ)        | 05:13                                  | 06:28 | 08:18 | 10:18 | 12:18 | 14:18 | 16:18 | 19:18 | 07:03                        | 09:03 | 13:03 | 17:03 |
| Tarnów            | Tarnów Szuskiego - Chyzowska (NZ)        | 05:14                                  | 06:29 | 08:19 | 10:19 | 12:19 | 14:19 | 16:19 | 19:19 | 07:04                        | 09:04 | 13:04 | 17:04 |
| Tarnów            | Tarnów Mościckiego - Hodowlana (NZ)      | 05:15                                  | 06:30 | 08:20 | 10:20 | 12:20 | 14:20 | 16:20 | 19:20 | 07:05                        | 09:05 | 13:05 | 17:05 |
| Tarnów            | Tarnów Mościckiego - Szkoła (NZ)         | 05:16                                  | 06:31 | 08:21 | 10:21 | 12:21 | 14:21 | 16:21 | 19:21 | 07:06                        | 09:06 | 13:06 | 17:06 |
| Tarnów            | Tarnów Mościckiego - Czysła (NZ)         | 05:18                                  | 06:33 | 08:23 | 10:23 | 12:23 | 14:23 | 16:23 | 19:23 | 07:08                        | 09:08 | 13:08 | 17:08 |
| Tarnów            | Tarnów Kwiatkowskiego - Grupa Azoty (NZ) | 05:19                                  | 06:34 | 08:24 | 10:24 | 12:24 | 14:24 | 16:24 | 19:24 | 07:09                        | 09:09 | 13:09 | 17:09 |
| Tarnów            | Tarnów Mościce - Plac                    | 05:20                                  | 06:35 | 08:25 | 10:25 | 12:25 | 14:25 | 16:25 | 19:25 | 07:10                        | 09:10 | 13:10 | 17:10 |
| Tarnów            | Tarnów Kwiatkowskiego - Szkoła (NZ)      | 05:21                                  | 06:36 | 08:26 | 10:26 | 12:26 | 14:26 | 16:26 | 19:26 | 07:11                        | 09:11 | 13:11 | 17:11 |
| Tarnów            | Tarnów Witosza - Chemiczna (NZ)          | 05:22                                  | 06:37 | 08:27 | 10:27 | 12:27 | 14:27 | 16:27 | 19:27 | 07:12                        | 09:12 | 13:12 | 17:12 |
| Kępa Bogumiłowska | Kępa Bogumiłowska - Witosza (NZ)         | 05:23                                  | 06:38 | 08:28 | 10:28 | 12:28 | 14:28 | 16:28 | 19:28 | 07:13                        | 09:13 | 13:13 | 17:13 |
| Kępa Bogumiłowska | Kępa Bogumiłowska - Dunajcowa (NZ)       | 05:24                                  | 06:39 | 08:29 | 10:29 | 12:29 | 14:29 | 16:29 | 19:29 | 07:14                        | 09:14 | 13:14 | 17:14 |
| Ostrów            | Ostrów - Kruszego (NZ)                   | 05:26                                  | 06:41 | 08:31 | 10:31 | 12:31 | 14:31 | 16:31 | 19:31 | 07:16                        | 09:16 | 13:16 | 17:16 |
| Wierzchosławice   | Wierzchosławice - Granica (NZ)           | 05:27                                  | 06:42 | 08:32 | 10:32 | 12:32 | 14:32 | 16:32 | 19:32 | 07:17                        | 09:17 | 13:17 | 17:17 |
| Wierzchosławice   | Wierzchosławice - Kolonia (NZ)           | 05:28                                  | 06:43 | 08:33 | 10:33 | 12:33 | 14:33 | 16:33 | 19:33 | 07:18                        | 09:18 | 13:18 | 17:18 |
| Wierzchosławice   | Wierzchosławice Skrzyżowanie (NZ)        | 05:29                                  | 06:44 | 08:34 | 10:34 | 12:34 | 14:34 | 16:34 | 19:34 | 07:19                        | 09:19 | 13:19 | 17:19 |
| Wierzchosławice   | Wierzchosławice Dom Ludowy (NZ)          | 05:30                                  | 06:45 | 08:35 | 10:35 | 12:35 | 14:35 | 16:35 | 19:35 | 07:20                        | 09:20 | 13:20 | 17:20 |
| Wierzchosławice   | Wierzchosławice Skrzyżowanie (NZ)        | 05:31                                  | 06:46 | 08:36 | 10:36 | 12:36 | 14:36 | 16:36 | 19:36 | 07:21                        | 09:21 | 13:21 | 17:21 |
| Wierzchosławice   | Wierzchosławice UG (NZ)                  | 05:32                                  | 06:47 | 08:37 | 10:37 | 12:37 | 14:37 | 16:37 | 19:37 | 07:22                        | 09:22 | 13:22 | 17:22 |
| Bogumiłowice      | Bogumiłowice PKP (NZ)                    | 05:33                                  | 06:48 | 08:38 | 10:38 | 12:38 | 14:38 | 16:38 | 19:38 | 07:23                        | 09:23 | 13:23 | 17:23 |
| Bogumiłowice      | Bogumiłowice Kościół (NZ)                | 05:34                                  | 06:49 | 08:39 | 10:39 | 12:39 | 14:39 | 16:39 | 19:39 | 07:24                        | 09:24 | 13:24 | 17:24 |
| Sieciechów        | Sieciechów Figurka (NZ)                  | 05:36                                  | 06:51 | 08:41 | 10:41 | 12:41 | 14:41 | 16:41 | 19:41 | 07:26                        | 09:26 | 13:26 | 17:26 |
| Sieciechów        | Sieciechów Kiosk (NZ)                    | 05:37                                  | 06:52 | 08:42 | 10:42 | 12:42 | 14:42 | 16:42 | 19:42 | 07:27                        | 09:27 | 13:27 | 17:27 |
| Mikołajowice      | Mikołajowice Stadion (NZ)                | 05:39                                  | 06:54 | 08:44 | 10:44 | 12:44 | 14:44 | 16:44 | 19:44 | 07:29                        | 09:29 | 13:29 | 17:29 |
| Mikołajowice      | Mikołajowice Remiza (NZ)                 | 05:40                                  | 06:55 | 08:45 | 10:45 | 12:45 | 14:45 | 16:45 | 19:45 | 07:30                        | 09:30 | 13:30 | 17:30 |
| Mikołajowice      | Mikołajowice Sklep (NZ)                  | 05:41                                  | 06:56 | 08:46 | 10:46 | 12:46 | 14:46 | 16:46 | 19:46 | 07:31                        | 09:31 | 13:31 | 17:31 |
| Mikołajowice      | Mikołajowice Kościół (NZ)                | 05:42                                  | 06:57 | 08:47 | 10:47 | 12:47 | 14:47 | 16:47 | 19:47 | 07:32                        | 09:32 | 13:32 | 17:32 |
| Mikołajowice      | Mikołajowice - Peugeot (NZ)              | 05:45                                  | 07:00 | 08:50 | 10:50 | 12:50 | 14:50 | 16:50 | 19:50 | 07:35                        | 09:35 | 13:35 | 17:35 |
| Mikołajowice      | Mikołajowice Kościół (NZ)                | 05:47                                  | 07:02 | 08:52 | 10:52 | 12:52 | 14:52 | 16:52 | 19:52 | 07:37                        | 09:37 | 13:37 | 17:37 |
| Łętowice          | Łętowice Szkoła (NZ)                     | 05:50                                  | 07:05 | 08:55 | 10:55 | 12:55 | 14:55 | 16:55 | 19:55 | 07:40                        | 09:40 | 13:40 | 17:40 |
| Łętowice          | Łętowice Pętla (NZ)                      | 05:51                                  | 07:06 | 08:56 | 10:56 | 12:56 | 14:56 | 16:56 | 19:56 | 07:41                        | 09:41 | 13:41 | 17:41 |
| Łętowice          | Łętowice Szkoła (NZ)                     | 05:52                                  | 07:07 | 08:57 | 10:57 | 12:57 | 14:57 | 16:57 | 19:57 | 07:42                        | 09:42 | 13:42 | 17:42 |
| Łętowice          | Łętowice Granica (NZ)                    | 05:53                                  | 07:08 | 08:58 | 10:58 | 12:58 | 14:58 | 16:58 | 19:58 | 07:43                        | 09:43 | 13:43 | 17:43 |
| Bogumiłowice      | Bogumiłowice Przed Mostem (NZ)           | 05:54                                  | 07:09 | 08:59 | 10:59 | 12:59 | 14:59 | 16:59 | 19:59 | 07:44                        | 09:44 | 13:44 | 17:44 |
| Bogumiłowice      | Bogumiłowice (NZ)                        | 05:55                                  | 07:10 | 09:00 | 11:00 | 13:00 | 15:00 | 17:00 | 20:00 | 07:45                        | 09:45 | 13:45 | 17:45 |
| Bogumiłowice      | Bogumiłowice PKP (NZ)                    | 05:56                                  | 07:11 | 09:01 | 11:01 | 13:01 | 15:01 | 17:01 | 20:01 | 07:46                        | 09:46 | 13:46 | 17:46 |
| Wierzchosławice   | Wierzchosławice UG (NZ)                  | 05:58                                  | 07:13 | 09:03 | 11:03 | 13:03 | 15:03 | 17:03 | 20:03 | 07:48                        | 09:48 | 13:48 | 17:48 |
| Wierzchosławice   | Wierzchosławice Skrzyżowanie (NZ)        | 05:59                                  | 07:14 | 09:04 | 11:04 | 13:04 | 15:04 | 17:04 | 20:04 | 07:49                        | 09:49 | 13:49 | 17:49 |
| Wierzchosławice   | Wierzchosławice Dom Ludowy (NZ)          | 06:00                                  | 07:15 | 09:05 | 11:05 | 13:05 | 15:05 | 17:05 | 20:05 | 07:50                        | 09:50 | 13:50 | 17:50 |
| Wierzchosławice   | Wierzchosławice Skrzyżowanie (NZ)        | 06:01                                  | 07:16 | 09:06 | 11:06 | 13:06 | 15:06 | 17:06 | 20:06 | 07:51                        | 09:51 | 13:51 | 17:51 |
| Wierzchosławice   | Wierzchosławice - Kolonia (NZ)           | 06:02                                  | 07:17 | 09:07 | 11:07 | 13:07 | 15:07 | 17:07 | 20:07 | 07:52                        | 09:52 | 13:52 | 17:52 |
| Wierzchosławice   | Wierzchosławice - Granica (NZ)           | 06:03                                  | 07:18 | 09:08 | 11:08 | 13:08 | 15:08 | 17:08 | 20:08 | 07:53                        | 09:53 | 13:53 | 17:53 |
| Ostrów            | Ostrów - Kruszego (NZ)                   | 06:04                                  | 07:19 | 09:09 | 11:09 | 13:09 | 15:09 | 17:09 | 20:09 | 07:54                        | 09:54 | 13:54 | 17:54 |
| Kępa Bogumiłowska | Kępa Bogumiłowska - Dunajcowa (NZ)       | 06:06                                  | 07:21 | 09:11 | 11:11 | 13:11 | 15:11 | 17:11 | 20:11 | 07:56                        | 09:56 | 13:56 | 17:56 |
| Kępa Bogumiłowska | Kępa Bogumiłowska ul. Witosza (NZ)       | 06:07                                  | 07:22 | 09:12 | 11:12 | 13:12 | 15:12 | 17:12 | 20:12 | 07:57                        | 09:57 | 13:57 | 17:57 |
| Tarnów            | Tarnów Kwiatkowskiego - Chemiczna (NZ)   | 06:08                                  | 07:23 | 09:13 | 11:13 | 13:13 | 15:13 | 17:13 | 20:13 | 07:58                        | 09:58 | 13:58 | 17:58 |
| Tarnów            | Tarnów Kwiatkowskiego - Działki (NZ)     | 06:09                                  | 07:24 | 09:14 | 11:14 | 13:14 | 15:14 | 17:14 | 20:14 | 07:59                        | 09:59 | 13:59 | 17:59 |
| Tarnów            | Tarnów Mościce - Plac                    | 06:11                                  | 07:26 | 09:16 | 11:16 | 13:16 | 15:16 | 17:16 | 20:16 | 08:01                        | 10:01 | 14:01 | 18:01 |
| Tarnów            | Tarnów Kwiatkowskiego - Działki (NZ)     | 06:12                                  | 07:27 | 09:17 | 11:17 | 13:17 | 15:17 | 17:17 | 20:17 | 08:02                        | 10:02 | 14:02 | 18:02 |
| Tarnów            | Tarnów Mościckiego - Wody (NZ)           | 06:14                                  | 07:29 | 09:19 | 11:19 | 13:19 | 15:19 | 17:19 | 20:19 | 08:04                        | 10:04 | 14:04 | 18:04 |
| Tarnów            | Tarnów Mościckiego - Gruntowa (NZ)       | 06:15                                  | 07:30 | 09:20 | 11:20 | 13:20 | 15:20 | 17:20 | 20:20 | 08:05                        | 10:05 | 14:05 | 18:05 |
| Tarnów            | Tarnów Mościckiego - Kresowa (NZ)        | 06:16                                  | 07:31 | 09:21 | 11:21 | 13:21 | 15:21 | 17:21 | 20:21 | 08:06                        | 10:06 | 14:06 | 18:06 |
| Tarnów            | Tarnów Mościckiego - Piekarnia (NZ)      | 06:17                                  | 07:32 | 09:22 | 11:22 | 13:22 | 15:22 | 17:22 | 20:22 | 08:07                        | 10:07 | 14:07 | 18:07 |
| Tarnów            | Tarnów Mościckiego - Wiejska (NZ)        | 06:18                                  | 07:33 | 09:23 | 11:23 | 13:23 | 15:23 | 17:23 | 20:23 | 08:08                        | 10:08 | 14:08 | 18:08 |
| Tarnów            | Tarnów Mościckiego - Pułaskiego (NZ)     | 06:19                                  | 07:34 | 09:24 | 11:24 | 13:24 | 15:24 | 17:24 | 20:24 | 08:09                        | 10:09 | 14:09 | 18:09 |
| Tarnów            | Tarnów Sikorskiego                       | 06:20                                  | 07:35 | 09:25 | 11:25 | 13:25 | 15:25 | 17:25 | 20:25 | 08:10                        | 10:10 | 14:10 | 18:10 |

Rozkład jazdy ważny od 1 stycznia 2026 r.

## LEGENDA:

|      |                                                                                |
|------|--------------------------------------------------------------------------------|
| a    | - nie kursuje w pierwszy dzień Świąt Wielkanocnych i w dniu 25.XII             |
| b    | - nie kursuje w dniu 1.I, w pierwszy dzień Świąt Wielkanocnych i w dniu 25.XII |
| g    | - nie kursuje w dniu 24.XII                                                    |
| (NZ) | - przystanek na żądanie                                                        |

# Małopolskie Linie Drowozowe

## Rozkład jazdy linia A54

### Radłów - Bobrowniki - Komorów

### - Wierzchosławice - Tarnów


**MLD**

# A54



"Koleje Małopolskie" sp. z o.o.  
ul. Wodna 2  
30-556 Kraków

### Radłów - Bobrowniki - Komorów - Wierzchosławice - Tarnów

| Termin kursowania |                                        | Od poniedziałku do piątku oprócz świąt |       |       |       |       |       |       |       | W soboty, niedziele i święta |       |       |       |
|-------------------|----------------------------------------|----------------------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|------------------------------|-------|-------|-------|
| Miejscowość       | Przystanek                             |                                        |       |       |       |       |       |       |       | b                            | a     | a     | a g   |
| Radłów            | Radłów Plac Kościuszki                 | 05:45                                  | 06:50 | 08:50 | 11:50 | 14:40 | 16:30 | 18:10 | 23:55 | 08:00                        | 12:00 | 16:00 | 20:00 |
| Radłów            | Radłów Szkoła (NŻ)                     | 05:46                                  | 06:51 | 08:51 | 11:51 | 14:41 | 16:31 | 18:11 | 23:56 | 08:01                        | 12:01 | 16:01 | 20:01 |
| Łęka Siedlecka    | Łęka Siedlecka (NŻ)                    | 05:48                                  | 06:53 | 08:53 | 11:53 | 14:43 | 16:33 | 18:13 | 23:58 | 08:03                        | 12:03 | 16:03 | 20:03 |
| Siedlec           | Siedlec (NŻ)                           | 05:50                                  | 06:55 | 08:55 | 11:55 | 14:45 | 16:35 | 18:15 | 00:00 | 08:05                        | 12:05 | 16:05 | 20:05 |
| Bobrowniki        | Bobrowniki Małe - Wał (NŻ)             | 05:52                                  | 06:57 | 08:57 | 11:57 | 14:47 | 16:37 | 18:17 | 00:02 | 08:07                        | 12:07 | 16:07 | 20:07 |
| Bobrowniki        | Bobrowniki Małe - Granica (NŻ)         | 05:53                                  | 06:58 | 08:58 | 11:58 | 14:48 | 16:38 | 18:18 | 00:03 | 08:08                        | 12:08 | 16:08 | 20:08 |
| Bobrowniki        | Bobrowniki Małe (NŻ)                   | 05:55                                  | 07:00 | 09:00 | 12:00 | 14:50 | 16:40 | 18:20 | 00:05 | 08:10                        | 12:10 | 16:10 | 20:10 |
| Rudka             | Rudka - Włata (NŻ)                     | 05:57                                  | 07:02 | 09:02 | 12:02 | 14:52 | 16:42 | 18:22 | 00:07 | 08:12                        | 12:12 | 16:12 | 20:12 |
| Rudka             | Rudka - Szkoła (NŻ)                    | 05:58                                  | 07:03 | 09:03 | 12:03 | 14:53 | 16:43 | 18:23 | 00:08 | 08:13                        | 12:13 | 16:13 | 20:13 |
| Komorów           | Komorów - Granica (NŻ)                 | 06:00                                  | 07:05 | 09:05 | 12:05 | 14:55 | 16:45 | 18:25 | 00:10 | 08:15                        | 12:15 | 16:15 | 20:15 |
| Komorów           | Komorów - Wieś (NŻ)                    | 06:01                                  | 07:06 | 09:06 | 12:06 | 14:56 | 16:46 | 18:26 | 00:11 | 08:16                        | 12:16 | 16:16 | 20:16 |
| Komorów           | Komorów (NŻ)                           | 06:02                                  | 07:07 | 09:07 | 12:07 | 14:57 | 16:47 | 18:27 | 00:12 | 08:17                        | 12:17 | 16:17 | 20:17 |
| Komorów           | Komorów - Wał (NŻ)                     | 06:03                                  | 07:08 | 09:08 | 12:08 | 14:58 | 16:48 | 18:28 | 00:13 | 08:18                        | 12:18 | 16:18 | 20:18 |
| Gostawice         | Gostawice-Granica (NŻ)                 | 06:04                                  | 07:09 | 09:09 | 12:09 | 14:59 | 16:49 | 18:29 | 00:14 | 08:19                        | 12:19 | 16:19 | 20:19 |
| Gostawice         | Gostawice (NŻ)                         | 06:05                                  | 07:10 | 09:10 | 12:10 | 15:00 | 16:50 | 18:30 | 00:15 | 08:20                        | 12:20 | 16:20 | 20:20 |
| Wierzchosławice   | Wierzchosławice Dom Ludowy (NŻ)        | 06:08                                  | 07:13 | 09:13 | 12:13 | 15:03 | 16:53 | 18:33 | 00:18 | 08:23                        | 12:23 | 16:23 | 20:23 |
| Wierzchosławice   | Wierzchosławice Skrzyżowanie (NŻ)      | 06:09                                  | 07:14 | 09:14 | 12:14 | 15:04 | 16:54 | 18:34 | 00:19 | 08:24                        | 12:24 | 16:24 | 20:24 |
| Wierzchosławice   | Wierzchosławice - Kolonia (NŻ)         | 06:10                                  | 07:15 | 09:15 | 12:15 | 15:05 | 16:55 | 18:35 | 00:20 | 08:25                        | 12:25 | 16:25 | 20:25 |
| Wierzchosławice   | Wierzchosławice - Granica (NŻ)         | 06:11                                  | 07:16 | 09:16 | 12:16 | 15:06 | 16:56 | 18:36 | 00:21 | 08:26                        | 12:26 | 16:26 | 20:26 |
| Ostrów            | Ostrów - Kruszeo (NŻ)                  | 06:12                                  | 07:17 | 09:17 | 12:17 | 15:07 | 16:57 | 18:37 | 00:22 | 08:27                        | 12:27 | 16:27 | 20:27 |
| Kępa Bogumiłowska | Kępa Bogumiłowska - Dunajcowa (NŻ)     | 06:14                                  | 07:19 | 09:19 | 12:19 | 15:09 | 16:59 | 18:39 | 00:24 | 08:29                        | 12:29 | 16:29 | 20:29 |
| Kępa Bogumiłowska | Kępa Bogumiłowska ul. Witosa (NŻ)      | 06:15                                  | 07:20 | 09:20 | 12:20 | 15:10 | 17:00 | 18:40 | 00:25 | 08:30                        | 12:30 | 16:30 | 20:30 |
| Tarnów            | Tarnów Kwiatkowskiego - Chemiczna (NŻ) | 06:16                                  | 07:21 | 09:21 | 12:21 | 15:11 | 17:01 | 18:41 | 00:26 | 08:31                        | 12:31 | 16:31 | 20:31 |
| Tarnów            | Tarnów Kwiatkowskiego - Topolowa (NŻ)  | 06:17                                  | 07:22 | 09:22 | 12:22 | 15:12 | 17:02 | 18:42 | 00:27 | 08:32                        | 12:32 | 16:32 | 20:32 |
| Tarnów            | Tarnów Mościce - Plac                  | 06:19                                  | 07:24 | 09:24 | 12:24 | 15:14 | 17:04 | 18:44 | 00:29 | 08:34                        | 12:34 | 16:34 | 20:34 |
| Tarnów            | Tarnów Kwiatkowskiego - Działki (NŻ)   | 06:20                                  | 07:25 | 09:25 | 12:25 | 15:15 | 17:05 | 18:45 | 00:30 | 08:35                        | 12:35 | 16:35 | 20:35 |
| Tarnów            | Tarnów Mościckiego - Wody (NŻ)         | 06:22                                  | 07:27 | 09:27 | 12:27 | 15:17 | 17:07 | 18:47 | 00:32 | 08:37                        | 12:37 | 16:37 | 20:37 |
| Tarnów            | Tarnów Mościckiego - Gruntowa (NŻ)     | 06:23                                  | 07:28 | 09:28 | 12:28 | 15:18 | 17:08 | 18:48 | 00:33 | 08:38                        | 12:38 | 16:38 | 20:38 |
| Tarnów            | Tarnów Mościckiego - Kresowa (NŻ)      | 06:24                                  | 07:29 | 09:29 | 12:29 | 15:19 | 17:09 | 18:49 | 00:34 | 08:39                        | 12:39 | 16:39 | 20:39 |
| Tarnów            | Tarnów Mościckiego - Piekarnia (NŻ)    | 06:25                                  | 07:30 | 09:30 | 12:30 | 15:20 | 17:10 | 18:50 | 00:35 | 08:40                        | 12:40 | 16:40 | 20:40 |
| Tarnów            | Tarnów Mościckiego - Wiejska (NŻ)      | 06:26                                  | 07:31 | 09:31 | 12:31 | 15:21 | 17:11 | 18:51 | 00:36 | 08:41                        | 12:41 | 16:41 | 20:41 |
| Tarnów            | Tarnów Mościckiego - Pułaskiego (NŻ)   | 06:27                                  | 07:32 | 09:32 | 12:32 | 15:22 | 17:12 | 18:52 | 00:37 | 08:42                        | 12:42 | 16:42 | 20:42 |
| Tarnów            | Tarnów Sikorskiego                     | 06:28                                  | 07:33 | 09:33 | 12:33 | 15:23 | 17:13 | 18:53 | 00:38 | 08:43                        | 12:43 | 16:43 | 20:43 |

Rozkład jazdy ważny od 1 stycznia 2026 r.

#### LEGENDA:

|      |                                                                                |
|------|--------------------------------------------------------------------------------|
| a    | - nie kursuje w pierwszy dzień Świąt Wielkanocnych oraz w dniu 25.XII          |
| b    | - nie kursuje w dniu 1.I, w pierwszy dzień Świąt Wielkanocnych i w dniu 25.XII |
| g    | - nie kursuje w dniu 24.XII                                                    |
| l    | - nie kursuje w dniu 31.XII                                                    |
| (NŻ) | - przystanek na żądanie                                                        |



# Małopolskie Linie Drowozowe

## Rozkład jazdy linia A51

### Tarnów - Wierzchosławice - Tarnów


**MLD**

# A51



"Koleje Małopolskie" sp. z o.o.  
ul. Wodna 2  
30-556 Kraków

#### Tarnów - Wierzchosławice - Tarnów

| Termin kursowania |                                          | Od poniedziałku do piątku oprócz świąt |       |       |       |       |       |       |       | W soboty, niedziele i święta |       |       |       |
|-------------------|------------------------------------------|----------------------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|------------------------------|-------|-------|-------|
| Miejscowość       | Przystanek                               |                                        |       |       |       |       |       |       |       | b                            | b     | a     | a g   |
| Tarnów            | Tarnów Krakowska - Planty                | 05:40                                  | 06:40 | 08:40 | 12:00 | 14:20 | 15:30 | 16:50 | 18:00 | 06:00                        | 10:00 | 14:00 | 18:00 |
| Tarnów            | Tarnów Mościckiego - Szkoła (NZ)         | 05:42                                  | 06:42 | 08:42 | 12:02 | 14:22 | 15:32 | 16:52 | 18:02 | 06:02                        | 10:02 | 14:02 | 18:02 |
| Tarnów            | Tarnów Mościckiego - Osiedle (NZ)        | 05:43                                  | 06:43 | 08:43 | 12:03 | 14:23 | 15:33 | 16:53 | 18:03 | 06:03                        | 10:03 | 14:03 | 18:03 |
| Tarnów            | Tarnów Szujskiego - Chyżowska (NZ)       | 05:44                                  | 06:44 | 08:44 | 12:04 | 14:24 | 15:34 | 16:54 | 18:04 | 06:04                        | 10:04 | 14:04 | 18:04 |
| Tarnów            | Tarnów Mościckiego - Hodowlana (NZ)      | 05:45                                  | 06:45 | 08:45 | 12:05 | 14:25 | 15:35 | 16:55 | 18:05 | 06:05                        | 10:05 | 14:05 | 18:05 |
| Tarnów            | Tarnów Mościckiego - Szkoła (NZ)         | 05:46                                  | 06:46 | 08:46 | 12:06 | 14:26 | 15:36 | 16:56 | 18:06 | 06:06                        | 10:06 | 14:06 | 18:06 |
| Tarnów            | Tarnów Mościckiego - Czysta (NZ)         | 05:48                                  | 06:48 | 08:48 | 12:08 | 14:28 | 15:38 | 16:58 | 18:08 | 06:08                        | 10:08 | 14:08 | 18:08 |
| Tarnów            | Tarnów Kwiatkowskiego - Grupa Azoty (NZ) | 05:49                                  | 06:49 | 08:49 | 12:09 | 14:29 | 15:39 | 16:59 | 18:09 | 06:09                        | 10:09 | 14:09 | 18:09 |
| Tarnów            | Tarnów Mościce - Plac                    | 05:50                                  | 06:50 | 08:50 | 12:10 | 14:30 | 15:40 | 17:00 | 18:10 | 06:10                        | 10:10 | 14:10 | 18:10 |
| Tarnów            | Tarnów Kwiatkowskiego - Szkoła (NZ)      | 05:51                                  | 06:51 | 08:51 | 12:11 | 14:31 | 15:41 | 17:01 | 18:11 | 06:11                        | 10:11 | 14:11 | 18:11 |
| Tarnów            | Tarnów Włosa - Chemiczna (NZ)            | 05:52                                  | 06:52 | 08:52 | 12:12 | 14:32 | 15:42 | 17:02 | 18:12 | 06:12                        | 10:12 | 14:12 | 18:12 |
| Kępa Bogumiłowska | Kępa Bogumiłowska - Włosa (NZ)           | 05:53                                  | 06:53 | 08:53 | 12:13 | 14:33 | 15:43 | 17:03 | 18:13 | 06:13                        | 10:13 | 14:13 | 18:13 |
| Kępa Bogumiłowska | Kępa Bogumiłowska - Dunajcowa (NZ)       | 05:54                                  | 06:54 | 08:54 | 12:14 | 14:34 | 15:44 | 17:04 | 18:14 | 06:14                        | 10:14 | 14:14 | 18:14 |
| Ostrów            | Ostrów - Kruszeo (NZ)                    | 05:56                                  | 06:56 | 08:56 | 12:16 | 14:36 | 15:46 | 17:06 | 18:16 | 06:16                        | 10:16 | 14:16 | 18:16 |
| Wierzchosławice   | Wierzchosławice - Granica (NZ)           | 05:57                                  | 06:57 | 08:57 | 12:17 | 14:37 | 15:47 | 17:07 | 18:17 | 06:17                        | 10:17 | 14:17 | 18:17 |
| Wierzchosławice   | Wierzchosławice - Kolonia (NZ)           | 05:58                                  | 06:58 | 08:58 | 12:18 | 14:38 | 15:48 | 17:08 | 18:18 | 06:18                        | 10:18 | 14:18 | 18:18 |
| Wierzchosławice   | Wierzchosławice - Skrzyżowanie (NZ)      | 05:59                                  | 06:59 | 08:59 | 12:19 | 14:39 | 15:49 | 17:09 | 18:19 | 06:19                        | 10:19 | 14:19 | 18:19 |
| Wierzchosławice   | Wierzchosławice - Ośr. Zdrowia (NZ)      | 06:00                                  | 07:00 | 09:00 | 12:20 | 14:40 | 15:50 | 17:10 | 18:20 | 06:20                        | 10:20 | 14:20 | 18:20 |
| Wierzchosławice   | Wierzchosławice Szujec SKR (NZ)          | 06:01                                  | 07:01 | 09:01 | 12:21 | 14:41 | 15:51 | 17:11 | 18:21 | 06:21                        | 10:21 | 14:21 | 18:21 |
| Wierzchosławice   | Wierzchosławice Szujec (NZ)              | 06:02                                  | 07:02 | 09:02 | 12:22 | 14:42 | 15:52 | 17:12 | 18:22 | 06:22                        | 10:22 | 14:22 | 18:22 |
| Wierzchosławice   | Wierzchosławice 09 (NZ)                  | 06:03                                  | 07:03 | 09:03 | 12:23 | 14:43 | 15:53 | 17:13 | 18:23 | 06:23                        | 10:23 | 14:23 | 18:23 |
| Wierzchosławice   | Wierzchosławice Trzydniaki (NZ)          | 06:04                                  | 07:04 | 09:04 | 12:24 | 14:44 | 15:54 | 17:14 | 18:24 | 06:24                        | 10:24 | 14:24 | 18:24 |
| Wierzchosławice   | Wierzchosławice Dwudniaki - Sklep (NZ)   | 06:05                                  | 07:05 | 09:05 | 12:25 | 14:45 | 15:55 | 17:15 | 18:25 | 06:25                        | 10:25 | 14:25 | 18:25 |
| Wierzchosławice   | Wierzchosławice - Basen (NZ)             | 06:06                                  | 07:06 | 09:06 | 12:26 | 14:46 | 15:56 | 17:16 | 18:26 | 06:26                        | 10:26 | 14:26 | 18:26 |
| Wierzchosławice   | Wierzchosławice - Skrzyżowanie (NZ)      | 06:07                                  | 07:07 | 09:07 | 12:27 | 14:47 | 15:57 | 17:17 | 18:27 | 06:27                        | 10:27 | 14:27 | 18:27 |
| Wierzchosławice   | Wierzchosławice Wola I (NZ)              | 06:09                                  | 07:09 | 09:09 | 12:29 | 14:49 | 15:59 | 17:19 | 18:29 | 06:29                        | 10:29 | 14:29 | 18:29 |
| Wierzchosławice   | Wierzchosławice Wola II (NZ)             | 06:10                                  | 07:10 | 09:10 | 12:30 | 14:50 | 16:00 | 17:20 | 18:30 | 06:30                        | 10:30 | 14:30 | 18:30 |
| Wierzchosławice   | Wierzchosławice Dom Ludowy (NZ)          | 06:12                                  | 07:12 | 09:12 | 12:32 | 14:52 | 16:02 | 17:22 | 18:32 | 06:32                        | 10:32 | 14:32 | 18:32 |
| Wierzchosławice   | Wierzchosławice Skrzyżowanie (NZ)        | 06:13                                  | 07:13 | 09:13 | 12:33 | 14:53 | 16:03 | 17:23 | 18:33 | 06:33                        | 10:33 | 14:33 | 18:33 |
| Wierzchosławice   | Wierzchosławice - Kolonia (NZ)           | 06:14                                  | 07:14 | 09:14 | 12:34 | 14:54 | 16:04 | 17:24 | 18:34 | 06:34                        | 10:34 | 14:34 | 18:34 |
| Wierzchosławice   | Wierzchosławice - Granica (NZ)           | 06:15                                  | 07:15 | 09:15 | 12:35 | 14:55 | 16:05 | 17:25 | 18:35 | 06:35                        | 10:35 | 14:35 | 18:35 |
| Ostrów            | Ostrów - Kruszeo (NZ)                    | 06:16                                  | 07:16 | 09:16 | 12:36 | 14:56 | 16:06 | 17:26 | 18:36 | 06:36                        | 10:36 | 14:36 | 18:36 |
| Kępa Bogumiłowska | Kępa Bogumiłowska - Dunajcowa (NZ)       | 06:18                                  | 07:18 | 09:18 | 12:38 | 14:58 | 16:08 | 17:28 | 18:38 | 06:38                        | 10:38 | 14:38 | 18:38 |
| Kępa Bogumiłowska | Kępa Bogumiłowska ul. Włosa (NZ)         | 06:19                                  | 07:19 | 09:19 | 12:39 | 14:59 | 16:09 | 17:29 | 18:39 | 06:39                        | 10:39 | 14:39 | 18:39 |
| Tarnów            | Tarnów Kwiatkowskiego - Chemiczna (NZ)   | 06:20                                  | 07:20 | 09:20 | 12:40 | 15:00 | 16:10 | 17:30 | 18:40 | 06:40                        | 10:40 | 14:40 | 18:40 |
| Tarnów            | Tarnów, Kwiatkowskiego - Topolowa (NZ)   | 06:21                                  | 07:21 | 09:21 | 12:41 | 15:01 | 16:11 | 17:31 | 18:41 | 06:41                        | 10:41 | 14:41 | 18:41 |
| Tarnów            | Tarnów Mościce - Plac                    | 06:23                                  | 07:23 | 09:23 | 12:43 | 15:03 | 16:13 | 17:33 | 18:43 | 06:43                        | 10:43 | 14:43 | 18:43 |
| Tarnów            | Tarnów Kwiatkowskiego - Działki (NZ)     | 06:24                                  | 07:24 | 09:24 | 12:44 | 15:04 | 16:14 | 17:34 | 18:44 | 06:44                        | 10:44 | 14:44 | 18:44 |
| Tarnów            | Tarnów Mościckiego - Wody (NZ)           | 06:26                                  | 07:26 | 09:26 | 12:46 | 15:06 | 16:16 | 17:36 | 18:46 | 06:46                        | 10:46 | 14:46 | 18:46 |
| Tarnów            | Tarnów Mościckiego - Gruntowa (NZ)       | 06:27                                  | 07:27 | 09:27 | 12:47 | 15:07 | 16:17 | 17:37 | 18:47 | 06:47                        | 10:47 | 14:47 | 18:47 |
| Tarnów            | Tarnów Mościckiego - Kresowa (NZ)        | 06:28                                  | 07:28 | 09:28 | 12:48 | 15:08 | 16:18 | 17:38 | 18:48 | 06:48                        | 10:48 | 14:48 | 18:48 |
| Tarnów            | Tarnów Mościckiego - Plekarnia (NZ)      | 06:29                                  | 07:29 | 09:29 | 12:49 | 15:09 | 16:19 | 17:39 | 18:49 | 06:49                        | 10:49 | 14:49 | 18:49 |
| Tarnów            | Tarnów Mościckiego - Wiejska (NZ)        | 06:30                                  | 07:30 | 09:30 | 12:50 | 15:10 | 16:20 | 17:40 | 18:50 | 06:50                        | 10:50 | 14:50 | 18:50 |
| Tarnów            | Tarnów Mościckiego - Pułaskiego (NZ)     | 06:31                                  | 07:31 | 09:31 | 12:51 | 15:11 | 16:21 | 17:41 | 18:51 | 06:51                        | 10:51 | 14:51 | 18:51 |
| Tarnów            | Tarnów Sikorskiego                       | 06:32                                  | 07:32 | 09:32 | 12:52 | 15:12 | 16:22 | 17:42 | 18:52 | 06:52                        | 10:52 | 14:52 | 18:52 |

Rozkład jazdy ważny od 1 stycznia 2026 r.

#### LEGENDA:

|      |  |
|------|--|
| a    |  |
| b    |  |
| g    |  |
| (NZ) |  |

# Małopolskie Linie Drowozowe

## Rozkład jazdy linia A54

### Tarnów - Wierzchosławice - Komorów

### - Bobrowniki - Radłów


**MLD**

# A54



"Koleje Małopolskie" sp. z o.o.  
ul. Wodna 2  
30-556 Kraków

#### Tarnów - Wierzchosławice - Komorów - Bobrowniki - Radłów

| Termin kursowania |                                          | Od poniedziałku do piątku oprócz świąt |       |       |       |       |       |       |       | W soboty, niedziele i święta |       |       |       |
|-------------------|------------------------------------------|----------------------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|------------------------------|-------|-------|-------|
| Miejscowość       | Przystanek                               |                                        |       |       |       |       |       |       |       | b                            | a     | a     | ag    |
| Tarnów            | Tarnów Krakowska - Planty                | 04:55                                  | 06:00 | 08:00 | 11:00 | 13:50 | 15:40 | 17:20 | 23:10 | 07:10                        | 11:10 | 15:10 | 19:10 |
| Tarnów            | Tarnów Mościckiego - Szkolnik (NŻ)       | 04:57                                  | 06:02 | 08:02 | 11:02 | 13:52 | 15:42 | 17:22 | 23:12 | 07:12                        | 11:12 | 15:12 | 19:12 |
| Tarnów            | Tarnów Mościckiego - Osiedle (NŻ)        | 04:58                                  | 06:03 | 08:03 | 11:03 | 13:53 | 15:43 | 17:23 | 23:13 | 07:13                        | 11:13 | 15:13 | 19:13 |
| Tarnów            | Tarnów Szuskiego - Chyszowska (NŻ)       | 04:59                                  | 06:04 | 08:04 | 11:04 | 13:54 | 15:44 | 17:24 | 23:14 | 07:14                        | 11:14 | 15:14 | 19:14 |
| Tarnów            | Tarnów Mościckiego - Hodowlana (NŻ)      | 05:00                                  | 06:05 | 08:05 | 11:05 | 13:55 | 15:45 | 17:25 | 23:15 | 07:15                        | 11:15 | 15:15 | 19:15 |
| Tarnów            | Tarnów Mościckiego - Szkoła (NŻ)         | 05:01                                  | 06:06 | 08:06 | 11:06 | 13:56 | 15:46 | 17:26 | 23:16 | 07:16                        | 11:16 | 15:16 | 19:16 |
| Tarnów            | Tarnów Mościckiego - Czysta (NŻ)         | 05:03                                  | 06:08 | 08:08 | 11:08 | 13:58 | 15:48 | 17:28 | 23:18 | 07:18                        | 11:18 | 15:18 | 19:18 |
| Tarnów            | Tarnów Kwiatkowskiego - Grupa Azoty (NŻ) | 05:04                                  | 06:09 | 08:09 | 11:09 | 13:59 | 15:49 | 17:29 | 23:19 | 07:19                        | 11:19 | 15:19 | 19:19 |
| Tarnów            | Tarnów Mościce - Plac                    | 05:05                                  | 06:10 | 08:10 | 11:10 | 14:00 | 15:50 | 17:30 | 23:20 | 07:20                        | 11:20 | 15:20 | 19:20 |
| Tarnów            | Tarnów Kwiatkowskiego - Szkoła (NŻ)      | 05:06                                  | 06:11 | 08:11 | 11:11 | 14:01 | 15:51 | 17:31 | 23:21 | 07:21                        | 11:21 | 15:21 | 19:21 |
| Tarnów            | Tarnów Witosza - Chemiczna (NŻ)          | 05:07                                  | 06:12 | 08:12 | 11:12 | 14:02 | 15:52 | 17:32 | 23:22 | 07:22                        | 11:22 | 15:22 | 19:22 |
| Kępa Bogumiłowska | Kępa Bogumiłowska - Witosza (NŻ)         | 05:08                                  | 06:13 | 08:13 | 11:13 | 14:03 | 15:53 | 17:33 | 23:23 | 07:23                        | 11:23 | 15:23 | 19:23 |
| Kępa Bogumiłowska | Kępa Bogumiłowska - Dunajcowa (NŻ)       | 05:09                                  | 06:14 | 08:14 | 11:14 | 14:04 | 15:54 | 17:34 | 23:24 | 07:24                        | 11:24 | 15:24 | 19:24 |
| Ostrów            | Ostrów - Kruszego (NŻ)                   | 05:11                                  | 06:16 | 08:16 | 11:16 | 14:06 | 15:56 | 17:36 | 23:26 | 07:26                        | 11:26 | 15:26 | 19:26 |
| Wierzchosławice   | Wierzchosławice - Granica (NŻ)           | 05:12                                  | 06:17 | 08:17 | 11:17 | 14:07 | 15:57 | 17:37 | 23:27 | 07:27                        | 11:27 | 15:27 | 19:27 |
| Wierzchosławice   | Wierzchosławice - Kolonia (NŻ)           | 05:13                                  | 06:18 | 08:18 | 11:18 | 14:08 | 15:58 | 17:38 | 23:28 | 07:28                        | 11:28 | 15:28 | 19:28 |
| Wierzchosławice   | Wierzchosławice Skrzyżowanie (NŻ)        | 05:14                                  | 06:19 | 08:19 | 11:19 | 14:09 | 15:59 | 17:39 | 23:29 | 07:29                        | 11:29 | 15:29 | 19:29 |
| Wierzchosławice   | Wierzchosławice Dom Ludowy (NŻ)          | 05:15                                  | 06:20 | 08:20 | 11:20 | 14:10 | 16:00 | 17:40 | 23:30 | 07:30                        | 11:30 | 15:30 | 19:30 |
| Wierzchosławice   | Wierzchosławice Skrzyżowanie (NŻ)        | 05:16                                  | 06:21 | 08:21 | 11:21 | 14:11 | 16:01 | 17:41 | 23:31 | 07:31                        | 11:31 | 15:31 | 19:31 |
| Gosławice         | Gosławice (NŻ)                           | 05:19                                  | 06:24 | 08:24 | 11:24 | 14:14 | 16:04 | 17:44 | 23:34 | 07:34                        | 11:34 | 15:34 | 19:34 |
| Gosławice         | Gosławice - Granica (NŻ)                 | 05:20                                  | 06:25 | 08:25 | 11:25 | 14:15 | 16:05 | 17:45 | 23:35 | 07:35                        | 11:35 | 15:35 | 19:35 |
| Komorów           | Komorów - Wał (NŻ)                       | 05:21                                  | 06:26 | 08:26 | 11:26 | 14:16 | 16:06 | 17:46 | 23:36 | 07:36                        | 11:36 | 15:36 | 19:36 |
| Komorów           | Komorów (NŻ)                             | 05:22                                  | 06:27 | 08:27 | 11:27 | 14:17 | 16:07 | 17:47 | 23:37 | 07:37                        | 11:37 | 15:37 | 19:37 |
| Komorów           | Komorów - Wieś (NŻ)                      | 05:23                                  | 06:28 | 08:28 | 11:28 | 14:18 | 16:08 | 17:48 | 23:38 | 07:38                        | 11:38 | 15:38 | 19:38 |
| Komorów           | Komorów - Granica (NŻ)                   | 05:24                                  | 06:29 | 08:29 | 11:29 | 14:19 | 16:09 | 17:49 | 23:39 | 07:39                        | 11:39 | 15:39 | 19:39 |
| Rudka             | Rudka - Szkoła (NŻ)                      | 05:26                                  | 06:31 | 08:31 | 11:31 | 14:21 | 16:11 | 17:51 | 23:41 | 07:41                        | 11:41 | 15:41 | 19:41 |
| Rudka             | Rudka - Włata (NŻ)                       | 05:27                                  | 06:32 | 08:32 | 11:32 | 14:22 | 16:12 | 17:52 | 23:42 | 07:42                        | 11:42 | 15:42 | 19:42 |
| Bobrowniki        | Bobrowniki Małe (NŻ)                     | 05:29                                  | 06:34 | 08:34 | 11:34 | 14:24 | 16:14 | 17:54 | 23:44 | 07:44                        | 11:44 | 15:44 | 19:44 |
| Bobrowniki        | Bobrowniki Małe - Granica (NŻ)           | 05:31                                  | 06:36 | 08:36 | 11:36 | 14:26 | 16:16 | 17:56 | 23:46 | 07:46                        | 11:46 | 15:46 | 19:46 |
| Bobrowniki        | Bobrowniki Małe - Wał (NŻ)               | 05:32                                  | 06:37 | 08:37 | 11:37 | 14:27 | 16:17 | 17:57 | 23:47 | 07:47                        | 11:47 | 15:47 | 19:47 |
| Siedlec           | Siedlec (NŻ)                             | 05:33                                  | 06:38 | 08:38 | 11:38 | 14:28 | 16:18 | 17:58 | 23:48 | 07:48                        | 11:48 | 15:48 | 19:48 |
| Łęka Siedlecka    | Łęka Siedlecka (NŻ)                      | 05:35                                  | 06:40 | 08:40 | 11:40 | 14:30 | 16:20 | 18:00 | 23:50 | 07:50                        | 11:50 | 15:50 | 19:50 |
| Radłów            | Radłów Szkoła (NŻ)                       | 05:37                                  | 06:42 | 08:42 | 11:42 | 14:32 | 16:22 | 18:02 | 23:52 | 07:52                        | 11:52 | 15:52 | 19:52 |
| Radłów            | Radłów Plac Kościuszki                   | 05:38                                  | 06:43 | 08:43 | 11:43 | 14:33 | 16:23 | 18:03 | 23:53 | 07:53                        | 11:53 | 15:53 | 19:53 |

Rozkład jazdy ważny od 1 stycznia 2026 r.

#### LEGENDA:

|      |                                                                               |
|------|-------------------------------------------------------------------------------|
| a    | - nie kursuje w pierwszy dzień Świąt Wielkanocnych oraz w dniu 25.XII         |
| b    | - nie kursuje w dniu 1.I w pierwszy dzień Świąt Wielkanocnych i w dniu 25.XII |
| g    | - nie kursuje w dniu 24.XII                                                   |
| l    | - nie kursuje w dniu 31.XII                                                   |
| (NŻ) | - przystanek na żądanie                                                       |



# Historia Zespołu Pieśni i Tańca „SWOJACY”

## Powojenne początki (lata 40. i 50.)

Historia Zespołu Pieśni i Tańca „Swojacy” rozpoczyna się tuż po II wojnie światowej, w czasie intensywnej odbudowy życia społecznego i kulturalnego w regionie tarnowskim. Wierzchosławice, Bogumiłowice i okoliczne miejscowości, mimo trudnej sytuacji materialnej, odznaczały się dużą aktywnością lokalnej młodzieży, która spontanicznie tworzyła pierwsze inicjatywy artystyczne. W tym czasie działały prężnie Związek Młodzieży Wiejskiej „Wici” oraz Ochotnicza Straż Pożarna – organizacje, które tworzyły przestrzeń do spotkań, prób i amatorskiej twórczości scenicznej.



**Kluczową postacią w kształtowaniu przyszłego zespołu był Mieczysław Stach – nauczyciel, muzyk, społecznik i animator kultury.**

Dzięki jego zaangażowaniu w regionie powstawały chóry, grupy recytatorskie i pierwsze formy zespołów tanecznych. Stach nie tylko uczył młodzież śpiewu, ale też wprowadzał elementy folkloru i tradycji ludowych, bazując na bogatym dorobku kulturowym ziemi krakowskiej i tarnowskiej. Pierwsze występy, organizowane przy okazji lokalnych uroczystości, zapoczątkowały tradycję sceniczną, która z czasem przekształciła się w stałą, regularną działalność artystyczną.

Pod koniec lat 40. i na początku 50. młodzież zaczęła brać udział w wydarzeniach powiatowych i wojewódzkich. Równocześnie rozwijał się Uniwersytet Ludowy w Wierzchosławicach, który stał się naturalnym zapleczem organizacyjnym dla zespołu. Próby odbywały się w świetlicach wiejskich oraz salach UL, a kolejne inicjatywy artystyczne zaczęły przyciągać coraz więcej młodych ludzi.

## Lata 60.

### – rozwój, umocnienie struktury i pierwsze sukcesy

Lata 60. to czas intensywnego rozwoju zespołu. Dzięki współpracy z Uniwersytetem Ludowym oraz wsparciu struktur młodzieżowych, zespół mógł rozwijać repertuar i podnosić poziom wykonawczy. To właśnie w tym okresie rozpoczęła się długa tradycja udziałów w Centralnych Dożynkach, których pierwsza edycja z udziałem zespołu odbyła się w 1962 roku. Dożynki Centralne – organizowane m.in. na Stadionie X-lecia – były wówczas największym



wydarzeniem masowym o charakterze artystyczno-folklorystycznym w Polsce. Występy przed ogromną publicznością dały zespołowi ogólnopolski rozgłos.

W tym okresie zespół funkcjonował już jako Zespół Pieśni i Tańca „Ziemi Krakowskiej”. Wierzchosławice-Bogumiłowice, a następnie jako ZPiT „Ziemi Tarnowskiej”. Patronat organizacji młodzieżowych zapewniał środki, stroje, możliwość wyjazdów oraz regularne próby. Zespół wzbogacał repertuar o nowe układy taneczne i wokalne, oparte na folklorze Krakowiaków Zachodnich i Lasowiaków.

Lata 60. to również rozwój zaplecza technicznego i kostiumowego. Stroje krakowskie i łowickie, zakupione dzięki wsparciu instytucji wojewódzkich, pozwoliły na przygotowanie pełnych programów scenicznych. Zespół występował coraz częściej, zarówno na scenach lokalnych, jak i podczas przeglądów

wojewódzkich w Krakowie, Tarnowie i Nowym Sączu.

## Lata 70.

### – największy rozkwit i udział w ogólnopolskich widowiskach

Lata 70. przyniosły zespołowi największy rozkwit artystyczny. „Swojacy” uczestniczyli w prestiżowych wydarzeniach folklorystycznych, wielokrotnie reprezentując region tarnowski na arenie ogólnopolskiej. Tradycja udziału w Dożynkach Centralnych była kontynuowana, a występy odbywały się nie tylko w Warszawie, lecz także w Opolu, Olsztynie, Bydgoszczy, Poznaniu czy Białymstoku. Zespół brał udział w ogromnych spektaklach choreograficznych, przygotowywanych przez najlepszych twórców ruchu amatorskiego.

W tym czasie nastąpiła znacząca rozbudowa repertuaru. Zespół wprowadził tańce rzeszowskie, lubelskie, kaszub-





skie i góralskie, co znacznie zwiększyło jego atrakcyjność sceniczną. Zakup nowych strojów regionalnych oraz aktywny udział w szkoleniach i warsztatach przyczyniły się do osiągnięcia wysokiego poziomu technicznego i artystycznego.

Młodzież nie tylko tańczyła i śpiewała, lecz także tworzyła silną społeczność. Wyjazdy, obozy artystyczne, warsztaty i spotkania integracyjne budowały atmosferę, która na lata zapisała się w pamięci uczestników. W latach 70. zespół umocnił swoją pozycję jako jedna z najważniejszych grup folklorystycznych w Małopolsce.

#### Lata 80.

##### – stabilizacja, dalsza działalność i jubileusz 40-lecia

Lata 80. przyniosły zmiany organizacyjne wynikające z przekształceń w strukturach młodzieżowych, które wcześniej sprawowały patronat nad zespołem. Pomimo trudności związanych z sytuacją społeczno-polityczną – w tym okresem stanu wojennego – „Swojacy” kontynuowali regularne próby i występy.

W 1986 roku zespół obchodził 40-lecie działalności, które stało się jednym z najważniejszych wydarzeń dekady. Jubileuszowa gala, obejmująca widowisko

„Wesele Krakowskie”, pokazała zarówno kunszt taneczny, jak i wieloletnie doświadczenie zespołu. W wydarzeniu uczestniczyły władze wojewódzkie, dawni członkowie zespołu oraz mieszkańcy regionu, a uroczystość odbiła się szerokim echem w prasie lokalnej.

#### Lata 90.

##### – zmiana pokoleń, nowa siedziba i kontynuacja działalności

Transformacja ustrojowa lat 90. przyniosła poważne zmiany w funkcjonowaniu instytucji kultury. Uniwersytet Ludowy w Wierchosławicach utracił dotychczasową rolę i finansowanie, co zmusiło „Swojaków” do zmiany siedziby. W 1993 roku zespół przeniósł się do Domu Ludowego im. Wincentego Witosa, gdzie rozpoczął nowy etap działalności.

Zmiany organizacyjne wpłynęły również na skład zespołu – część członków odeszła, a na ich miejsce przyszło młodsze pokolenie. W 1995 roku po 50 latach aktywnej pracy z zespołem odszedł Mieczysław Stach. Nową kierowniczką artystyczną została Mariola Szydłowska, dotychczasowa choreograf związana ze „Swojakami” od lat 70. W 1996 roku odbyły się uroczyste obchody 50-lecia, a następnie w 2001 – 55-lecia zespołu.

#### Początek XXI wieku

##### – zachowanie tradycji i dalszy rozwój

W pierwszych dekadach XXI wieku „Swojacy” kontynuują działalność artystyczną, występując na festiwalach, przeglądach i lokalnych wydarzeniach. Współpraca z instytucjami kultury gminy Wierchosławice oraz zaangażowanie kolejnych instruktorów pozwoliły zachować wysoki poziom choreograficzny i muzyczny. Zespół stał się ważną częścią lokalnej tożsamości, przekazując tradycję tańca i muzyki ludowej kolejnym pokoleniom.

#### Podsumowanie

Historia Zespołu Pieśni i Tańca „Swojacy” to opowieść o pasji, tradycji i współnocie. Od powojennych świetlic, przez wielkie sceny Dożynek Centralnych, aż po współczesne wydarzenia regionalne – zespół od ponad 80 lat tworzy żywe dziedzictwo folkloru Małopolski. Bogata tradycja, wielopokoleniowa historia i nieprzerwana działalność czynią „Swojaków” jednym z najważniejszych zespołów folklorystycznych regionu tarnowskiego.



# Zespół Pieśni i Tańca Swojacy z odznaką honorową „Zasłużony dla Kultury Polskiej”

Odnakę podczas Gali Jubileuszowej 80-lecia Zespołu wręczył Krzysztof Jan Klęczar, wojewoda małopolski.

Odnaka „Zasłużony dla Kultury Polskiej” to odznaczenie honorowe nadawane osobom za wybitne zasługi w dziedzinie tworzenia, upowszechniania i ochrony kultury. Od soboty 18 października 2025 r., znajduje się w rękach Zespołu Pieśni i Tańca Swojacy.

– Bardzo się cieszę, że stało się dziś moim udziałem wręczenie tej honorowej odznaki – mówił Krzysztof Jan Klęczar, wojewoda małopolski podczas wręczenia odznaczenia. – Bardzo doceniam wkład, który wnoszą Państwo w rozwój polskiej kultury. Odczuwam wielką dumę patrząc na Was, na Wasze stroje, Wasz taniec i słuchając tego pięknego śpiewu. W tym wszystkim kryje się moc naszych pięknych, polskich wartości. Jakież to znamienne, że tutaj w Wierzchosławicach, na tej scenie, mogliśmy zobaczyć i usłyszeć trzy prapraprawnuczki największego z ludowców i największego z synów tej ziemi – Wincentego Witosa. W imieniu własnym i całej administracji rządowej składam Wam najserdeczniejsze życzenia. Składam je także z upoważnienia i w imieniu posła tej ziemi, wicepremiera, Ministra Obrony Narodowej – Władysława Kosiniaka – Kamysza. Jeszcze raz, gratuluję Wam serdecznie wszystkiego, czego dokonaliście.

– Bardzo się cieszę i serdecznie



Odnaczenie w imieniu ZPiT Swojacy, odebrał Paweł Dąbrowski – kierownik zespołu.



dziękuję za to wyróżnienie – podkreślił Paweł Dąbrowski – To nagroda dla wszystkich członków naszego zespołu, tych obecnych, ale także wszystkich tych, którzy przez te 80 lat byli częścią zespołu, stanowili o jego sile i byli dla nas wielką inspiracją. Z dumą odbieramy to odznaczenie i obiecujemy, że do upowszechniania i rozwijania polskiej kultury jeszcze wiele dołożymy, a patrząc na naszych Małych Swojaków, można mieć pewność, że to nie są słowa bez pokrycia.

– My wiemy, że Swojacy to powód do wielkiej dumy dla całej naszej gminy i wszystkich mieszkańców – mówi Małgorzata Moskal, wójt gminy. – Rozstawiają Wierzchosławice w całej Polsce i na świecie. Bardzo się cieszę, że odebrali z rąk Krzysztofa Klęczara, wojewody małopolskiego to ważne i honorowe odznaczenie. Zasłużyli na to w zupełności. Bardzo się z tego cieszę, serdecznie gratuluję całemu zespołowi. Jestem z nich bardzo dumna!

## Wielki Jubileusz Zespołu Pieśni i Tańca Swojacy

Jubileuszowe koncerty Zespołu Pieśni i Tańca SWOJACY były wyjątkowym świętem tradycji, wspólnoty i wzruszeń, które na długo pozostaną w naszych sercach.



Scena wypełniła się barwami, muzyką i energią trzech pokoleń artystów, którzy udowodnili, że folklor wciąż żyje i zachwyca swoją autentycznością.

Niezwykle poruszającym momentem

było wręczenie zespołowi Odznaki Honorowej „Zasłużony dla Kultury Polskiej” przez Wojewodę Małopolskiego, co podkreśliło wagę 80-letniej działalności „Swojaków”. Na scenie zaprezentowali się Mali Swojacy oraz debiutująca

dziecięca kapela, którzy skradli serca widzów swoją szczerością i radością.

Na scenie pojawili się także obecni członkowie zespołu, którzy z dumą kon-

tynuują dzieło swoich poprzedników.

Ich występy były dowodem ogromnego zaangażowania, poświęcenia i zamiłowania do kultury ludowej.

Koncert stał się także miejscem spotkań dawnych członków zespołu, którzy z sentymentem wrócili wspomnieniami do lat spędzonych w „Swojakach”.

Wydarzenie nie mogłoby się odbyć bez pomocy wielu partnerów, sponsorów i przyjaciół zespołu, którzy hojnie

wsparli przygotowania jubileuszu.

Wyjątkowe znaczenie miała życzliwość mieszkańców Gminy Wierzchosławice, którzy od lat towarzyszą „Swojakom” podczas zbiórek, kiermaszów i koncertów.

Koncert stał się wydarzeniem łączącym pokolenia, łączącym tradycję z nowoczesnością i ukazującym piękno naszych lokalnych korzeni.

Na scenie czuć było dumę, wdzięcz-

ność i ogromną siłę wspólnoty, która od 80 lat tworzy wyjątkową historię zespołu.

Każdy moment tego koncertu przypominał, że folklor to nie tylko taniec i muzyka, ale przede wszystkim ludzie i relacje, które budują.

To wydarzenie pozostanie dla wszystkich inspiracją i motywacją, by z jeszcze większą pasją nieść w świat to, co w naszej kulturze najpiękniejsze.

## Blisko milion złotych z Programu Ochrony Ludności i Obrony Cywilnej dla naszej gminy

**Program Ochrony Ludności i Obrony Cywilnej (OLiOC) na lata 2025–2026 to rządowy program mający na celu zwiększenie bezpieczeństwa obywateli w sytuacjach kryzysowych i wojny.**



> Od prawej: Małgorzata Moskal – Gminy Wierzchosławice, Justyna Czopek – zastępca dyrektora Wydziału Bezpieczeństwa i Zarządzania Kryzysowego, Ewelina Mach – radna Gminy Wierzchosławice.



> Krzysztof Jan Klęczar, Wojewoda Małopolski

**P**rogram zapewnia finansowanie dla samorządów, służb i instytucji na inwestycje w infrastrukturę, sprzęt, edukację i inne działania związane z obroną cywilną i ochroną ludności. Główne cele programu to: budowa i modernizacja obiektów ochronnych, rozwój systemu alarmowania i łączności oraz wzmocnienie zdolności służb ratowniczych.

Środki dla małopolskich gmin rozdziela Krzysztof Klęczar, wojewoda małopolski.

**Do Wierzchosławic, z całej puli, trafi blisko milion zł.**

O potrzebach naszego samorządu w zakresie Programu Ochrony Ludności i Obrony Cywilnej (OLiOC) na spotkaniu w Wydziale Bezpieczeństwa i Zarządzania Kryzysowego Małopolskiego Urzędu Wojewódzkiego rozmawiały: **Justyna Czopek** – zastępca dyrektora Wydziału Bezpieczeństwa i Zarządzania Kryzysowego, **Małgorzata Moskal** – Wójt Gminy Wierzchosławice oraz **Ewelina Mach** – radna Gminy Wierzchosławice.

– Bardzo dobre spotkanie, wiele

konkretów i prawdziwa chęć wsparcia naszego samorządu – podkreśla **Małgorzata Moskal**. – Współpraca z Panią Dyrektorem układa się wzorowo. Jest duża szansa na to, że uda nam się pozyskać dodatkowe środki na ten cel. Dziękuję także za wsparcie w tym zakresie – Panu Wojewodzie Krzysztofowi Klęczarowi. Pozyskane pieniądze pomogą nam realnie wzmocnić nasze możliwości w zakresie Obrony Cywilnej i wesprzeć jednostki OSP z terenu gminy.

Blisko **190 tys. zł** zostanie przeznaczonych na wykonanie projektów Magazynów Obrony Cywilnej w **Bogumiłowicach, Gosławicach, Komorowie, Łętowicach, Rudce i Wierzchosławicach**.

Kolejne **150 tys.** pozwoli rozpocząć budowę takiego magazynu w **Mikołajowicach**.

Około **70 tys. zł** to koszt namiotu 10 – osobowego, ewakuacyjnego wraz z wyposażeniem na przyczepie transportowej.

Dzięki osobistemu wsparciu Justyny Czopek dodatkowe 350 tys. zł zostanie przeznaczone na zakup 75 kompletów ubrań ochronnych dla strażaków oraz

dwa zestawy do ratownictwa technicznego (koszt jednego zestawu to blisko 100 000 zł).

Dzięki dotacji celowej gmina zyska kolejne **defibrylatory, urządzenia do magazynowania energii oraz agregaty prądotwórcze**.

Część środków zostanie przeznaczona na specjalistyczne szkolenia dla OSP, radnych, sołtysów, i przedstawicieli organizacji pozarządowych z terenu gminy.

– System ochrony ludności i obrony cywilnej stawiamy od podstaw. Dlatego też szczególnie akcentujemy potrzebę budowania świadomości zadań i odpowiedzialności. Stąd mocny akcent na szkolenia – na to, by takie szkolenia przeszli pracownicy samorządowi, ale też Ochotnicze Straże Pożarne, sołtysi, Koła Gospodyń Wiejskich. To podmioty, które mają bardzo duży wpływ na lokalną społeczność, są nośnikami informacji i postaw. Razem chcemy budować społeczną odporność – od lokalnego poziomu, od podstaw. Bo ochrona ludności to nasza wspólna sprawa, to my i wy – podkreśla Krzysztof Jan Klęczar, wojewoda małopolski.





&gt; Przyczepa transportowa



&gt; Namiot Ewakuacyjny z wyposażeniem

## Uroczystość Jubileuszy Małżeńskich za rok 2024

Medale od prezydenta RP oraz medale pamiątkowe otrzymały pary z 50 – letnim, 55 – letnim i 65 – letnim stażem.



Postanowieniem z dnia 23 lipca 2025 roku Prezydent Rzeczypospolitej Polskiej – Andrzej Duda – przyznał 24 parom z Gminy Wierzchosławice Medal za Długoletnie Pozycie Małżeńskie.

Jubilaci, którzy w 2024 roku świętowali jubileusz 50 – lecia małżeństwa i odebrali medale, to Państwo:

- Ewa i Stefan Bibrowie
- Barbara i Jacek Boguszowie
- Małgorzata i Tadeusz Gaconowie
- Krystyna i Antoni Grendysowie
- Stanisława i Kazimierz Klimkowie
- Ewa i Andrzej Kulpowie
- Bogumiła i Kazimierz Kwapniewscy
- Teresa i Zbigniew Kwapniewscy
- Marianna i Eugeniusz Molczykowie
- Maria i Kazimierz Munigowie

- Zofia i Kazimierz Noskowie
- Barbara i Roman Noskowie
- Maria i Adam Papugowie
- Maria i Julian Płoskonkowie
- Eulalia i Tadeusz Rokiccy
- Zofia i Robert Solakowie
- Alicja i Adam Stawarowie
- Janina i Kazimierz Sumarowie
- Anna i Ireneusz Wiśniewscy
- Teresa i Andrzej Zorkowie



Pamiątkowe medale w związku z 55-letnią rocznicą ślubu (**Szmaragdowe Gody**) odebrali Państwo:

- Stanisława i Władysław Gwoździowie
- Józefa i Henryk Molczykowie
- Janina i Kazimierz Kozioł

Pamiątkowe medale z okazji 65-lecia pożycia małżeńskiego (**Żelazne Gody**) odebrali Państwo:

- Janina i Jan Domasowie
- Maria i Stanisław Witkowie
- Janina i Marian Boguszowie

– Wspaniała i wzruszająca uroczystość – powiedziała Małgorzata Moskal, wójt gminy. – W świecie, który nieustannie i szybko pędzi do przodu, a otoczenie zmienia się w zaskakującym tempie, warto docenić to, co trwałe i nieprzemijające.

Serdecznie gratuluję wszystkim parom tych wspaniałych jubileuszy. Myślę, że dla nas wszystkich są wzorem do naśladowania, przykładem na to, że w życiu warto i trzeba być upartym, cierpliwym, przywiązaniem do swoich wartości

i czasem niezłomnym. W innym wypadku, nasze i młodsze pokolenia, nie będą miały okazji świętować tak godnych rocznic wspólnego pożycia.





## FIZJOTERAPIA STOMATOLOGICZNA

- Terapia stawów skroniowo-żuchwowych
- Przygotowanie do leczenia ortodontycznego
- Terapia bólu głowy oraz szumów usznych

## PODOLOGIA

- Pedicure leczniczy
- Opracowanie paznokci zmienionych chorobowo
- Usuwanie odcisków i modzelei

## FIZJOTERAPIA SPORTOWA I ORTOPEDYCZNA

- Terapia manualna
- Indywidualne ćwiczenia ogólnousprawniające

## DIAGNOSTYKA ORAZ TERAPIA WAD POSTAWY

## MASAŻ LECZNICZY ORAZ RELAKSACYJNY

Instytut Zdrowia  
Natalia Gorzkowska

## FIZJOTERAPIA STOMATOLOGICZNA

Specjalistyczna dziedzina fizjoterapii, skupiająca się na leczeniu zaburzeń w obrębie stawu skroniowo-żuchwowego, mięśni twarzy, głowy i szyi. Pomaga pacjentom w łagodzeniu bólu, eliminowaniu nieprawidłowości zgryzu oraz przywracaniu pełnej funkcji żucia, mówienia i polykania.

## PODOLOGIA

Dziedzina medycyny zajmująca się diagnostyką, leczeniem i profilaktyką schorzeń stóp i paznokci. Pomaga pacjentom w rozwiązywaniu problemów takich jak wrastające paznokcie, odciski, modzele czy pękające pięty, aby zapewnić komfort chodzenia i zdrowie kończyn dolnych.



UMÓW SIĘ NA WIZYTĘ  
zeskanuj kod QR

# REMONT?

- BEZ STRESU!
- BEZ PROWIZJI!



**SKOK KWIATKOWSKIEGO**

POŻYCZKA  
RRSO:  
13,93%



www.skokkwiatkowskiego.pl

## ZAPRASZAMY DO ODDZIAŁÓW:

• Krakowska 34  
tel. 727 684 360

• Kwiatkowskiego 6a  
tel. 727 684 886

• Kwiatkowskiego 8  
tel. 727 684 888



# **F.U.H. TAD - MAT**

**WIERZCHOSŁAWICE - WOLA ZA OSKP MIŚ**

**biuro@tadmat.pl**

## **ŚWIADCZYMYSŁUGI:**

### **KOPARKO - ŁADOWARKĄ**

wyposażoną w łyżki 45, 60, 75, 150 cm  
+ widły, młot wyburzeniowy



### **MINI KOPARKĄ**

wyposażoną w łyżki 25, 30, 45, 100 cm



### **KOSIARKĄ BIJAKOWĄ**



**MOŻLIWOŚĆ TRANSPORTU** do 1,5 tony



**tel. 502 404 717**

## **HANDEL:**

**SKUP ZŁOMU** i metali kolorowych (transport od klienta)

**WYPOŻYCZALNI SPRZĘTU BUDOWLANEGO**

**WYROBY HUTNICZE**

**RURY P.C.V** do kanalizacji zewnętrznej i odwodnienia

**MATERIAŁY BUDOWLANE** - cement, wapno, piaski, żwiry, grys

**tel. 509 730 422**

# Dzień Nauczyciela.

## Nagrody Wójta Gminy

Nagrody otrzymało 30 nauczycieli oraz wychowawców z naszych szkół, przedszkola oraz żłobka.



– **P**racę i zaangażowanie, szczególnie kiedy dotyczy to wychowania naszych dzieci trzeba doceniać szczególnie – podkreśla Małgorzata Moskal, Wójt Gminy Wierzchosławice. – To nie jest łatwa praca. Żeby wykonywać ją dobrze

trzeba postawić przed sobą duże wymagania. Cieszę się, że nasi uczniowie mają takich nauczycieli, którym mocno leży na sercu ich powodzenie i przyszłość. Serdecznie gratuluję wszystkim wyróżnionym i liczę na to, że przysłowiowe po-

przezki będziemy sobie stawiać zawsze wysoko.

**Nagrody Wójta Gminy Wierzchosławice otrzymali:**

### Szkoła Podstawowa w Wierzchosławicach

- Magdalena Szybilska
- Maciej Lis
- Agnieszka Adamczyk
- Małgorzata Beściak
- Katarzyna Kacer
- Anna Koziół
- Agnieszka Ożóg - Ahmed
- Marek Podraza
- Agnieszka Radwańska
- Wojciech Siedlik
- Kinga Szczepanik
- Elżbieta Zegar

### Szkoła Podstawowa w Rudce

- Maria Pochroń
- Jadwiga Bartnik
- Jowita Czekańska
- Patrycja Marszałek
- Marek Siedlik

### Szkoła Podstawowa w Łętowicach

- Grzegorz Barnaś
- Joanna Bochenek
- Janusz Kwapiński

### Szkoła Podstawowa w Mikołajowicach

- Marcin Gajdur
- Anna Kleszcz-Pękała
- Jadwiga Tendera

### Szkoła Podstawowa w Ostrowie

- Elżbieta Kłósek
- Urszula Kuc
- Justyna Święch

### Przedszkole Publiczne w Wierzchosławicach

- Monika Masłoń
- Karolina Kawa

### Publiczny Żłobek w Bogumiłowicach

- Beata Kawa
- Magdalena Witek

## Mural z Wincentym Witosem i Stanisławem Mierzwą odświeżony w szkole w Wierzchosławicach

Odświeżenie muralu było jednym z wydarzeń wieńczących obchody Roku Stanisława Mierzwę – wybitnego działacza ruchu ludowego, adwokata i społecznika, bliskiego współpracownika Wincentego Witosa.



**U**roczystego odświeżenia Muralu dokonali:

- Wojciech Mierzwę – syn Stanisława Mierzwę
- Marek Steindel – prawnuk Wincentego Witosa
- dr hab. Karol Polejowski – zastępca prezesa Instytutu Pamięci Narodowej
- dr Mateusz Szpytma – zastępca prezesa Instytutu Pamięci Narodowej
- Małgorzata Moskal – Wójt Gminy Wierzchosławice

- Magdalena Szybilska – dyrektor Szkoły Podstawowej w Wierzchosławicach
- Marek Podraza – przedstawiciel gromady pedagogicznej
- Marzena Padło – przewodnicząca rady rodziców
- Alan Jakubiec – przewodniczący Samorządu Uczniowskiego





*Droży Klienci.*

Zbliżające się Święta Bożego Narodzenia to czas refleksji i wdzięczności. W imieniu Biura Podróży Oleksy Travel pragnę podziękować Państwu za zaufanie i wspólnie spędzone chwile podczas tegorocznych wyjazdów.

Życzę Państwu, aby nadchodzące święta upłynęły w atmosferze wzajemnej życzliwości, pokoju oraz w otoczeniu najbliższych Wam osób.

Na Nowy Rok natomiast życzę zdrowia, pomyślności i wielu inspirujących podróży, które pozostawią po sobie cenne wspomnienia.

Zawsze chętnie pomogę w ich realizacji :)

Z wyrazami szacunku i najlepszymi życzeniami,

*Marta Oleksy*



## Uchwała antysmogowa dla Małopolski

—eko—  
MAŁOPOLSKA

Uchwała antysmogowa nakłada obowiązek wymiany starych kotłów na węgiel i drewno **do 30 kwietnia 2024 roku\***

**Nie czekaj do ostatniej chwili! Już teraz wymień swój kocioł!**

Kotły klasy 3. i 4. należy wymienić **do końca 2026 roku**

\*dotyczy wszystkich kotłów poniżej 3 klasy



### Obowiązki dla właścicieli kominków

Od 1 maja 2024 roku kominki będą musiały posiadać sprawność cieplną na poziomie minimum 80% bądź spełniać wymagania ekoprojektu (np. poprzez wyposażenie w elektrofiltr)



### Wymagania dla jakości paliw

Wprowadza zakaz stosowania mułków i flotów węglowych oraz zaraz spalania drewna i biomasy o wilgotności powyżej 20%

Zapytaj o punkt obsługi Programu Czyste Powietrze w Twojej gminie

Ekodoradca pomoże Ci w wypełnieniu wniosku i rozliczeniu dotacji

- Zakup kotłów węglowych nie będzie dofinansowywany
- W dni z wysokim poziomem zanieczyszczenia powietrza, użytkowanie kominków (jako drugiego źródła ogrzewania) jest zabronione
- Kontrole dotyczące spalania odpadów i nieprzestrzegania uchwały antysmogowej mogą być przeprowadzane przez pracowników gmin lub straż miejską/gminną i policję

**i** Więcej informacji na stronie [powietrze.malopolska.pl](http://powietrze.malopolska.pl)



# Kompleks Turystyczny Dwudniaki

## elementem rozwoju turystyki w całej Aglomeracji Tarnowskiej

**Wniosek Aglomeracji Tarnowskiej uzyskał najwięcej punktów i najwięcej środków na rozwój turystyki w całej Małopolsce w ramach Zintegrowanych Inwestycji Terytorialnych.**

Miejsca rekreacji i wypoczynku, nowe atrakcje turystyczne, odnowienie zabytków, budowa ścieżek rowerowych i rozwój marki EnoTarnowskie – turystyka w regionie właśnie otrzymała spory wiatr w żagle.

– Napisaliśmy świetny wniosek, każda gmina, która wchodzi w skład Aglomeracji Tarnowskiej będzie częścią tego ogromnego projektu. To był duży wysiłek dla wszystkich samorządów i cieszę, że zakasaliśmy rękawy i pozyskaliśmy tak duże środki. Zrobiliśmy po prostu dobrą robotę – powiedział **Jacek Pilch, dyrektor Aglomeracji Tarnowskiej.**

– W krótkim czasie trzeba było wykonać mnóstwo pracy, żeby się udało pozyskać te środki. Daliśmy radę i to bardzo cieszy – mówi **Małgorzata Moskal, wójt gminy Wierzchosławice.** – Serdecznie dziękuję wszystkim gospodarzom pozostałych 17 samorządów w ramach Aglomeracji Tarnowskiej. To była świetna współpraca, mieliśmy wspólny cel i od początku wspieraliśmy się w tej drodze do niego. Dziękuję Łukaszowi Smółce, marszałkowi województwa małopolskiego oraz Ryszardowi Pagaczowi, wicemarszałkowi województwa za ogromne wsparcie. Dziękuję także pracownikom referatu inwestycji naszej gminy za duży wkład pracy przy tym projekcie.

W konferencji prasowej na tarnowskim rynku uczestniczył **Ryszard Pagacz, wicemarszałek województwa małopolskiego:**

– Przedsięwzięcie otrzyma ponad 32 mln zł wsparcia na rozwój lokalnej marki turystycznej. Umożliwi to realizację 16 inwestycji, które wzbogacą dotychczasową ofertę enoTARNOWSKIE o kolejne punkty na turystycznej mapie atrakcji. Całkowita wartość projektu to ponad 44,5 mln złotych. Dzięki współpracy lokalnym samorządom udało się stworzyć silną i rozpoznawalną markę własną, na której opiera się oferta turystyczna regionu.



### Kompleks Turystyczny Dwudniaki

Kompleks Turystyczny Dwudniaki w ramach projektu Pojezierza Tarnowskiego to wkład Gminy Wierzchosławice w ten duży plan rozwoju turystyki w Aglomeracji Tarnowskiej. Jego to koszt to blisko 2 mln zł.

Za te środki powstaną: miejsca postojowe, pomost drewniany, plac zabaw dla dzieci, stacja naprawcza rowerów, miejsce biwakowe, boisko do piłki plażowej (przestrzeń gier zespołowych), wolnostojące toalety publiczne, chodniki, dojścia, inna mała architektura (ławki, stoły, kosze, tablice).

Miejsce wypoczynku na Dwudniakach będzie zlokalizowane w bliskim sąsiedztwie ścieżki przyrodniczo-leśnej „Lasy Wierzchosławickie”, która jest znana z pięknych ścieżek pieszo-rowerowych

po lasach Wierzchosławickich. Jest to obszar ciekawy pod względem przyrodniczym, zachęcający do rekreacji rowerowej, spacerowej itp.

Planowana przez nas inwestycja pozwoli wzbogacić markę EnoTarnowskie o miejsce rekreacyjne bezpośrednio przy jeziorze.

Prace obejmą także odmulenie i oczyszczenie strefy przybrzeżnej oraz ukształtowanie plaży.

Zakres prac obejmuje miejsca postojowe dla samochodów osobowych ze zjazdem z drogi publicznej i komunikacją wewnętrzną oraz drogą wewnętrzną.

W obrębie obszaru inwestycji zaprojektowano ciąg komunikacyjny idący śladem istniejącej drogi żwirowej. Długość całkowita drogi to ponad 250 metrów.

Miejsca postojowe – 28 sztuk w tym 2 dla osób niepełnosprawnych wraz ze zjazdem z drogi publicznej.

### LEGENDA:

1. wolnostojąca toaleta publiczna - 2 szt.
  2. miejsca postojowe 28 sztuk w tym 2 szt. dla CN
  3. przebudowa i budowa drogi wewnętrznej (dł. 240,23mb., szer. 3m.
  4. zjazd z drogi publicznej i dojazd do parkingu
  5. modernizacja istniejącego boiska do siatkówki plażowej
  6. miejsce biwakowe - 4 zespoły siedzeń z zadaszeniami
  7. pomost drewniany
  8. plac zabaw dla dzieci - struktury do czynnej rekreacji
  9. zabudowa do mijania (droga wewnętrzna)
  10. oświetlenie terenu inwestycji (typu parkowego - skup)
  11. projektowana kanalizacja deszczowa
  12. stacja naprawcza rowerów
- ▲ - projektowany wjazd na teren inwestycji
- ⊗ - słupy z linią elektryczną i telekomunikacyjną, napowietrzna - do demontażu (Ostufki)
- granica obszaru inwestycji
- L - A<sub>1</sub>, D - teren opracowania, zasięg uciążliwości





# Stowarzyszenie Klub Seniora „Przystań” skończyło 10 lat!



– Nasi Seniorzy tworzą otwartą, energiczną i zaangażowaną społeczność. Inicjują i kreują wydarzenia, które są propozycją dla wszystkich mieszkań-

ców – mówi Małgorzata Moskal, wójt gminy. – Życzę im kolejnych okrągłych rocznic, wielu okazji do spotkań ze sobą i z innymi, wielu wydarzeń, których będą

twórcami i uczestnikami oraz tego, by wciąż tak doskonale integrowali całą społeczność naszej gminy.





# Andrzej Malik

– sołtys Rudki i jeden z najlepszych sołtysów w powiecie tarnowskim

Andrzej Malik, sołtys Rudki, znalazł się w gronie wyróżnionych sołtysów. Podziękowania i statuetki wręczono podczas Gali w Centrum Paderewskiego w Kaśnej Dolnej.



– Jesteście wszędzie tam, gdzie jesteście potrzebni. To w dużej mierze dzięki Wam gminy i sołectwa powiatu tarnowskiego słyną z organizacji dużej ilości wydarzeń i spotkań o różnym charakterze. To nas wyróżnia. Za to dziękuję, bo bez Waszej pracy, Waszej organizacji, Waszego zaangażowania tego by nie było – mówił **Jacek Hudyma, Starosta Powiatu Tarnowskiego**.

W uroczystej gali uczestniczyli, między innymi: Małgorzata Moskal – wójt gminy, Wojciech Aleksander – zastępca wójta oraz nasi sołtysi.

– Rudka ma wielkie szczęście, że Andrzej jest sołtysiem – podkreśla Mał-

gorzata Moskal. – Widać u niego to doświadczenie i chęć pracy dla mieszkańców sołectwa. Często mam okazję rozmawiać z Andrzejem Malikiem, konsultować z nim pewne sprawy, które dotyczą Rudki. Ma racjonalne spojrzenie na wiele spraw i umie doradzić.

**Organizatorami Gali byli:** Marszałek Województwa Małopolskiego, Starosta Tarnowski oraz Stowarzyszenie Sołtysów Ziemi Tarnowskiej.

– Od sołtysów wiele się można nauczyć – powiedział na Gali **Paweł Smoleń**, przewodniczący powiatu tarnowskiego. – Przede wszystkim wytrwałości i odpowiedzialności za każdy centymetr sołectwa. To dzięki Wam w lokalnych

społecznościach tętni życie, rozwija się kultura i tworzy się wspólnota. Za to – w imieniu wszystkich radnych powiatowych – bardzo dziękuję.

W uroczystej gali sołtysów uczestniczyli również: poseł na Sejm RP **Wiesław Krajewski**, wiceprzewodniczący Sejmiku Województwa Małopolskiego **Wojciech Skruch**, wicestarosta **Roman Łucarz**, **Mateusz Janiczek** i **Mariusz Tyrka** z zarządu powiatu oraz wiceprzewodnicząca Rady Powiatu Tarnowskiego **Ewa Kubiszał** oraz radna powiatowa **Zofia Tulik**.



## Andrzej Malik

jest sołtysiem od ponad 14 lat. To jego czwarta kadencja w tej roli.

– Bardzo dziękuję za to wyróżnienie. Cieszę się, że moja praca jest widoczna i doceniana – komentuje Andrzej Malik. – Bycie sołtysiem to fajne zajęcie. Człowiek wie co się dzieje, ma kontakt z ludźmi, może reagować, kiedy trzeba. Ale ważne jest to, że sołtysiem się jest, a nie bywa, więc to zajęcie, które się nie kończy o 18.00. Czasem trzeba się zerwać w środku nocy, ale nie narzekam. Ta statuetka to dla mnie też wyzwanie do jeszcze lepszej pracy na rzecz społeczności Rudki i Gminy Wierzchosławice.



**DOŁĄCZ DO NASZEGO KLUBU**

# Klub Rozwoju Cyfrowego

w Wierzchosławicach



Zajęcia są bezpłatne,  
w małych grupach  
oraz  
indywidualne

## W naszym klubie nauczysz się jak:

- używać komputerów i smartfonów
- obsługiwać Media Społecznościowe
- obsługiwać komputery i urządzenia mobilne
- komunikować się On-line
- realizować płatności On-line i bankowość w sieci
- korzystać z E - usług



**14 631 90 45 534 114 156**



**krc@wierzchoslawice.pl**



**Gminna Biblioteka  
Publiczna  
w Wierzchosławicach**

Więcej szczegółów na stronie [www.wierzchoslawice.pl](http://www.wierzchoslawice.pl)



Fundusze Europejskie  
dla Rozwoju Społecznego



Rzeczpospolita  
Polska

Dofinansowane przez  
Unię Europejską



**KRC**  
Kluby Rozwoju Cyfrowego



# Michalina Guzy oraz Liliana Wszółek laureatkami konkursu „Rodzina bez przemocy”

Organizatorem konkursu był Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Wierchosławicach.



Laureatkami konkursu „Rodzina bez przemocy” zostały uczennice Szkoły Podstawowej im. 100 lecia Ruchu Ludowego w Wierchosławicach: **Michalina Guzy** oraz **Liliana Wszółek**.

Nagrodzona praca nosiła tytuł: **„W RODZINIE WOLNEJ OD CIEŃ PRZEMOCY”**.

Praca konkursowa została przygo-

towana pod opieką **Wojciecha Koźluka**, nauczyciela Szkoły Podstawowej w Wierchosławicach.

– Serdecznie gratuluję Michalinie i Lilianie, bo temat był niełatwy – powiedziała **Małgorzata Moskal**, wójt gminy.  
– Widzę, że zaangażowanie dziewczyn wychodzi znacznie dalej, niż tylko szkolne obowiązki, co bardzo cieszy. Słowa

uznania kieruję w stronę Pana Wojciecha Koźluka oraz dyrekcji szkoły.

Dziękujemy wszystkim za udział w konkursie, zaangażowanie oraz wkład w promowanie wartościowych postaw i budowanie świadomości na temat przeciwdziałania przemocy domowej.

**Powiatowy Zakład Aktywności Zawodowej**  
w Wierchosławicach - Dwudniakach

**OFERUJEMY USŁUGI:**

- PRALNICZE**  
pranie w profesjonalnej pralni z zachowaniem bariery higieny, odbiór i dowóz materiału pralniczego
- OGRODNICZE**  
koszenie, grabienie trawy, zamykanie chodników, ręczne przycinanie drzew, sadzenie roślin itp.
- KRAWIECKIE**  
szycie pościeli, kocy, drobne naprawy krawieckie itp.
- NISZCZENIA DOKUMENTACJI** w klasie P4

📍 33-122 Wierchosławice 758A ☎️ 14 65 750 09  
✉️ zaz@powiat.tarnow.pl 🌐 zaz.powiat.tarnow.pl 📱 pzaz.wierchoslawice

Jesteśmy w Wierchosławicach-Dwudniakach obok Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego. Utworzyliśmy zakład pracy, w którym poprzez pracę chcemy się realizować.  
Mamy profesjonalne maszyny i sprzęt, którymi wykonamy prawie każde Twoje zlecenie. Wspiera nas Powiat Tarnowski oraz Państwowy Fundusz Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych.

**Dlaczego My:**

Po pierwsze, **bo nie pracujemy dla zysku**. Po drugie, **bo dbamy o jakość**.  
Zatem masz pewność, że dokonując u Nas zakupu – małego lub dużego, jednorazowego lub cyklicznego – Twoje pieniądze stają się czymś więcej niż środkiem płatniczym. Zostają zainwestowane lokalnie w to, co najważniejsze, w dobro innych ludzi, najbardziej potrzebujących wsparcia. A jeśli jesteś przedsiębiorcą, możesz skorzystać z tzw. ulg w opłatach na PFRON. Do wpłat zobowiązany jest każdy pracodawca nieosiągający wynikającego z ustawy o rehabilitacji zawodowej i społecznej oraz zatrudnienia osób niepełnosprawnych wskaźnika zatrudnienia osób niepełnosprawnych w wysokości 6% w stosunku do ogółu zatrudnienia.

**Powiatowy Zakład Aktywności Zawodowej**  
w Wierchosławicach - Dwudniakach

📍 33-122 Wierchosławice 758A ☎️ 14 65 750 09  
✉️ zaz@powiat.tarnow.pl 🌐 zaz.powiat.tarnow.pl 📱 pzaz.wierchoslawice



# Szkoła Podstawowa w Mikołajowicach oraz Szkoła Podstawowa w Łętowicach

zostaną objęte wsparciem z programu Małopolskiego Urzędu Marszałkowskiego

Projekt cyfrowej transformacji ma na celu:

- wyrównanie różnic w wykorzystaniu nowoczesnych technologii między szkołami
- podniesienie jakości nauczania i zarządzania
- rozwijanie kompetencji kluczowych i uniwersalnych uczniów
- przygotowanie szkół do działania w środowisku nowoczesnej edukacji opartej o technologie, współpracę i innowacje.

**Środki, które otrzymały nasze dwie placówki na ten cel to blisko 265 tysięcy złotych.**

– W dzisiejszym świecie, który staje się coraz bardziej cyfrowy, trzeba nadążać za tymi trendami i rozwojem technologicznym – podkreślił **Ryszard Pagacz**, wicemarszałek województwa małopolskiego – **Ten program to szansa dla małopolskich uczniów, by mogli uczyć się nowocześnie, w oparciu o najświeższe rozwiązania.**

Projekt obejmuje wyposażenie szkół w nowoczesny sprzęt i oprogramowanie, szkolenia z cyberbezpieczeństwa i metodologii STEAM dla nauczycieli oraz modernizację infrastruktury edukacyjnej. W każdej szkole powstanie specjalna sala multimedialna.

– Dobra wiadomość dla mojej szkoły



## 265 tysięcy zł. dla naszych szkół z programu „Małopolski system wspierania transformacji cyfrowej szkół”

i uczniów – mówi **Marcin Gajdur**, dyrektor Szkoły Podstawowej w Mikołajowicach. – Trzeba pokazywać uczniom, że technologie to nie tylko zabawa i rozrywka, ale także możliwość nauczania się nowych rzeczy w sposób inny niż tradycyjny.

Projekt będzie realizowany w dwóch szkołach:

- Szkoła Podstawowa w Mikołajowicach od roku 2025 do 2027

• Szkoła Podstawowa w Łętowicach od roku 2027 do 2029.

– Cieszę się, że aż dwie placówki z naszej gminy zakwalifikowały się do tego programu – dodaje **Małgorzata Moskal**, wójt gminy. – Staramy się cały czas podnosić poziom nauczania w naszych szkołach i stwarzać uczniom jak najlepsze warunki i możliwości. Myślę, że nowe pracownie mogą stać się ulubionymi salami do nauki.

## Liga Debat Oksfordzkich Wierchosławice 2025

6 października 2025 r. ruszyła IV Wierchosławicka Liga Debat Oksfordzkich!

Tradycyjnie – projekt skierowany jest do uczniów szkół podstawowych z terenu gminy Wierchosławice. Każda z pięciu szkół wystawiła w tej edycji swoich reprezentantów, łącznie 57 uczniów.

Projekt jest podzielony na dwa etapy. W trakcie pierwszego etapu uczniowie wraz z opiekunami uczestniczyli w dwudniowych warsztatach, które odbyły się w każdej szkole, podczas których zdobywali wiedzę na temat komunikacji werbalnej i pozawerbalnej, autoprezentacji, sposobów wypowiedzi oraz radzenia sobie ze stresem. Poznali także specyfikę debaty oksfordzkiej, zapoznali się z budową argumentu i linii argumentacyjnej oraz roli poszczególnych mówców.

Liga Debat Oksfordzkich to zawody drużynowe, dlatego ważne jest doświadczenie, budowanie drużyny i pracy w zespole, ale też więzi między uczniami i między drużynami.

Drugi etap obejmuje przeprowadzenie 10 debat, w systemie „każdy z każdym”. Etap ten wyłoni dwie najlepsze drużyny, które spotkają się w styczniu 2026 r. w debacie finałowej.

O miejscu w tabeli decyduje w pierwszej kolejności suma dużych punktów za zwycięstwa. W przypadku, kiedy dane drużyny mają taką samą liczbę punktów dużych, do wyłonienia drużyny, która przechodzi do finału brana jest pod uwagę suma zdobytych we wszystkich debatach punktów małych – czyli zdobytych z ocen „Łoży Mędrców”.

### Projekt prowadzony jest przez:

- **Agnieszkę Poliwię** – liderkę projektu, trenerkę, coachkę, mówczynię, ekspertkę People&Culture i współzałożycielkę Tarnowskiej Ligi Debatanckiej
- **Marcina Lewandowskiego** – trenera, politologa, współtwórcę Tarnowskiej Ligi Debatanckiej i Akademickich Mistrzostw Polski Debat Oksfordzkich.

### W łoży mędrców w tegorocznej edycji WLDO zasiadają:

- **Martyna Bąk** – studentka architektury, aktywnie działająca w Tarnowskiej Lidze



Debatanckiej, prowadząca warsztaty, wicemistrzyni XI sezonu Tarnowskiej Ligi Debatanckiej, a także laureatka III miejsca w VI Ogólnopolskim Turnieju Debat Oksfordzkich fundacji Court Watch

- **Małgorzata Imburska** - studentka dziennikarstwa, co-trenerka i sędzina w Tarnowskiej Lidze Debatanckiej, absolwentka Leaders Tarnów, prywatnie interesuje się teatrem klasycznym oraz muzycznym

- **Olga Kowal** - absolwentka Tarnowskiej Ligi Debatanckiej (2015 - 2019), magister inżynierii produkcji i planistka w firmie produkcyjnej

- **Sebastian Graniczowski** - historyk, doktorant na Uniwersytecie Papieskim Jana Pawła II w Krakowie, Zwycięzca Tarnowskiej Ligi Debatanckiej 2017 oraz Tarnowskiej Nocy Debaty 2018

- **Dawid Mocny** - Przewodniczący Rady Gminy Wierzchosławice, student administracji na Akademii Tarnowskiej, uczestnik Tarnowskiej Ligi Debatanckiej (reprezentant ZSME), specjalista w Polskich Sieciach Elektroenergetycznych

- **Mateusz Muciek** - student stosunków międzynarodowych i prawa, aktywnie działający w Tarnowskiej Lidze Debatanckiej, prowadzący warsztaty i sędzia, wicemistrz XI sezonu Tarnowskiej Ligi Debatanckiej

**Uczestnicy tegorocznej IV Wierzchosławickiej Ligi Debat Oksfordzkich:**

■ **Szkoła Podstawowa im. Tadeusza Kościuszki w Łętowicach:**

- Drelicharz Eliza
- Plebanek Maja
- Przybyło Julia
- Rajski Anastazja
- Salamon Julia

- Sikora Eliza
  - Stawarz Kacper
  - Stawarz Milena
  - Twardowska Oliwia
- Opiekun: mgr Izabela Rusiecka

■ **Szkoła Podstawowa im. Mikołaja Kopernika w Mikołajowicach:**

- Gawęłczyk Jakub
- Kasperk Amelia
- Kurtyka Karolina
- Łazarek Eliza
- Mitera Jowita
- Radzik Jakub
- Radzik Julia
- Skubisz Zuzanna
- Strojny Alan
- Więckowicz Wiktoria
- Zdeb Karol
- Zięcina Zuzanna

Opiekun: mgr Jadwiga Tendera

■ **Szkoła Podstawowa im. Ks. Jana Twardowskiego w Ostrowie:**

- Bardoń Karol
- Cicha Natalia
- Cichy Jakub
- Dobek Julia
- Gdowski Kacper
- Lech Piotr
- Ligęza Maria
- Lysnikowska Adelia
- Malec Magdalena
- Nowak Weronika
- Płanik Sara
- Ptak Piotr

Opiekun: mgr Justyna Święch

■ **Szkoła Podstawowa im. Wincentego Witosa w Rudce:**

- Barczak Malwina

- Buwaj Mateusz
- Czosnyka Zuzanna
- Golec Dominika
- Grzybek Gabriela
- Król Anna
- Maciak Oliwia
- Mężyk Karina
- Padło Emilia
- Panek Zuzanna
- Rojek Alan
- Ślamczyk Karol

Opiekun: mgr Marek Siedlik

■ **Szkoła Podstawowa im. 100-lecia Ruchu Ludowego w Wierzchosławicach:**

- Bąk Dominika
- Bogusz Jakub
- Dąbrowska Aleksandra
- Dąbrowska Amelia
- Golba-Siudut Magdalena
- Jakubiec Alan
- Karpel Gabriela
- Minorczyk Wojciech
- Nitkiewicz Jakub
- Padło Julia
- Rogóż Alan
- Zabawa Nina

Opiekun: mgr Małgorzata Beściak

**Nowością w tegorocznej edycji WLDO jest obecność Gości Specjalnych, którzy uczestniczą w debatach osobiście lub poprzez nagraną wypowiedź wideo, dotyczącą omawianej tezy – w kontekście wykonywanych przez siebie na co dzień obowiązków. Jest to bardzo wartościowe uzupełnienie debaty i jednocześnie wzmocnienie pozytywnego przekazu tematu, nad którym młodzież w danym dniu debatuje.**

#### Wśród tegorocznych Gości Specjalnych są między innymi:



**JACEK KUROWSKI**  
dziennikarz sportowy TVP,  
prezenter telewizyjny



**dr n. med. JACEK GACÓŃ**  
lekarz - kardiolog, internista



**MAGDALENA FIGAS**  
nauczycielka, psychotraumatolog, animatorka społeczna związana z projektami edukacyjnymi dla młodzieży, ekspert ds. mediów i PR



**ALEKSANDRA KAŁUCKA**  
brązowa medalistka olimpijska we wspinaczce na czas (Paryż 2024), zwyciężczyni Pucharu Świata 2022, wicemistrzyni Europy 2022



**asp. sztab. MARIUSZ CZAPKIEWICZ**  
Kierownik Posterunku Policji w Wierzchosławicach

#### Tezy, nad którymi debatuje młodzież w tegorocznej Lidze Debat Oksfordzkich to:

- Bezpieczeństwo jest ważniejsze niż wolność
- Media społecznościowe mają negatywny wpływ na proces kształtowania poglądów u młodych ludzi
- Dążenie do jak najdłuższego życia jest dobre
- Poświęcanie się sportowi w młodym wieku prowadzi do długoterminowych korzyści zdrowotnych i osobistych
- To przede wszystkim odbiorca informacji jest odpowiedzialny za weryfikację jej prawdziwości
- Rodzice powinni mieć możliwość skutecznej kontroli treści, które w Internecie ogląda i publikuje nastolatek
- Świat byłby lepszy, gdybyśmy wszyscy wyglądali tak samo
- Portale społecznościowe bardziej pomagają niż przeszkadzają w kształtowaniu relacji międzyludzkich
- Rozwój cywilizacji powoduje upadek moralny człowieka
- Aktywni i byli sportowcy nie powinni reklamować alkoholu



# Szczególna oprawa tegorocznych Zaduszek Witosowych w Wierzchosławicach

100 lat po pamiętnych Dożynkach Reymontowskich, w 80. rocznicę śmierci Wincentego Witos, 100 – lecie urodzin Stanisława Mierzwę, 40. rocznicę śmierci Stanisława Mierzwę i 130 lat od powstania Polskiego Ruchu Ludowego – za nami Zaduszki Witosowe.

– Spotykamy się tutaj dzisiaj także w 100-lecie Dożynek Reymontowskich, mając w pamięci naszego wspaniałego noblistę, który o chłopach pisał najpiękniej – mówił **Władysław Kosiniak-Kamysz**, prezes PSL, wicepremier, Minister Obrony Narodowej. – Jesteśmy dziś przy grobie Wincentego Witos, bo gromadzi nas idea wolnej i umiłowanej Ojczyzny. Jest z nami najmłodsze pokolenie: uczniowie Szkoły Podstawowej w Wierzchosławicach, prapraprawnukowie Wincentego Witos. To dla nich tutaj jesteśmy! Stąd, z Wierzchosławic czerpiemy siłę i energię. To tutaj wiemy dokładnie skąd jesteśmy i dokąd dążymy. Wincenty Witos podejmował najtrudniejsze wyzwania. To jest dla nas drogowskaz, niezmiennie od ponad 100 lat. Zaniesiemy Polskę lepszą i bardziej dostatnią kolejnym pokoleniom. Przysięgam Wam to tutaj w Wierzchosławicach. Polska jest dostatnia, Polska jest silna, Polska jest wielka! I będzie!

– Tegoroczne Zaduszki Witosowe są dla nas zwieńczeniem szczególnego czasu – podkreśliła **Małgorzata Moskal**, wójt Gminy Wierzchosławice. – Pan Premier w swoim przemówieniu podkreślił wielokrotnie znaczenie polityki pamięci w dzisiejszych czasach. Rok 2025 był w Wierzchosławicach emanacją tych słów. O naszej historii, Ojcach polskiej niepodległości, postaciach ważnych dla Wierzchosławic i Polski, wreszcie przełomowych dla naszej ojczyzny wydarzeniach, mówiliśmy w tym roku głośno i często. Zawsze z udziałem najmłodszego pokolenia mieszkańców gminy. Dzisiejsza



wizyta **Władysława Kosiniaka-Kamysza** w Szkole Podstawowej w Wierzchosławicach i spotkanie z uczniami, nauczycielami, docenienie ich zaangażowania w budowę świadomości historycznej, choćby poprzez stworzenie muralu z Wincentym Witosem i Stanisławem Mierzwą – jest widowym znakiem dbałości o naszą tożsamość, ma ogromne znaczenie dla naszych, najmłodszych mieszkańców. Wszystko, co zrobiliśmy w tym roku i co jeszcze zrobimy, jest z pamięcią o najmłodszych i kolejnych pokoleniach naszej gminy.

Z inicjatywy Towarzystwa Przyjaciół Wincentego Witos w Wierzchosławicach, w miejscu, gdzie dokładnie sto lat temu, podczas Dożynek przemawiali: Wincenty Witos i Władysław Reymont, odsłonięto pamiątkowy obelisk.

– Z tego miejsca niosły się słowa Wincentego Witos i Władysława Reymonta podczas dożynek, w których wzięło udział kilkadziesiąt tysięcy chłopów z całej Polski – mówił **Ryszard Ochwat**, prezes Towarzystwa Przyjaciół Wincentego Witos.

– Niech będą słyszalne także dzisiaj i jutro dla przyszłych pokoleń.

W Zaduszkach Witosowych, uczestniczyli, między innymi: **Władysław Kosiniak-Kamysz** – prezes PSL, wicepremier, Minister Obrony Narodowej, **Piotr Zgorzelski** – wicemarszałek Sejmu RP, **Michał Kamiński** – wicemarszałek senatu, **Waldemar Pawlak** – prezes Zarządu Głównego Związku Ochotniczych Straży Pożarnych RP, **Dariusz Klimczak** – minister infrastruktury, **Mikołaj Motyka** – minister energii, **Stanisław Bukowiec** – wiceminister infrastruktury, **Paweł Bejda** – wiceminister obrony narodowej, **Krzysztof Jan Klęczar** – wojewoda małopolski, **Mateusz Szpytma** – wiceprezes Instytutu Pamięci Narodowej, **prof. Piotr Kosiak** – pełnomocnik do spraw organizacji Instytutu im. Wincentego Witos, europosłowie – **Adam Jarubas**, **Krzysztof Hetman**, **Jakub Kwaśny** – prezydent Tarnowa, **Maciej Włodek** – zastępca Prezydenta Tarnowa, **Jan Filip Libicki**.

## Zaśpiewaj i Ty niepodległej

**Malwina Barczak, Karina Mężyk, Dominika Golec, Natalia Sokulska oraz Zuzanna Panek ze Szkoły Podstawowej im. Wincentego Witos w Rudce wywalczyły trzecie miejsce w konkursie „Zaśpiewaj i Ty Niepodległej”.**

To już ósma edycja konkursu organizowanego przez Małopolski Urząd Wojewódzki. W konkursie mogli wziąć udział uczniowie szkół podstawowych z całej Małopolski.

Gala Finałowa Konkursu odbyła się w Kopalni Soli w Wieliczce. Na scenie wystąpili wszyscy laureaci. Uczennice ze Szkoły Podstawowej w Rudce zaśpiewały piosenkę „Za wolność”. Słowa i melodia piosenki: Halina Mlynkova, muz. Dariusz Malejonek.

Uczennicom z Rudki podczas gali finałowej towarzyszyły: **Katarzyna Sroka**, pod opieką której dziewczyny wywalczyły



to wyróżnienie, **Maria Pochroń** – dyrektor Szkoły w Rudce oraz **Małgorzata Moskal** – Wójt Gminy Wierzchosławice.

– Jestem bardzo dumna z Malwiny, Kariny, Dominiki, Natalii i Zuzy. Poziom konkursu był bardzo wysoki, jestem pod wielkim wrażeniem dziewczyn, ich wykonania i tego jak poradziły sobie z treścią dotyczącą występu przed taką publicznością i w takim, niezwykłym otoczeniu Kopalni Soli w Wieliczce – mówi **Małgorzata Moskal**. – Gratuluję także Pani Kasi, bo ten sukces, to jej wielka zasługa.

Nagrody dla wyróżnionych wręczyli, między innymi: **Krzysztof Jan Klęczar** – wojewoda małopolski oraz **Elżbieta Achinger** – wicewojewoda małopolski.

# OSP w Komorowie otrzymało samochód ratowniczo-gaśniczy

Renault Midliner S180, używany samochód ratowniczo – gaśniczy, oficjalnie na służbie OSP w Komorowie.



Koszt samochodu to **107 000 zł**. Środki na ten cel pochodziły z:

- 64 000 zł – budżet Gminy Wierchosławice,
- 40 000 zł – budżet Województwa Małopolskiego,
- 2 000 zł – środki z darowizny od PPKiUG KRUSZGEO SA oraz darowizn
- 1000 zł – środki własne od mieszkańców, w tym ze sprzedaży kalendarzy strażackich.

W oficjalnym przekazaniu samochodu uczestniczyli, między innymi: Druhny i Druhowie OSP w Komorowie i sąsiednich jednostek OSP, mieszkańcy Komorowa, Andrzej Pittner – prezes OSP w Komorowie, Ryszard Pagacz – wicemarszałek województwa małopolskiego, Małgorzata Moskal – Wójt Gminy Wierchosławice, Wojciech Aleksander – zastępca Wójta Gminy Wierchosławice, Jacek Hudyma – Starosta Powiatu Tarnowskiego, Dawid Mocny – przewodniczący Rady Gminy Wierchosławice, Barbara Knapik – radna Gminy Wierchosławice z Komorowa, Zbigniew Suda – członek zarządu spółki Kruzsgeo, Grzegorz Suda – sołtys Komorowa.

– Cieszę się bardzo, że udało się zrealizować nasze plany i zakupić samochód jeszcze w tym roku, jest to zapewne bardzo duże wydarzenie dla naszej OSP jak i dla całej społeczności Komorowa – mówi **Andrzej Pittner**, prezes OSP Komorów. – Samochód ten dysponuje lepszymi parametrami technicznymi od swojego poprzednika. Mam nadzieję, że będzie służył w naszej jednostce bez zarzutów. W imieniu swoim oraz wszystkich Druhen i Druhów z OSP Komorów składam podziękowania dla Wszystkich osób, które przyczyniły się do realizacji tego przedsięwzięcia. Dziękuję Panu Ryszardowi Pagaczowi – Wicemarszałkowi Województwa Małopolskiego, Pani Małgorzacie Moskal – Wójt Gminy Wierchosławice, całej radzie gminy na czele z przewodniczącym Dawidem Mocnym, Radnej Barbarze Knapik oraz darczyńcom – firmie KRUSZGEO SA – za wsparcie i pomoc w zakupie samochodu. Dziękujemy również wszystkim, którzy byli dzisiaj z nami, aby uświetnić oficjalne przekazanie pojazdu, który będzie służył nie tylko mieszkańcom Komorowa, ale także całej gminy.

– Czuję się prawie, jak strażak – powiedział po wejściu do samochodu **Ryszard Pagacz**, wicemarszałek województwa małopolskiego – Ważne, że to wspólny zakup. Na pewno będzie dobrze służył strażakom oraz mieszkańcom Komorowa i całej gminy. Dziękuję pani wójt za wsparcie i pani Barbarze Knapik, radnej gminy z Komorowa, która dopingowała nas do tego zakupu.

– Przekazanie nowego samochodu strażackiego stanowi istotne wzmocnienie wyposażenia jednostki oraz podnosi poziom gotowości do realizacji zadań związanych z bezpieczeństwem publicznym. Nowy po-

jazd zwiększy skuteczność działań i przyczyni się do sprawniejszej realizacji akcji na rzecz lokalnej społeczności. Cieszę się, że mogłam pomóc w pozyskaniu środków na ten cel – powiedziała **Barbara Knapik**, radna Gminy Wierchosławice.

Zadanie jest współfinansowane ze środków pochodzących z budżetu Województwa Małopolskiego w ramach „Samochody strażackie 2025”.





# OSP Wierzchosławice z nowym quadem i przyczepami

Na nowe wyposażenie dla Ochotniczej Straży Pożarnej w Wierzchosławicach rzucili się: Wójt Gminy Wierzchosławice, Marszałek Województwa Małopolskiego, Starosta Powiatu Tarnowskiego, Łukasz Świderski – mieszkaniec i przedsiębiorca z naszej gminy oraz Nadleśniczy Nadleśnictwa Dąbrowa Tarnowska.



OSP Wierzchosławice od soboty dysponuje nowym quadem, przyczepką ratowniczą oraz przyczepką transportową.

– Strażacy OSP Wierzchosławice to jedni z najbardziej zapracowanych strażaków w powiecie tarnowskim i całej Małopolsce – mówi **Ryszard Pagacz**, wicemarszałek województwa małopolskiego. – Cieszę się, że Urząd Marszałkowski ma swój udział w tych zakupach. Wiem, że strażacy wykorzystają go optymalnie w pracy dla mieszkańców i całego regionu.

– Serdecznie dziękuję za wsparcie w tych zakupach i wszystkich działaniach naszej jednostki – podkreśla **Przemysław Padło**, prezes OSP Wierzchosławice. – To prawda, że nasi strażacy mają pełne ręce roboty. Nawet teraz, kiedy spotykamy się przy okazji przekazania nowego sprzętu, musieliśmy wyjechać do działań ratowniczych. Nie ma czasu na świętowanie.

– Dużo mówię, że współpraca to podstawa, a tutaj widać to jak na dłoni, bo lista darczyńców, w tym przypadku jest długa – mówi **Małgorzata Moskal**, wójt gminy. – Bardzo doceniam wsparcie Pana Marszałka i Pana Starosty, ale szczególnie chcę podkreślić wsparcie Pana Łukasza Świderskiego, naszego mieszkańca, który ma duży udział w dzisiejszym spotkaniu. Środki każdego samorządu są ograniczone i zawsze ich brakuje. Gdyby nie to, że Pan Łukasz z sercem na dłoni odpowiedział na prośbę strażaków, naszą prośbę o wsparcie, to być może musielibyśmy odłożyć te zakupy na kolejny rok. Przed chwilą strażacy wyjechali do akcji. To niezwykle ważne, by w tym czasie byli jak najlepiej wyposażeni.

Zadanie jest współfinansowane ze środków pochodzących z budżetu Województwa Małopolskiego w ramach „Małopolskie OSP 2025”



Koszt tego wyposażenia to 91 740,00 zł.

- 30 600 zł – budżet Gminy Wierzchosławice
- 20 000 zł – budżet Województwa Małopolskiego
- 10 000 zł – Nadleśnictwo Dąbrowa Tarnowska, Lasy Państwowe
- 10 000 zł – Starostwo Powiatowe w Tarnowie
- 21 140 zł – środki własne OSP pochodzące z darowizny od FMT Tarnów Łukasz Świderski oraz darowizn od mieszkańców ze sprzedaży kalendarzy strażackich.







# NOWOROCZNY KONCERT WIEDŃSKI

w wykonaniu

POLISH ART PHILHARMONIC

pod batutą

MARTYNY ZYCH



06.01.  
2026

BILET  
100 ZŁ

GODZ  
18:00

GMINNE CENTRUM KULTURY W WIERZCHOSŁAWICACH  
BILETY DO NABYCIA W KASIE GCK WIERZCHOSŁAWICE

